

11 EGY 3 - 11-06-28 Le Caire

Laboratoiredesfrondeurs.org



<http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5j5RpQwa00Rjj-u6CmotQPj1G15Zw?docId=CNG.7529f04e4c90d375e355a15d0a9e1ff2.171>

Calls for mass rally to bring Egypt revolt 'back to basics'

By Jailan Zayan (AFP) – Jun 24, 2011

CAIRO — Egyptian activists are calling for a massive rally on July 8 to "save the revolution" that toppled Hosni Mubarak, urging politicians to drop debates on the timing of elections and focus on restoring basic freedoms.

On a Facebook page entitled "The 2nd revolution of anger", activists say the fundamental demands of the uprising -- to protect rights and freedoms -- have not been met, and have instead become clouded by arguments on whether elections or a constitution should come first.

"To all rival political forces debating which should come first, constitution or elections, save your revolution first, save Egypt first. Our revolution is collapsing," the activists said on their Facebook page, which by Friday had garnered over 55,000 members.

The Supreme Council of the Armed Forces, which took over when nationwide protests forced Mubarak from power in February, has scheduled parliamentary elections for September.

But an autumn poll is expected to play into the hands of the well entrenched Muslim Brotherhood, prompting calls from secular politicians for a delay to allow new parties to organise themselves.

Some have also called for a new constitution to be drawn up before the election, for fear that the Islamist group will otherwise have too much influence over the drafting of the charter.

But those behind the call for the July 8 protest say the debate is premature, arguing that the priority should be on ensuring freedom of expression, the public trial of those found guilty of abuse, and an end to military trials of civilians.

Mubarak is currently in custody in hospital at the Red Sea awaiting trial -- along with his two sons Alaa and Gamal-- on August 3.

There have been muted and sporadic calls for his release.

On Friday, around 200 protesters demanded his release and a ceremony honour his "service to the country", as passers-by hurled insults at them for supporting the ousted leader.

Protesters who first took to the streets to demand the overthrow of Mubarak, began shifting their anger towards the ruling military council, accusing it of using Mubarak-era tactics to stifle dissent.

"When (a) protest is dispersed with the use of thugs and when the army performs virginity tests on women, and when protesters are tortured, then something is definitely wrong," the activists said in a YouTube video. It can be seen on (http://www.youtube.com/watch?v=vhlnuQX3qVI&feature=player_embedded).

The army, which has been accused of rights abuse since taking over in February, has come under intense fire from local and international rights watchdogs for allegedly performing virginity tests on female protesters they detained during a March 9 demonstration in Cairo.

"When journalists and judges are referred to military prosecution for mentioning the military council and there is no freedom, then everything is wrong," they said.

Politics during Mubarak's three decade-rule was dominated by his National Democratic Party, working among a stagnant opposition. Any credible dissent came from the banned Muslim Brotherhood and a handful of opposition groups working outside the formal framework.

Then came the January 25 uprising, opening the door to new parties, new ideas and new debates in a scene that would have been inconceivable just months earlier.

But some argue that this new political effervescence risks turning flat if the basic goals of the revolution are not fulfilled, with irrelevant battle lines being drawn.

Debating whether elections or the constitution should come first pits the Islamists against the secularists whereas the focus should be on working for a civilian democratic state, argues Rabab al-Mahdi, professor of political science at the American University in Cairo.

"We in Egypt have paid the price for a democratic state which separates the army from politics... based on social justice. This democratic state is now being threatened by a minority concerned only with the relationship between religion and the state," Mahdi wrote in the Al-Shorouk newspaper.

The activists calling for the July 8 protest are urging Egyptians to look at the broader picture. The page's slogan: "I haven't felt the change, I'm going back to Tahrir Square" -- the epicentre of protests that toppled Mubarak.

<http://www.reuters.com/assets/print?aid=USTRE75O0XX20110625>

Egypt court sentences ex-trade minister to 5 years in jail



Sat, Jun 25 2011

CAIRO (Reuters) - An Egyptian court convicted former Trade Minister Rachid Mohamed Rachid in absentia on Saturday and sentenced him to 5 years in prison for profiteering and squandering public funds, the state news agency MENA said.

Rachid, a regular at the World Economic Forum in Davos, lost his job in late January and fled abroad, only days after the eruption of the mass uprising that later ousted Hosni Mubarak.

He was an important face for Egypt in the commodities market as former minister of trade overseeing global wheat prices in the world's biggest wheat-importing country.

The Cairo court ruled that Rachid unlawfully seized public money from a government export development fund, leading to a waste of public funds, MENA said.

The court also ordered him to pay 9.385 million Egyptian pounds (\$1.57 million) in fines, MENA added. A judicial source told Reuters the court further ordered the former minister to return a similar amount.

Egyptian prosecutors filed formal charges against former officials and businessmen of abusing their position to enrich themselves and misusing public money after the uprising that toppled Mubarak in February.

Earlier this month, a Cairo court convicted former finance minister Youssef Boutros-Ghali in absentia and sentenced him to 30 years in prison for profiteering and abusing state and private assets.

Boutros-Ghali is widely viewed in Egypt as a public face of a government that enriched the wealthy at the expense of the poor.

The whereabouts of Rachid and Boutros-Ghali are unknown.

In another case brought against Rachid in February, prosecutors accused him of improperly giving production licenses to steel magnate Ahmed Ezz, chairman of Egypt's biggest steel maker Ezz Steel.

Ezz and Rachid have denied wrongdoing.

(Reporting by Sherine El Madany; Additional reporting by Omar Fahmy; editing by Mark Heinrich)

<http://www.ft.com/cms/s/0/846fba2-a02d-11e0-a115-00144feabdc0.html#ixzz1ReMOSpgV>

Crowd attacks police over Egypt trial delay

By Heba Saleh in Cairo

Published: June 26 2011 20:59 | Last updated: June 26 2011 20:59

Relatives of Egyptians killed in the uprising that toppled Hosni Mubarak, the former president, in February, clashed with police after a judge in Cairo ordered the postponement of the trial of Habib al-Adli, the former interior minister.

Crowds waiting outside the heavily guarded courtroom on Sunday pelted police vehicles with stones as news filtered out that the trial of Mr Adli and six of his senior aides on charges of killing protesters had been adjourned by a month.

“The people want the execution of the killer,” protesters chanted outside the criminal court, some carrying pictures of relatives killed by police during the revolt against Mr Mubarak.

Mr Adli’s trial is seen as a test of the extent of change in Egypt in the wake of the revolt. Many fear there will be no break with the past until officials responsible for human rights violations are seen to have been punished. Some families outside the courthouse on Sunday voiced fears that Mr Adli and his co-defendants would avoid conviction and were being treated deferentially because of their former positions.

Mr Adli has already been sentenced to 12 years on corruption charges, but he and his co-defendants are the most senior regime officials to go on trial for the killing of demonstrators in the 18 days of protests before Mr Mubarak was forced to step down. If convicted, he could face the death penalty. Mr Mubarak is to stand trial on similar charges in August.

However, human rights groups and families of victims say they are frustrated with arrangements for the trial and angry that the public – including victims and their families – are not being allowed inside the courtroom. Hundreds of riot police and troops surrounded the courthouse on Sunday, while families were forced to wait outside beyond metal barriers on the street.

“There is no decision that this should be a secret trial, and yet it is not open,” said Aida Saif al Dawla, an activist who runs a centre defending torture victims. “This is the trial of the man who protected the former regime. The families of the martyrs have a right to see him in the dock being tried. It is not enough that lawyers can go inside.”

Islam Salah Eldin, a 34-year-old salesman who lost an eye during the protests, was furious that he could not enter the courtroom. He said: “I received a summons to appear as a witness, I showed it to an officer outside the courtroom, but he mocked me and I was not allowed in.”

One of the most hated symbols of the Mubarak era, Mr Adli occupied his post for 14 years. He ran a brutal police force that practised torture with impunity and that infiltrated political parties, the press and universities to prevent any challenges to the former president.

Human rights groups have also criticised the continued active service of two of Mr Adli’s co-defendants, who have been attending the hearings, then returning to their jobs as police chiefs in two areas around the capital.

“Putting the former interior minister and the president on trial sends a powerful signal that abuses will be punished,” said Salil Shetty, head of the human rights group Amnesty International, who is now visiting Cairo. “But these trials need to be done the right way so that people can see that justice is being done.”

The next hearing is on July 25, but before then a different court will hear a challenge from victims’ families questioning the suitability of the judge now presiding over the trial.

<http://latimesblogs.latimes.com/babylonbeyond/2011/06/egypt-clashes-outside-courthouse-as-ex-ministers-trial-adjourned.html>

EGYPT: Clashes erupt outside courthouse as ex-minister’s trial is adjourned

June 26, 2011 | 11:20 am



Scores of family members of Egyptians killed during the revolution that overthrew President Hosni Mubarak clashed with police and military forces Sunday after the trial of the country's former Interior Minister was adjourned until July 25.

Relatives hurled stones at police and military officers after a hearing in the trial of former Interior Minister Habib Adli and seven of his aides for their alleged roles in the shooting of protesters during the 18-day revolution that began Jan. 25. Sunday's melee damaged several security vehicles and injured a number of police and military personnel, though no serious injuries were reported.

“The people want the execution of the killer,” relatives of victims chanted outside the courthouse in the New Cairo suburb. Upon hearing of the adjournment, families who were conducting a sit-in in downtown Cairo blocked the main road leading to the state radio and television headquarters.

On April 20, a fact-finding commission found that at least 846 people were killed during the popular uprising that ousted Mubarak. It blamed Adli and his feared state security services for the deaths. The commission’s report added that Mubarak was indirectly involved in the shooting of protesters. The former 83-year-old leader is expected to go on trial in August for those charges and for alleged financial crimes.

Adli had earlier been sentenced to 12 years in jail for financial corruption and abuse of power. However, families of dead and injured demonstrators are growing impatient about the delay in trying him for allegedly targeting protesters.

“We see no justification in the continuous postponement of a verdict against Adli and others responsible for killing our brothers and sisters. Such hindrance will force some to consider taking revenge with their own hands,” Mahmoud el Sayed, whose brother Mohamed was killed on Jan. 28, told Babylon and Beyond.

This is the second time Adli’s trial has been postponed. Similar clashes with police erupted after his first hearing in May.

-- Amro Hassan in Cairo

Photo: Angry family members of protesters who were killed during the revolution hurl stones at security vehicles. Credit: Agence France-Presse

<http://www.presstv.ir/detail/186585.html>

'Local councils dissolved across Egypt'

Tue Jun 28, 2011 12:41PM

An Egyptian court has decided to suspend local councils that were elected under the political system of the ousted ruler Hosni Mubarak.

"The court issued a decision to dissolve local councils across the country," Reuters quoted judge Kamal al-Lamaei as saying in the capital Cairo on Tuesday.

The move comes after Egyptian protesters called for remnants of the old political structure to be dismantled.

Members of the councils were elected in 2008 in elections said to be widely rigged in favor of Mubarak's National Democratic Party (NDP).

NDP took almost 99 percent of the vote on a tiny turnout.

The dissolution of local councils would likely appease the protesters and calm ongoing political tensions

The move also comes after an Egyptian court dissolved NDP and froze its assets in mid-April.

Mubarak's years of dictatorship, which was marred by repeated human rights violations and torture, ended in mid-February after weeks of street protests.

Following Mubarak's downfall, a military council took over in Egypt. Many Egyptians believe it is trying to derail the uprising.

Activists have frequently demanded the release of political prisoners and the disbandment of the military court.

Egyptians are still skeptical about a rapid transition towards democracy and civilian rule and maintain that demonstrations will continue until all their demands are met.

MP/JR/PKH/HRF/AKM

<http://af.reuters.com/articlePrint?articleId=AFLDE75R0QX20110628>

UPDATE 2-Egypt orders dissolution of Mubarak-linked councils

Tue Jun 28, 2011 3:26pm GMT

* Critics see councils as corrupt relic of Mubarak era

* Government can appeal, minister says will review ruling

* Ignoring it could fuel more democracy protests-analyst

(Adds government reaction in paragraph 6)

By Yasmine Saleh

CAIRO, June 28 (Reuters) - An Egyptian court on Tuesday ordered the dissolution of local councils elected under ousted President Hosni Mubarak, after protesters called for remnants of the old political order to be dismantled.

The councils, like other elected bodies in Egypt, were filled with members of Mubarak's ruling party or his supporters who secured office during elections that were widely rigged during his rule from 1981 to February this year.

"The court issued a decision to dissolve local councils across the country," Judge Kamal al-Lamaei told a Cairo administrative court.

The case started a few months ago when a group of citizens asked the government to dissolve the local councils, saying they were riven with corruption. The government did not respond so they took their demand to an administrative court.

The court's ruling is not final and the government can appeal the verdict before a higher court within 60 days.

Local Development Minister Mohsen el-Noumani said after the ruling was announced that his ministry would examine the verdict once the court's full statement was released before taking any steps, the official news agency MENA reported.

Anger at widespread vote buying and ballot stuffing in a vote for the lower house last November helped fuel the mass pro-democracy demonstrations that brought down Mubarak. Transitional military rulers are preparing Egypt for free elections.

"This ruling is a test for the state. If the state quickly responds and says it accepts the verdict and calls for new elections for local councils, this could absorb some public anger," said political analyst and professor Hassan Nafaa.

"But if it does not, it could make people more upset and give them even more reason to go out on July 8," he added.

Activists are calling for a mass protest on July 8 to press demands for swifter reforms, including calls by some activists for the constitution to be rewritten before any elections.

New political groups are forming ahead of legislative elections set for September and the army generals have pledged a presidential vote before year-end.

Liberal activists want the September vote delayed, saying democratic values should be entrenched in a new constitution before an election.

Analysts say they are concerned that Islamists and remnants of Mubarak's era will dominate the vote and any constitutional debate afterwards.

The Muslim Brotherhood, Egypt's more organised political grouping, backs holding elections swiftly. Brotherhood official Essam el-Erian said in comments published on Tuesday the group would oppose any move to revise the constitution first. (Writing by Yasmine Saleh; Editing by Edmund Blair and Mark Heinrich)

<http://www.afriscoop.net/journal/spip.php?breve7192>

lundi 27 juin 2011

Egypte : des affrontements éclatent suite au report du procès de l'ex-ministre de l'Intérieur

Des affrontements ont éclaté dimanche entre des centaines de manifestants et forces de l'ordre devant un tribunal au Caire suite au report du procès de l'ex-ministre de l'Intérieur Habib el-Adli.

Le nouveau tribunal pénal du Caire a décidé dimanche d'ajourner au 25 juillet le procès de Adli et de six de ses proches collaborateurs, accusés de meurtre de manifestants lors du mouvement de contestation de janvier-février qui a conduit à la chute du président Hosni Moubarak.

Les manifestants en colère, pour la plupart des proches des victimes, ont lancé des pierres sur la police anti-émeute devant le tribunal après l'annonce du report du procès de l'ancien ministre de l'Intérieur.

Habib e-Adli avait été arrêté le 17 février et renvoyé au tribunal pour avoir ordonné de tirer sur les manifestants lors du mouvement de contestation. Il risque de la peine de mort s'il est reconnu coupable.

Il a été déjà condamné à 12 ans de prison le 5 mai pour blanchiment d'argent et détournement de fonds publics. Il est le premier responsable de l'ancien gouvernement à être condamné pour corruption.

Selon un bilan officiel, 846 personnes ont été tuées et plus 6. 000 autres blessés pendant les 18 jours du soulèvement sans précédent qui a poussé à la démission du président Moubarak le 11 février.(Xinhua)

http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5h6aCm0K3g9jTQdsZ_kpFbLJywrSw?docId=CNG.b543d6b84be023e079ab0236d9bba908.541

Bloody clashes in Tahrir Square as Egypt tensions mount

By Jailan Zayan (AFP) – Jun 28, 2011

CAIRO — Bloody clashes between protesters and anti-riot police that raged overnight in Cairo's Tahrir Square erupted in new scuffles on Wednesday amid mounting frustration with Egypt's military rulers over the pace of reform.

The health ministry said there were 1,036 injured in the clashes. Those included 120 who were hospitalised and most of whom were later released.

By Wednesday evening calm had been restored in central Cairo as protesters made their way to Tahrir Square-- the epicentre of protests that toppled president Hosni Mubarak-- in response to calls for an open-ended sit-in to push for reforms.

Dozens were arrested in connection with the clashes, including an American and a Briton, state media reported.

A military source said the two were not among 50 protesters who had been referred to the military prosecution earlier on Wednesday.

Meanwhile, US Under Secretary of State for Political Affairs William Burns called for an "open and inclusive" process in Egypt after talks with Field Marshall Hussein Tantawi, the head of the ruling military council.

Burns said that during talks with officials, he emphasised "American support for an open and inclusive political process in Egypt, the importance of following through on their commitment to lift the emergency law before the elections, the importance of protecting freedom of expression and freedom of assembly."

Hours after bloody overnight clashes, hundreds of angry protesters gathered in front of the interior ministry headquarters in central Cairo, burning tyres and pelting police with stones, a security official said.

Egyptian stocks fell on Wednesday as the clashes raised fears of widespread unrest, with main EGX-30 index closing down 2.03 percent at 5,283.81 points.

Witnesses said the overnight disturbances were some of the most violent in months in the square, which was the focal point of protests that forced veteran president Hosni Mubarak from power in February.

Police fired tear gas and protesters threw stones, amid scenes reminiscent of demonstrations during the uprising.

Protesters accused loyalists of the ousted leader of stirring up the violence after municipal councils they dominated across the country were dissolved by court order on Tuesday.

Activists have called for an open-ended sit-in in the square. The ruling military council warned of a plot to destabilise the country.

The April 6 Movement said a protest to push for democratic reforms that was scheduled for July 8 "will begin today and a sit-in will carry on until there are clear signs that the demands are met."

But the army called on protesters not to give in to "schemes" aimed at sowing chaos.

"The regrettable incidents in Tahrir Square... are designed to destabilise the country and pit the revolutionaries against the police," the Supreme Council of the Armed Forces said.

The clashes "have no reason behind them except to destabilise Egypt's security and stability in accordance with a carefully thought out and organised scheme," the council said.

The interior ministry blamed families of victims killed in the uprising saying some of them stormed a theatre where a memorial service was being held for those who died, which led to clashes with security.

But activists said police beat the families who had been barred from joining the service prompting activists back to the streets.

Nearly 850 people were killed during the popular revolt that brought an end to Mubarak's 30-year rule.

Witnesses told AFP that buses unloaded young men armed with sticks and knives, and accused loyalists of the old regime of stirring up the trouble.

After protests erupted against Mubarak's rule on January 25, the authorities deploying hired thugs in a bid to quell the unrest.

Tuesday's clashes broke out just hours after a Cairo court ordered the dissolution of municipal councils across the country, all of which were dominated by members of Mubarak's now disbanded National Democratic Party.

"I don't think the timing of these clashes is a coincidence," one witness told satellite channel ON TV.

"It came just after the dissolution of the local councils, a decision which I'm sure will make many people (from the old regime) very angry," the witness in Tahrir Square said.

Protesters who first took to the streets to demand the overthrow of Mubarak, have begun to shift their anger to the ruling military council, accusing it of using Mubarak-era tactics to stifle dissent.

<http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5gIOtVjvF891PtQEs4ErqKWWYlpUA?docId=82ffd78cf0b04f9ca711bad1eed54e34>

Police, protesters clash for 2nd day in Cairo

By HAMZA HENDAWI, Associated Press – Jun 28, 2011

CAIRO (AP) — Egyptian security forces and protesters clashed for a second successive day in central Cairo on Wednesday in scenes not seen since the uprising that toppled Hosni Mubarak in February.

Riot police were deployed around the Interior Ministry and were using tear gas to keep the protesters at bay. The demonstrators were responding with rocks and firebombs. The clashes left streets littered with rocks and debris and sent a cloud of tear gas over the area.

So far, Wednesday's violence was on a much smaller scale than the clashes the previous evening, when some 5,000 protesters battled the police for hours overnight. But regardless of their size, the clashes are likely to widen the rift between many Egyptians and the police, blamed for many of the human rights abuses during Mubarak's years in power.

The clashes are also likely to delay efforts aimed at allowing the police to fully take back the streets after their unexplained disappearance following deadly clashes with protesters during the uprising and the deployment of army troops in their place in late January.

Dozens of protesters and policemen were injured in the violence Tuesday and Wednesday, but there were no exact figures immediately available. Ambulances were ferrying the wounded to hospitals and volunteer doctors and nurses were treating others on sidewalks.

The scenes were reminiscent of the 18 days of protests that toppled Mubarak's 29-year regime.

Some of the protesters used scarves to fend off tear gas, pelted police cars with rocks and advanced when the riot police lines retreated. But while the main chant back in January and February was "The people want to oust the regime," screams of "the people want to oust the field-marshal" dominated on Tuesday and Wednesday.

It's a reference to Mohammed Hussein Tantawi, Mubarak's longtime defense minister and chairman of the Supreme Council of the Armed Forces that has taken over after the former president stepped down. Tantawi is seen by some of the youth groups behind the uprising to be a key member of the Mubarak regime. They charge that his policies are designed to keep the old order, and also accuse him of deliberately slowing down the process of purging Mubarak loyalists and failing to reform the hated Interior Ministry and its security agencies.

Many of the protesters who took to the streets on Tuesday are believed to be relatives of some 850 people killed during the uprising that ousted the former president, and are frustrated over what they perceive as the slow pace of prosecution of police officers believed to be responsible for the deaths.

The clashes began Tuesday evening at Tahrir square, the epicenter of the Jan. 25-Feb. 11 uprising, but later moved to streets leading to the nearby Interior Ministry when authorities ordered the riot police to pull back from the vast plaza. Tahrir square was closed to traffic on Wednesday.

The military, which has taken over from Mubarak, issued a statement on its Facebook page saying the clashes were designed to "destabilize the country" and drive a wedge between the groups behind the uprising and the security forces. It called on Egyptians not to join the protests.

A key youth group, April 6, described the police's handling of the latest protests as "brutal" and called in a statement for a sit-in in central Cairo to protest what it said was the failure to

implement many of the demands from the uprising and also to show solidarity with the families of the uprising's victims.

<http://english.ahram.org.eg/News/15239.aspx>

Clashes erupt between martyrs' families and police in Tahrir square

Ahram Online, Tuesday 28 Jun 2011

Families of martyrs protested tonight in front of the interior ministry of Egypt, clashes escalated and police turned violent

Police showered Tahrir Square with tear gas bombs on Tuesday night, and clashes between the families of martyrs and state security forces continued until early this morning 29 June.

Hundreds of demonstrators on Tuesday night, threw stones at the interior ministry of Egypt today in downtown Cairo and accused the police of killing their sons.

Security forces cordoned the area and according to eyewitnesses fired tear gas bombs and shots into the air to disperse protesters.

Police chased protesters towards Tahrir Square and fired tear gas bombs at thousands of protesters.

A statement released an hour ago by the interior ministry of Egypt denied that police attacked protesters and claimed they were thugs.

However, Egyptian TV channels Al Hayat and On TV aired live footage of the clashes. Tahrir square and surrounding down town streets looked like a battlefield covered with a smokey cloud of tear gas.

Ambulances could be seen rushing into Tahrir Square, as well as volunteer doctors to support the injured in the square.

Thousands of demonstrators rushed in solidarity with protesters already in Tahrir Square as violence escalated and chants could be heard "People want the regime to fall," "People want field marshal Tantawi out," and "Down with the interior ministry."

<http://english.ahram.org.eg/News/15239.aspx>

<http://www.afriquejet.com/afrique-du-nord/egypte/egypte:-le-pays-veut-sauvegarder-sa-revolution-2011062916788.html>

Egypte: Le pays veut sauvegarder sa révolution

Afrique du Nord - Egypte

Appel à manifester le 8 juillet prochain -A trois mois des législatives décisives, l'Egypte est face à l'incertitude politique. Des appels à reporter le scrutin se font de plus en plus pressants. Il y a des craintes de voir la «révolution s'effondrer» et ses bienfaits déviés. Face à cette situation, des militants égyptiens ont décidé d'appeler à manifester le 8 juillet pour «sauver la révolution», menacée de s'enliser dans les éternelles controverses politiques. Pour les jeunes, il s'agit de revenir aux idéaux de liberté et de défense des droits portés par une révolte extraordinaire. «Politiques de tous bords qui débattent pour savoir s'il faut d'abord une constitution ou des élections, sauvez d'abord votre révolution, sauvez l'Egypte d'abord. Notre révolution s'effondre», clament les adeptes de «la 2e révolution de la colère».

C'est le nom de l'événement créé sur Facebook par les protestataires égyptiens. Ils exhortent les politiques à revenir aux revendications qui ont mené à la chute du «pharaon» Hosni Moubarak. Sur les 55 000 profils en ligne invités à participer à «la 2e révolution de la colère», plus de 9 000 ont déjà répondu présent.

Les militants estiment que les revendications initiales, qui ont poussé Moubarak et son clan à lâcher le pouvoir, tendent à laisser la place à des demandes peu sérieuses. Les échéances de calendrier se sont substituées à la défense de plus importants : les droits et les libertés, principes pour lesquels le peuple s'est soulevé contre l'ordre établi.

Pour les auteurs de l'appel à manifester le 8 juillet, les priorités sont la liberté d'expression dans le pays, la bonne tenue des procès publics et la fin des procès de civils en cour martiale. C'est pour cela que le peuple s'est soulevé et non pour les chicanes au sujet des dates de scrutins.

A la tête du pays depuis la chute de Moubarak, le Conseil suprême des forces armées est l'objet de tous les grognements. Les militants de la place Tahrir accusent l'armée de persister à employer les méthodes de l'ancien régime.

Et de vouloir casser toute velléité de revenir à la protestation. L'armée égyptienne, étroitement liée aux Etats-Unis pour son équipement et l'aide annuelle d'un milliard et demi de dollars, est soupçonnée de gérer une transition à la faveur de la continuité du système.

Toujours soutenus par les Saoudiens, les militaires qui contrôlent le pouvoir seraient particulièrement tentés par l'exemple pakistanais. Tenir les commandes tout en confiant la gestion de la société aux partis religieux. Rien n'est moins aisé dans un pays caractérisé certes par une profonde religiosité, mais dont la jeunesse a montré un degré élevé de maturité politique.

La scène politique en Egypte demeure confuse et les priorités des uns et des autres divergentes. Les législatives prévues en septembre prochain sont les premières du genre depuis la chute de Moubarak le 11 février et la dissolution du Parlement.

Les militaires, qui ont publiquement promis de quitter le pouvoir dès que possible, se sont engagés à «accompagner» la rédaction d'une nouvelle Constitution suivie d'élections présidentielles deux mois plus tard.

Cependant quatre mois après la chute fracassante de Moubarak, l'état d'impréparation de la grande majorité des partis et mouvements issus de la révolte a provoqué une multiplication des appels soit à reporter le scrutin, soit à rédiger au préalable une nouvelle loi organisant le

«jeu» démocratique.

Le Premier ministre de transition, Essam Charaf, qui avait évoqué la possibilité d'un report des législatives, joue l'équilibriste. L'éventuel report des élections est critiqué par les frères musulmans mais également par certains courants laïques.

L'éventualité du report est assimilée à la volonté de l'armée de se maintenir aux affaires, retardant de ce fait le processus démocratique engagé. Mais la vigilance populaire est toujours de mise. Le ministre égyptien des Finances, Samir Radwan, vient d'abandonner son projet de demande de prêts au Fonds monétaire international (FMI) et à la Banque mondiale.

Cette décision des nouvelles autorités du Caire intervient moins d'un mois après la négociation d'une facilité permanente de trois milliards de dollars avec le FMI. L'Égypte avait également négocié un prêt de 2,2 milliards de dollars avec la Banque mondiale.

L'opinion égyptienne en a décidé autrement. La révolte du peuple confirme qu'elle ne se limite pas au domaine politique et aux revendications démocratiques, mais qu'elle intègre une dimension socioéconomique aussi décisive.

Les institutions de Bretton Woods ont mauvaise presse auprès de nombreux Égyptiens. Pour le peuple, ces deux institutions ont imposé des mesures étouffantes sous Moubarak.

Une situation qui a bénéficié davantage aux nantis qu'aux pauvres. Selon la Banque mondiale, plus de 18% de la population égyptienne vit avec moins de deux dollars par jour. Selon les médias et des économistes, plus de 40% de la population (30 millions de personnes) survivent en dessous du seuil de pauvreté.

Et pour ne pas arranger les choses, le coût de la vie a connu une hausse brutale au cours des trois derniers mois. Une aggravation imputée à la spéculation mais aussi à la volonté de faire payer au peuple une révolution ayant fait vaciller l'édifice politique et administratif de corruption et de prédation qui constitue l'ossature du régime. L'Égypte post-révolution se retrouve dans un carrefour.

Le processus démocratique demeure exaltant pour un peuple épuisé par des décennies d'autoritarisme. Mais les insupportables inégalités sociales et l'absence de perspectives pour une jeunesse avide de changement restent autant de combustibles menaçant de futures explosions.

Moumene Belghoul

La Tribune/28/06/2011

<http://tempsreel.nouvelobs.com/actualite/monde/20110629.REU3325/heurts-entre-jeunes-et-policiers-place-tahrir-au-caire.html>

Heurts entre jeunes et policiers place Tahrir au Caire

Publié le 29-06-11 à 07:45 Modifié à 20:24



Des centaines de jeunes manifestants, qui protestaient contre les lenteurs des procédures judiciaires engagées contre l'ancien régime, ont affronté la police égyptienne dans la nuit de mardi à mercredi place Tahrir au Caire. /Photo prise le 29 juin 2011/REUTERS/Asmaa Waguih (c) Reuters

par Patrick Werr et Yasmine Saleh

LE CAIRE (Reuters) - Des affrontements entre plusieurs centaines de jeunes et la police qui ont débuté mardi au soir au Caire ont fait un millier de blessés, rapporte mercredi le ministère égyptien de la Santé.

Une quarantaine de membres des forces de l'ordre figurent parmi les victimes. La plupart des blessés ont été intoxiqués par les gaz lacrymogènes utilisés par les forces de l'ordre.

Les premiers heurts ont éclaté mardi soir dans un quartier périphérique du Caire où les familles de plusieurs des 840 victimes civiles de la "Révolution du Nil" s'étaient rassemblées pour un hommage aux "martyrs".

D'autres, indignés que les noms de leurs propres défunts n'aient pas été mentionnés pendant la cérémonie, sont venus protester auprès des premiers. Des heurts ont éclaté avant de gagner la place Tahrir, épice de la révolution où les derniers affrontements remontaient à plusieurs semaines.

Ces manifestations "n'avaient aucun autre objet que de mettre en péril la sécurité de l'Egypte dans le cadre d'un projet organisé qui exploite le sang des martyrs de la révolution et qui vise à semer la discorde entre le peuple et les services de sécurité", estime le Conseil supérieur des forces armées (CSFA), qui dirige le pays depuis février, sur sa page Facebook.

NOUVEAUX RASSEMBLEMENTS PLACE TAHRIR

Mohsen Mourad, vice-ministre de l'Intérieur, a assuré que les forces de l'ordre n'avaient pas pénétré place Tahrir dans la nuit de mardi à mercredi. Elles ne sont intervenues que lorsque 150 à 200 personnes ont tenté pénétrer dans les locaux du ministère de l'Intérieur, a-t-il ajouté.

L'agence de presse Mena, qui cite une source proche des forces de l'ordre, fait état de 40 arrestations, dont celles d'un Américain et d'un Britannique.

Pour certains, les violences sont à mettre sur le compte de fauteurs de troubles décidés à en découdre avec la police. Pour d'autres, les motifs sont politiques.

"Les gens sont furieux que les poursuites contre les hauts responsables soient sans cesse retardées", a expliqué Ahmed Abdel Hamid, employé d'une boulangerie âgé de 26 ans.

L'ancien ministre de l'Intérieur Habib al Adli a été condamné début mai à douze ans de prison pour blanchiment d'argent et corruption mais il n'a pas encore comparu en justice pour la mort des manifestants tués pendant les 18 jours de contestation qui ont poussé Hosni Moubarak vers la sortie, le 11 février.

L'ancien président, aujourd'hui hospitalisé, est lui-même inculpé du meurtre de manifestants. Son procès doit débiter le 3 août.

Les affrontements se sont poursuivis mercredi. En début de matinée, des jeunes ont lancé des pierres sur la police alors que les Cairotes se rendaient au travail et des manifestants ont par la suite érigé des barricades de pneus auxquelles ils ont mis le feu aux abords du ministère de l'Intérieur.

D'autres rassemblements, motivés par la répression de ceux de la vieille, ont par ailleurs eu lieu mercredi place Tahrir.

"Je suis ici aujourd'hui parce que j'ai appris que la police avait agi violement contre la foule, cette nuit", a expliqué un manifestant.

En visite au Caire, le diplomate américain William Burns, secrétaire d'Etat adjoint, a jugé "extrêmement important" que les Egyptiens continuent à exprimer leurs aspirations pacifiquement et a souhaité que l'enquête sur les dernières violences ait lieu en toute transparence.

Jean-Stéphane Brosse, Clément Guillou et Jean-Philippe Lefief pour le service français

<http://www.cyberpresse.ca/international/dossiers/crise-dans-le-monde-arabe/egypte/201106/29/01-4413478-heurts-entre-manifestants-et-policiers-au-caire-plus-de-1000-blesses.php>

Publié le 29 juin 2011 à 07h50 | Mis à jour le 29 juin 2011 à 18h05

Heurts entre manifestants et policiers au Caire: plus de 1000 blessés



Un jeune manifestant, portant un masque pour ne pas succomber aux gaz lacrymogènes lancés par les policiers égyptiens, fait le «V» de la victoire, alors que les manifestants affrontent les forces de l'ordre.

Photo: AP

Hamza Hendawi

Associated Press

Le Caire

Plus de 1000 personnes ont été blessées, mercredi, dans la capitale égyptienne, où les forces de sécurité ont affronté des milliers de manifestants pour une deuxième journée consécutive.

Les manifestants exigent que les dirigeants militaires de l'Égypte accélèrent les procédures judiciaires contre les membres des forces de sécurité accusés d'avoir commis des actes de brutalité pendant le soulèvement populaire qui a forcé le président Hosni Moubarak à démissionner.

Dans des scènes qui rappelaient la révolution de février, des policiers antiémeute se sont déployés autour des bureaux du ministère de l'Intérieur au Caire et ont tiré des gaz lacrymogènes contre les manifestants qui lançaient des pierres et des cocktails Molotov. L'affrontement a laissé les rues jonchées de débris, tandis qu'un épais nuage de fumée blanche recouvrait le secteur.

En fin d'après-midi, des militaires, appuyés par des véhicules blindés, ont pris la relève des policiers antiémeute qui protégeaient le ministère de l'Intérieur, fermant toutes les rues menant au complexe, selon l'agence officielle égyptienne MENA.

Ces manifestations témoignent des bouleversements en cours en Égypte, près de cinq mois après le départ d'Hosni Moubarak. Le pays fait face à une crise économique qui s'aggrave et à une hausse de la criminalité favorisée par l'effet de vide dans le dispositif de sécurité.

Le jugement des responsables de la mort de quelque 850 manifestants pendant le soulèvement de février, ainsi que des collaborateurs du régime accusés de corruption, est l'une des questions les plus controversées dans l'Égypte post-Moubarak.

Plusieurs Égyptiens accusent le conseil militaire au pouvoir d'être trop révérencieux envers les personnalités de l'ancien régime et trop indulgent envers les hauts dirigeants de la police accusés d'avoir ordonné le meurtre de manifestants.

Une manifestante, Gigi Ibrahim, a affirmé que les forces de sécurité avaient tiré des gaz lacrymogènes contre la foule mercredi.

«C'était comme le 25 janvier», a-t-elle dit, en référence au premier jour du soulèvement. «Les manifestants sont très en colère, soit parce que les changements ne sont pas venus, soit parce que le Conseil suprême des forces armées n'en a pas fait assez» pour répondre à leurs demandes, a-t-elle ajouté.

Selon le ministre de la Santé cité par l'agence MENA, quelque 900 blessés ont été soignés dans les rues par des médecins et des infirmières volontaires, et plus de 120 autres ont été transportés à l'hôpital en ambulance.

La plupart des blessés souffrent d'inhalation de gaz ou de commotion cérébrale, selon les autorités. Au moins 18 véhicules et 11 magasins ont été endommagés.

Le conseil militaire a publié une déclaration sur sa page Facebook, affirmant que les affrontements avaient pour but de «déstabiliser le pays» et de créer des dissensions entre les manifestants et les forces de sécurité. Les dirigeants appellent les Égyptiens à ne pas participer aux manifestations.

Les affrontements ont débuté mardi soir, quand une centaine de personnes affirmant être des proches des victimes de la révolution ont tenté d'entrer de force dans une cérémonie en mémoire de 10 personnes tuées pendant le soulèvement. Une échauffourée a éclaté quand les gardes de sécurité les ont empêchés d'entrer dans la salle.

La police a arrêté sept personnes, mais les autres manifestants se sont déplacés vers l'édifice de la télévision nationale, de l'autre côté du Nil. Ils ont convaincu d'autres proches de victimes qui manifestaient devant l'édifice de se joindre à eux.

Ensemble, ils ont marché vers les bureaux du ministère de l'Intérieur, où ils ont affronté la police, avant de se diriger vers la place Tahrir, épice de du soulèvement de février. Ils ont encore affronté les policiers, jusqu'à ce que les autorités ordonnent aux forces de l'ordre de se retirer.

Au plus fort de la manifestation mardi soir, quelque 6000 manifestants occupaient la place Tahrir.

Mercredi soir, les affrontements étaient surtout concentrés dans les rues menant au ministère de l'Intérieur, près de l'Université américaine du Caire.

La place Tahrir était fermée à la circulation mercredi, et quelque 1500 manifestants s'y trouvaient toujours.

<http://www.almasryalyoum.com/en/node/472561>

Protesters and Central Security Forces clash in Tahrir Square

Abdel-Rahman Hussein
Wed, 29/06/2011 - 00:40



Photographed by Arabic Edition

Clashes erupted tonight between protesters and Central Security Forces (CSF) in Cairo's Tahrir Square, with protesters throwing rocks and molotov cocktails while the CSF fired multiple rounds of tear gas.

The fighting began after several people were arrested from among a group of relatives of those killed in Egypt's 25 January revolution, witnesses told Al-Masry Al-Youm.

Fifteen people were arrested as the relatives protested at the Balloon Theater in the Agouza district, after which the group decided to march on the Interior Ministry, close to Tahrir Square, where a further 20 were arrested.

As these later arrests were made, protesters clashed with security forces, and the confrontation spread to Qasr al-Aini Street, a main Cairo thoroughfare, and Mohamed Mahmoud Street, which borders the American University in Cairo's downtown campus.

At least 25 civilians have been injured in the clashes so far.

Some protesters said they feared this was a continuation of the fallen regime's tactics. "It's the same thing happening again, nothing has changed," said Mohamed Abdel Raouf, a protester. Central Security Forces used tear gas extensively, as well as beatings and water cannons, during the early days of the 25 January revolution.

Protesters chanted, "The people want the fall of the general," in reference to Field Marshall Mohamed Hussein Tantawi, the head of the ruling Supreme Council of the Armed Forces.

Tahrir Square was the epicenter of Egypt's 18-day uprising that toppled former President Hosni Mubarak. The last clashes between protesters and security forces occurred on 9 April when military police stormed the square, firing hundreds of gunshots and injuring several protesters.

<http://www.jeuneafrique.com/Article/ARTJAWEB20110629103421/egypte-affrontements-moubarak-manifestantsegypte-la-place-al-tahrir-renoue-avec-les-affrontements.html>

Égypte : la place Al-Tahrir renoue avec les affrontements

affrontements(57) - manifestants(15) - forces de sécurité(12) - martyrs de la révolution(1)

29/06/2011 à 10h:59 Par Jeune Afrique|MÀJ à 11h35

De violents affrontements ont opposé dans la nuit de mardi à mercredi la police à des manifestants dans le centre du Caire, autour de la célèbre place Al-Tahrir. Malgré un nombre important de blessés, les véritables raisons de ces heurts restent floues.

Mardi soir se tenait une cérémonie à la mémoire de victimes du soulèvement du 25 Janvier en Égypte qui a renversé Hosni Moubarak. Quelques heures plus tard, une véritable « guerre de rue » a éclaté entre policiers et manifestants, expliquait un reporter de la chaîne satellitaire Al-Hayat présent sur place. Le secteur du centre-ville, a été bouclé par les forces de l'ordre et les autorités ont coupé l'électricité. La police anti-émeute a tiré des gaz lacrymogènes sur les manifestants.

Mercredi Matin le bilan était d'une cinquantaine de blessés. La situation, tendue durant la nuit, s'est calmée, et d'importants effectifs de police ont été déployés mercredi matin place Al-Tahrir et ses abords, de même qu'autour du ministère de l'Intérieur.

En début de matinée, de petits groupes de manifestants continuaient à lancer des pierres sur la police, qui ripostait avec des gaz lacrymogènes.

« Les regrettables incidents qui se sont déroulés à Al-Tahrir de mardi soir jusqu'à l'aube mercredi n'ont pas d'autres raisons que de tenter de déstabiliser la sécurité de l'Égypte », a déclaré dans un communiqué le Conseil suprême des forces armées, qui gère la transition du pays depuis la chute du président Moubarak le 11 février.

Comment en est-on arrivé là ? Les versions divergent.

Contre-révolution ?

Selon un responsable des services de sécurité, les troubles ont éclaté dans la soirée de mardi quand un groupe d'hommes a investi un bâtiment où se tenait la cérémonie à la mémoire des « martyrs » de la révolution du 25 Janvier.

Les affrontements se sont ensuite déplacés aux abords de l'immeuble de la télévision d'État, dans le centre du Caire, avant de finir place Al-Tahrir qui se trouve à proximité.

« Je ne crois pas que le moment choisi pour ces affrontements soit une coïncidence », a déclaré un témoin sur la chaîne ON-TV, laissant entendre qu'ils auraient été initiés par des partisans de Moubarak.

D'autres témoins ont déclaré à l'AFP que des bus remplis de jeunes armés de bâtons et de couteaux sont arrivés sur les lieux pour semer le chaos, rappelant les méthodes utilisées par l'ancien régime contre ses adversaires.

Cette amorce de « contre-révolution » pourrait s'expliquer notamment par la décision de justice, annoncée quelques heures plus tôt, de dissoudre les conseils municipaux élus sous le président déchu et massivement dominés par les partisans de l'ancien régime.

"Le peuple veut le départ du maréchal"

Mais des militants pro-démocratie ont de leur côté accusé la police égyptienne d'avoir attaqué les familles des victimes du soulèvement du début de l'année, qui voulaient participer à la cérémonie commémorative.

« Après qu'on leur a interdit d'entrer, des heurts ont éclaté entre les familles et les gardes de sécurité. La police est intervenue et a commencé à battre les familles des martyrs », a écrit le militant pro-démocratie Arabawy sur son blog.

La télévision a montré des manifestants scandant « le peuple veut le départ du maréchal », en référence au maréchal Hussein Tantawi, chef du Conseil suprême des forces armées.

Plusieurs manifestations ont déjà été organisées pour protester contre les méthodes du ministère de l'intérieur et des appareils de sécurité, méthodes demeurées inchangées malgré la révolution. La torture et les arrestations arbitraires sont ainsi toujours pratiquées.

Ces troubles surviennent alors que les militants pro-démocratie appellent à des rassemblements massifs le 8 juillet prochain pour maintenir la pression en faveur de réformes politiques en Égypte. L'occasion pour les derniers indécis de se joindre aux manifestants ou pas. (Avec AFP)

<http://www.onislam.net/english/news/africa/452840-violent-clashes-in-tahrir-scores-injured.html>

Violent Clashes in Tahrir, Scores Injured

OnIslam & News Agencies
Wednesday, 29 June 2011 11:57



Scores injured in violent clashes between protestors and police in Tahrir Square

CAIRO – Violent clashes erupted Wednesday, June 29, between protesters and riot police in Cairo's Tahrir Square as hundreds of young Egyptians demanded a swift trial of ousted president Hosni Mubarak and his officials.

"The people want the fall of the regime," some protesters chanted, Reuters reported on Wednesday, June 29.

The unrest first erupted in a nearby area of Cairo where families of some of the more than 840 people killed in the uprising that led to Mubarak's overthrow in February had gathered to attend an event to honor the martyrs.

At least 41 policemen and two civilians were hurt, the state news agency said.

The Interior Ministry said police had arrested seven people, part of a group it said was seeking to disrupt the event and stir up riots.

But activists said that those who were trying to join the service was also families of those fallen during the uprising and they were treated violently by police.

"After being denied entry clashes erupted between protesters and security guards at the theatre. The police showed up and started beating the families of martyrs," pro-democracy activist Arabawy wrote on his blog cited by Agence-France Presse (AFP).

The interior ministry said in a statement that a group of people had been stopped from joining the event at a theater to honor the martyrs and had tried to barge their way in, prompting the police to intervene.

The group later moved to Tahrir Square, the ministry said.

It was the first such violence in weeks in Tahrir Square, the center of the revolution.

Police in riot gear and with shields blocked protesters from marching toward the Interior Ministry.

Ambulance workers treated people mostly for inhaling tear gas.

A Reuters correspondent saw several people with minor wounds, including some with cuts on their heads.

"The people are angry that the court cases against top officials keep getting delayed," Ahmed Abdel Hamid, 26, a bakery employee, said at the scene, while clutching stones in his hands.

Others called for Field Marshal Mohamed Hussein Tantawi, the head of the military council now ruling Egypt, to step down.

Scheme

In response, the military council called on protesters not to give in to "schemes" aimed at sowing chaos in the country.

"The regrettable incidents in Tahrir Square... are designed to destabilize the country and pit the revolutionaries against the police," the Supreme Council of the Armed Forces said in a statement cited by AFP.

The clashes "have no reason behind them except to destabilize Egypt's security and stability in accordance with a carefully thought out and organized scheme."

Tuesday's clashes broke out just hours after a Cairo court ordered the dissolution of municipal councils across the country, all of which were dominated by members of Mubarak's now disbanded National Democratic Party.

"I don't think the timing of these clashes is a coincidence," one witness told satellite channel ON TV.

"It came just after the dissolution of the local councils, a decision which I'm sure will make many people (from the old regime) very angry," the witness in Tahrir Square said.

Yet, activists called for an open-ended sit-in in Tahrir Square.

The April 6 Movement, one of several behind calls for a popular uprising, urged "all Egyptians to head to Tahrir Square."

It said a protest to push for democratic reforms that was scheduled for July 8 "will begin today and a sit-in will carry on until there are clear signs that the demands are met."

Egypt police clash with youths; over 1,000 hurt



Wed, Jun 29 2011

By Patrick Werr and Yasmine Saleh

CAIRO (Reuters) - Police in Cairo fired tear gas on Wednesday at hundreds of stone-throwing Egyptian youths after a night of clashes that injured more than 1,000 people, the worst violence in the capital in several weeks.

Nearly five months since a popular uprising toppled long-serving authoritarian leader Hosni Mubarak, Egypt's military rulers are struggling to keep order while a restless public is still impatient for reform.

The latest clashes began after families of people killed in the uprising that ousted Mubarak held an event in a Cairo suburb late on Tuesday in their honor.

Other bereaved relatives arrived to complain that names of their own dead were not mentioned at the ceremony. Fighting broke and moved toward the capital's central Tahrir Square and the Interior Ministry, according to officials.

The Health Ministry said 1,036 people were injured, among them at least 40 policemen.

The ruling military council said in a statement on its Facebook page that the latest events "had no justification other than to shake Egypt's safety and security in an organised plan that exploits the blood of the revolution's martyrs and to sow division between the people and the security apparatus."

Prime Minister Essam Sharaf told state TV he was monitoring developments and awaiting a full report on the clashes.

A security source quoted by the state news agency MENA said 40 people were arrested, including one U.S. and one British citizen, and were being questioned by military prosecutors.

Some said those involved were bent on battling police rather than protesting. To others, the violence seemed motivated by politics.

"The people are angry that the court cases against top officials keep getting delayed," said Ahmed Abdel Hamid, 26, a bakery employee who was at the scene overnight, referring to senior political figures from the discredited Mubarak era.

By early afternoon, eight ambulances were in Tahrir, epicenter of the revolt that toppled Mubarak on February 11, and the police had left the square. Dozens of adolescent boys, shirts tied around their heads, blocked traffic from entering Tahrir, using stones and scrap metal.

Some drove mopeds in circles around the square making skids and angering bystanders. "Thugs, thugs... The square is controlled by thugs," an old man chanted.

"I am here today because I heard about the violent treatment by the police of the protesters last night," said Magdy Ibrahim, 28, an accountant at Egypt's Banque du Caire.

TREATING WOUNDED

The clashes unnerved Egypt's financial market, with equity traders blaming the violence for a 2 percent fall in the benchmark EGX30 index, its biggest drop since June 2.

First-aid workers treated people mostly for inhaling tear gas in overnight violence. A Reuters correspondent saw several people with minor wounds, including some with head cuts.

Mohsen Mourad, the deputy interior minister for Cairo, said the security forces did not enter Tahrir overnight and dealt only with 150-200 people who tried to break into the Interior Ministry and threw stones, damaging cars and police vehicles.

The Muslim Brotherhood's political party warned Egyptians that remnants of Mubarak's rule could exploit violence to their ends. Presidential candidate Mohamed ElBaradei called on the ruling military council to quickly clarify the facts surrounding the violence and to take measures to halt it.

U.S. Undersecretary of State William Burns, visiting Cairo, said he hoped an investigation into the clashes would be "fair and thorough."

Young men lit car tyres in the street near the ministry on Wednesday, sending black plumes of smoke into the air.

"There is lack of information about what happened and the details are not clear. But the certain thing is that Egyptians are in a state of tension and the reason behind this is that officials are taking time to put Mubarak and officials on trial," said political analyst Hassan Nafaa.

Sporadic clashes, some of them between Muslims and the Christian minority, have posed a challenge to a government trying to restore order after many police deserted the streets during the uprising against Mubarak. In early May, 12 people were killed and 52 wounded in sectarian clashes and the burning of a church in Cairo's Imbaba neighborhood.

A hospital in central Cairo's Munira neighborhood received two civilians and 41 policemen with wounds, bruises and tear gas inhalation, MENA said. All were discharged except one civilian with a bullet wound and a policeman with concussion, it said.

Former interior minister Habib al-Adli has been sentenced to jail for corruption but he and other officials are still being tried on charges related to killing protesters. Police vehicles were stoned by protesters at Sunday's hearing.

The former president, now hospitalized, has also been charged with the killing of protesters and could face the death penalty. Mubarak's trial starts on August 3.

(Additional reporting by Dina Zayed and Sherine El Madany; Writing by Edmund Blair and Tom Pfeiffer; Editing by Peter Graff)

<http://www.reuters.com/assets/print?aid=USTRE75S3VY20110629>

Egypt's Brotherhood faces sterner critics, rifts



Wed, Jun 29 2011

By Dina Zayed

CAIRO (Reuters) - In the weeks after Hosni Mubarak was ousted, Egyptian television channels reveled in their new freedoms by giving airtime to the formerly banned Muslim Brotherhood, offering them an open platform to speak.

Members of the Brotherhood, Egypt's best organised political group, are still regular guests. But the tone has changed. Soft-ball questioning has given way to rigorous interrogation about their plans and criticism of their public statements.

"You are not the guardians of the faith alone. No one gave you such a power," writer Khaled Montasser told one Brotherhood member and former member of parliament, Sobhi Saleh.

The rebuke on a popular talk show in June followed a statement by Saleh, who was on the drafting committee of constitutional amendments, that it would do well in a September parliamentary election as its members were "God's guardians."

In spite of such criticism, the well-organised Brotherhood is still expected to do better than rivals in the vote. Although banned under Mubarak, it was left enough space to build up a grassroots networks through its medical and charity work.

But just how well it will do is less clear. It may have a head start on others in post-Mubarak Egypt but it now faces much deeper scrutiny about its plans and is struggling to control an internal debate about how to compete in upcoming polls.

"They have organizational and financial abilities. But there is a growing sentiment among a wide strata of Egypt's society fearing the rise of the Brotherhood to power," said Nabil Abdel Fattah of Al Ahram Center for Political and Strategic Studies.

The Brotherhood, long used to policy-making behind closed doors, has not always shown a united front since Mubarak was toppled on February 11. It has sometimes been clumsy in explaining decisions and has alienated alliance partners, analysts say.

Critics point to public U-turns or contradictions in policy.

Senior Brotherhood officials have long said the Brotherhood was committed to a "civil state" based on Islamic principles. But some Egyptians have been alarmed when Brotherhood officials have referred to an "Islamic state" or "Islamic government" or other terms suggesting the full imposition of sharia law.

The Brotherhood has played down such comments, often saying they have been taken out of context and saying such criticisms are part of a media campaign to vilify the group.

'ANYONE BUT THEM'

Shortly after Mubarak left office, the group said it would seek one third of the seats in parliament. In April, it said it would contest half without explaining the shift.

"I was willing to give the Brotherhood a chance after the revolution, but the more I hear them talking, the more I decide I will vote for anyone but them," said Ghadeer al-Bolkiny, 23, who like many Egyptian women covers her head.

The media has become more critical. Some commentators have accused the Brotherhood of putting its agenda above Egypt's.

"The Brotherhood can only see the Brotherhood and nothing else and their calculations are always first and foremost concerned only with the Brotherhood," Wahid Hamid, who penned a script for a critical television drama on the group last year, said in a column in the al-Masry al-Youm newspaper.

Under Mubarak, the group's best election result was in the 2005 parliament polls, when it won 20 percent of seats. While its performance was capped by widespread rigging, it benefited from votes cast in protest at Mubarak's ruling party.

It ran candidates as independents to skirt a ban.

The group was the most organised during Mubarak's rule. But now new political parties are springing up each week.

A study by the Abu Dhabi Gallup Center, showed nine out of 10 Egyptians surveyed planned on voting in elections. But the Brotherhood won the support of just 15 percent of respondents.

A majority of Egyptians in polls by Gallup and other centers show a desire for Islam to play a role in politics. But the polls also show mainstream opinion rejects a theocracy.

Even within the Brotherhood, there are a broad range of views, straining its leadership's ability to show unity.

The Brotherhood has set up the Freedom and Justice party to run in the September election. But some members of the group have lined up with other parties or even formed their own.

Responding to this split in the ranks, Brotherhood Secretary-General Mahmoud Hussein said in June that members who joined other parties would be forced to leave the Brotherhood, a move that has rankled some particularly among younger members.

"This is not a Brotherhood decision because it was not widely discussed. Such comments are not useful at this time because we need political flexibility and space to function in the new system," Mohamed al-Qassas, a youth Brotherhood member who helped form the so-called Egyptian Current party, said.

INTERNAL SQUABBLES

The group, which has said it will not seek the presidency, has also expelled Abdel Monem Abul Futuh, a senior member who said he would run for president.

"This certainly shows the divisions among the Muslim Brotherhood," said political scientist Mustapha al-Sayyid.

Beyond such internal squabbles, Brotherhood leaders have irked many among Egypt's youth movement when they took to the streets to oust Mubarak. They accuse the Islamist group of trying to hijack the uprising.

The Brotherhood, which bore the brunt of Mubarak's crackdown on the opposition, took a backseat in the early days of the revolt that erupted on January 25, wary of being crushed. It was not till a few days later that the group rallied its members.

Since then it has annoyed activists for what they say was the group's effort to undermine a protest on May 27 billed as a "second revolution." It was called to ensure the ruling army council worked faster to dismantle the old order of Mubarak and moved more swiftly to try former officials for corruption.

After telling Brotherhood supporters not to turn up, the group published a picture on its website purportedly showing an empty Tahrir Square, the epicenter of the uprising, on protest day. Yet thousands had packed the area during the day.

That story was later removed and the website editor quit.

"That is how the Brotherhood worked to destroy the state of unity that engulfed the Egyptian people, raising its sword and striking the revolution with it," Hamid wrote in his column.

A Facebook poll after the May 27 protest drew about 21,000 people and showed 53 percent of respondents saying they believed the Brotherhood "betrayed the revolution for personal agendas."

Some Brotherhood members who had joined the Youth Revolution Coalition movement took part on the May 27 protest. But the Brotherhood issued a statement saying it had no representatives in the coalition, apparently seeking to sideline them.

"The Muslim Brotherhood faces a huge dilemma," wrote Ziad el-Elami from the coalition in al-Masry al-Youm daily.

"It must either follow those youth and become part of the fabric of the national Egyptian movement or the group can choose to close in on itself and eliminate nationalists from its ranks," Elami wrote.

(Additional reporting by Yasmine Saleh; Editing by Edmund Blair)

<http://www.newyorker.com/online/blogs/wendell-steavenson/2011/06/tahrir-square-tents-and-portents.html#ixzz1SBqVj6iI>

June 30, 2011

Tents and Portents in Tahrir Square

Posted by *Wendell Steavenson*



Tahrir Square on Wednesday evening, as the street cleaners and volunteers swept away the rubble and the broken glass produced by the clashes, was back to its revolutionary carnival self. The atmosphere was calm and convivial—there were placards and signs, tea sellers and a few tents. The trees in the central grassy reservation were garlanded with hundreds of pronouncements and demands: “The judges were corrupt and they are still corrupt!” “Don’t forget the Military Council is part of the old regime!” “Stability + corruption = failed revolution.” “The people need a new Constitution!” “The workers are screaming for their rights!” “Egypt is still being controlled by America!” Elect Ahmed Zewail [the Nobel Prize winning American Egyptian chemist who has returned to Egypt and has become politically active since the revolution] as President!” “The current government is doing nothing!”

One small, thin man was handing out photocopies demanding the release of Army officers who were arrested for joining demonstrations at Tahrir on April 8th. I met a cheerful young man who had recently been conscripted to officers’ training and was out on the square despite

being warned that this was prohibited for officers. I talked to a blogger whose father is ex-military, who told me that he kept his activist life secret from his family. “They don’t even know I tweet!” he said. “I’ve been blogging since 2004. I joined Kefaya [the first open opposition movement, established in 2005]. They don’t know any of this. They would freak if they knew!”

A man held up a laptop to the crowd, showing a video of police beating family members of the revolution martyrs yesterday outside the Balloon Theatre, the incident that seems to have sparked this new wave of protests. By nightfall it was clear that this was the beginning of a concerted sit-in. “We won’t leave this Freedom Square,” the film director Mohamed Hamaa told me, after pitching a tent. I asked various activists and revolutionary youth if they were worried that much of the country believed the people on the square were “thugs,” a word much bandied on the airwaves over the past twenty-four hours. Several people remarked that it was just like last time, when the authorities muddied the news and called the protestors thugs and foreign agents. “We are finishing what was started on January 25th,” one told me.

The numbers on the square were relatively small—two or three thousand—but enthusiastic. It remains to be seen if they will grow in the runup to July 8th, when a large demonstration has been called by several protest movements. The forefront demands are for a new Constitution to be written before elections are called (currently parliamentary elections are mooted for September; but there is a lot of procedural confusion and many believe they will be delayed) and for the trials of Mubarak and other regimists to be sped up. In essence, both represent a litmus test for the ruling Military Council’s commitment to the revolution.

Over the past weeks, criticism of the Military Council’s handling of the interim situation has grown louder. While many Egyptians are worried about stability and rely on the Army as the only institutional pillar still standing, the activist vanguard is pushing the debate forward. Chants against Field Marshal Tantawi, head of the Military Council and by extension the de facto head of state, have become common in the square. For now the Army (from the elite parachute division) is guarding the Interior Ministry and it’s still possible, after the angry clashes with the Central Security riot police yesterday, if you squint in the right light, to perceive that “the people and the Army are one hand,” as the chants at Tahrir in February once proclaimed. But it’s going to be a difficult balancing act for the Military Council over the next few days. If they leave the activist tents in Tahrir, the numbers might grow; if they clear them out, there will be violence and backlash. Mubarak is gone; they know, I think, that they could be next.

Graffiti image of Mohamed Hussein Tantawi. Photograph by Wendell Steavenson.

Read more <http://www.newyorker.com/online/blogs/wendell-steavenson/2011/06/tahrir-square-tents-and-portsents.html#ixzz1SBqVj6iI>

<http://thedailynewsegypt.com/egypt/politicians-condemn-interior-ministrys-use-of-violence-in-tahrir-clashes.html#>

Politicians condemn interior ministry's use of violence in Tahrir clashes



Egyptian anti-riot police clash with protesters in Tahrir Square in the early hours of June 29 as frustration mounts with Egypt's military rulers over the pace of reform. (AFP Photo/Mohamed Hossam)

By Tamim Elyan/Daily News Egypt June 30, 2011, 5:43 pm

CAIRO: Political powers condemned the use of force by the interior ministry and said that clashes in Tahrir were related to the disbanding of municipal councils Tuesday.

They called for the continuation of the sit-in in Tahrir Square until their demands are met.

Protesters and police clashed on Tuesday and Wednesday. An attempt by families of the Jan. 25 Revolution martyrs to get into a martyr memorial service and a later demonstration in front of the Ministry of Interior turned into violent clashes. However, there are conflicting reports about how and why the clashes erupted and continued to Wednesday. The police was criticized for using what some analysts labeled as “excessive force.”

Many activists and politicians called for major protests this Friday, which they dubbed “Right of the Martyr Friday,” demanding swift trials for those responsible of killing protesters and ousted regime figures.

Presidential hopefuls Hamdeen Sabahi and Abdel Moneim Aboul Fotouh demanded the resignation of Minister of Interior Mansour El-Essawy for his inability to restore security to the street and for using force against protesters.

“There are possibilities of the presence of regime remnants who want to create deliberate clashes especially after the court ruling to disband municipal councils,” Sabahi said in a statement, “However, we hold the minister responsible for any violence against protesters.”

"It is unacceptable from the ministry to call protesters thugs because it can't admit their presence, because that would mean that they failed to deal with them," said Aboul Fotouh.

The interior ministry described the clashes in a statement released early Wednesday as riots, accusing the protesters of "attacking citizens and private properties." It called upon citizens not to listen to rumors that aim at causing a rift between the people and the police.

Aboul Fotouh called for the purification of the security apparatus and the ministry from corrupt figures and prosecuting those responsible of hiring thugs.

Mohamed ElBaradei called on the Supreme Council of the Armed Forces (SCAF) to clarify facts rapidly and the reasons of using violence and the procedures necessary to end it.

"Sluggishness, opaqueness and confusion eroding credibility. Clear vision, transparency, time line and genuine participation urgently required," the presidential hopeful and Noble laureate wrote on Twitter.

The April 6 Youth movement considered police violence "unconvincing and not understandable" and called on people in a statement to join the Tahrir Square sit-in until demands are met. The movement also called on Prime Minister Essam Sharaf to participate in the planned protests on Friday.

Demands include banning former NDP member from participating in elections, swift trials for ousted president Mubarak and other regime figures, prosecuting those responsible of killing protesters during the revolution, stopping military trials against civilians, reviewing laws that were issued without public discussion and the "purification" of ministries and governmental institutes.

The statement said that they will not leave until there are clear indicators that demands will be met.

"We call Sharaf's government to open an investigation and to punish those responsible or resign immediately," the statement read.

Rashad Bayoumi, deputy leader of the Muslim Brotherhood, said there are "hired thugs" that have an agenda.

"This is a minority that follows the ousted regime and wants to hinder the progress of the country, but they don't have any effect as wide sectors of the people have enough awareness not to allow them to jump into power," Bayoumi said in reference to the Tahrir clashes.

"If the minister did something wrong he is held accountable for that, but we can't change ministers whenever something wrong happens in order to maintain stability," he added.

Ammar Ali Hassan, a political expert, offered a different account of why the clashes escalated. Police officials, he said, supported the violence as a form of revenge against El-Essawy after the minister discharged 10 of his assistants who were appointed by former minister Habib El-Adly.

"They hired thugs from Abdeen district to attack martyrs' families who were protesting peacefully in front of the ministry," he said.

Political parties condemned the use of power by police and demanded an investigation into the events.

"The scenarios presented by the Ministry of Interior are full of contradictions and we want to know the truth," said Nabil Zaki, Al-Tagammu party spokesperson.

"There is an atmosphere of instability in the country as a result of not responding to social demands of the revolution and the long period of security vacuum. We want to have political clarity to achieve stability and security through drafting a new constitution, electing a president and then holding legislative elections," he added.

Zaki called for discharging the whole ministry.

He said that the party is participating in planned protests on July 8.

Other political parties also criticized the interior ministry, but for slightly different reasoning.

"We condemn the Ministry of Interior for not arresting those thugs although we know it has their information, since they were used in forging elections by the former regime," the Justice Party said in a statement

"There are secret hands working to create tension between protesters and police; the ministry has the right to defend its headquarters but that doesn't give it the right to use teargas and bullets to disperse protesters," it added.

Al-Wasat Party said that those behind the clashes want the country to fall into a "vicious circle" of exchanging accusations between the people and the regime, which hinders moving towards a civil state.

"We refuse the use of violence in face of riots no matter how opposed we are to those doing it," the party said in a statement.

"The vast majority of those who participated in the events were from the martyrs' families and the few numbers of thugs and National Democratic Party remnants didn't succeed in pushing protesters toward sabotage or pseudo battles," said the Egyptian Democratic Social Party.

<http://www.thedailynewsegypt.com/human-a-civil-rights/military-prosecution-49-tahrir-protesters-for-15-days.html>

Military prosecution holds 49 Tahrir protesters for 15 days

By Mai Shams El-Din /Daily News Egypt June 30, 2011, 7:15 pm

CAIRO: Egypt's military prosecution ordered the detainment of 49 Tahrir protesters for 15 days pending investigation.

The protesters were arrested during violent clashes with riot police on Tuesday and Wednesday around Tahrir Square, which left more than 1,000 injured.

"The protesters that we know by name are 20, but we were told by the prosecution that there were around 49 interrogated on Wednesday without their lawyers. But the prosecution might have assigned lawyers to defend them," Ahmed Ragheb, lawyer at the Hisham Mubarak Law Center, told Daily News Egypt.

Protesters were charged with rioting and throwing stones at police officers.

An American and a Briton were also arrested in the overnight clashes, the official MENA news agency said, without identifying either of them.

A military source said the two were not among the 49 protesters who had been referred to the military prosecution earlier on Wednesday.

Activist Loai Nagaty, computer science student at Al-Shorouk Academy, was among the 49 held pending investigation, according to his brother Taher.

"My brother was just tweeting about the violent clashes and did not even throw any stones, he is very thin and has heart problems," Taher told DNE, referring to his brother's use of the micro-blogging website Twitter.

"His last tweet was on Wednesday at 4 am, and then no one heard anything about him until one of his friends told me he was referred to military prison at 10 pm," he added.

Taher said that his brother was arrested, interrogated, and sent to military prison within five hours. Meanwhile, it took Taher 10 hours to get a visit permit to see his brother.

"We are still trying to deliver medicine to him," Taher said. "When we tried to find out what happened to him, we searched for the case number but discovered that the military prosecution was in too much of a rush to even assign one."

Loai's lawyer Ahmed Heshmat was with him in Tahrir Square on Tuesday until 11 pm, and presented his testimony in front of the prosecution after Loai was interrogated to prove that he did not throw stones.

"We knew that Loai denied all these charges and confirmed that all his tweets were just to inform people of the events and were not intended to be published in any newspaper or TV channel," Taher said.

Meanwhile, the National Council of Human Rights' fact-finding committee visited Tahrir Square Wednesday to start an investigation into the clashes.

Member of the committee Amr Hamzamy said in a televised interview on Al-Hayat channel that they collected evidence of excessive use of violence by the police, including teargas canisters and rubber bullets, as well as documented testimonies of protesters and their injuries.

Egypt's Ministry of Health said in a statement Wednesday that 1,036 were injured, 916 of which were treated onsite.

Injuries treated at Tahrir Square field hospitals differed over time. On Tuesday evening, when clashes first erupted, most of the injuries were caused by the effects of teargas. By Wednesday morning, there were cut wounds caused by stones, glass and rubber bullets, according to Dr. Shadia Abdel Rahman.

"There were also third degree burns because protesters held teargas canisters and threw them back at police — there were more injuries than I could count," Abdel Rahman told DNE.

"The smell of the teargas was also different than during the revolution; they were stronger and caused fatigue, dizziness, muscle aches and lack of concentration," she added.

On Wednesday, the volunteer doctor said she also saw a lot of pellet injuries.

—Additional reporting by AFP

<http://online.wsj.com/article/SB10001424052702304450604576415150417930250.html#printMode>

MIDDLE EAST NEWS

JUNE 30, 2011

Rage at Police Fuels Egypt Rioting

Worst Violence Since Mubarak's Ouster Leaves 1,000 Injured, Raises Doubts Over Pre-Election Security

By MATT BRADLEY



Reuters

Smoke billows from a burning police booth as protesters clashed in front of interior ministry headquarters in Cairo on Wednesday.

CAIRO—The Egyptian military intervened Wednesday afternoon to quell the biggest riots since the country's former president fell in February, as new uprisings stymie the country's newly reformed civilian police force and threaten to delay the country's transition to democratic rule.

As many as 5,000 protesters, many of them family members of those killed in Egypt's February uprising, overwhelmed the country's riot police Tuesday evening and Wednesday morning.

More than 1,000 people suffered light injuries from rock-throwing and tear gas, the Ministry of Health reported, but only 16 people remained hospitalized Wednesday afternoon. Police arrested 40 people, including an American and a British national, according to MENA, Egypt's official state news agency.

The renewed violence, and the police's apparent inability to control Cairo's streets without military assistance, mark a significant setback for Egypt's provisional government, which had sought to re-establish internal security before guiding the country toward parliamentary elections scheduled for September.



The Egyptian military intervened Wednesday to quell the biggest riots since the country's former president fell in February. Matt Bradley has details from Cairo.

The abiding instability, along with paroxysms of sectarian violence over the past several months, come as several mostly secular political leaders say Egypt isn't ready to complete its transition to democracy November's scheduled presidential elections. Whether Egypt's police can offer adequate security for parliamentary elections is already a point of anxiety for the transitional government.

In contrast with recent protests that had clear political aims, the past day's violence revived Egypt's police as a focus of public anger. Police brutality and corruption was a primary grievance of the protesters who toppled President Hosni Mubarak in February.

Those protests reached a turning point when the police yielded control of the streets to Egypt's more-trusted military, before melting largely from sight. Since then, Egypt's Ministry of Interior has sought to earn public trust by reform from within as its forces have trickled back onto streets. The ministry oversees regular police as well as Egypt's Central Security Forces—a paramilitary law-enforcement agency normally tasked with riot control—and Homeland Security, the successor to Egypt's reviled State Security agency.

Wael Abbas, an Egyptian blogger and pro-democracy activist, said the past day's events reveal that the stated reforms within these law-enforcement agencies have proven inadequate.



Raw footage shows clouds of tear gas fill the air around Cairo's iconic Tahrir Square, as clashes continue between protesters and police. Video courtesy of Reuters.

"The Ministry of Interior as it is at the moment should be dissolved completely. It should be demilitarized," said Mr. Abbas, who was present at some of the recent protests. "It's the same Central Security using tear gas with peaceful protesters, rubber bullets, violence—the same as during Mubarak's time."

Unlike in previous protests, few among those who convened on Tahrir Square appeared to be connected with the protest movement that ousted Mr. Mubarak. According to some witnesses, some appeared to be local youths spoiling for a fight.

Accounts of the latest riots at times diverge. But common to most retellings, including a statement posted by the Ministry of Interior on its official Facebook page, is that family members of the "martyrs" killed by police officers earlier this year during the revolution gathered Tuesday evening at a theater in the Cairo suburb of Agouza for a ceremony that had been planned in their honor by a local organization.

According to the ministry and some witnesses, police officers arrived to prevent nonrelatives from entering the theater. After scuffles broke out between the family members and police, the officers used hand-held weapons to subdue the crowd.

The ministry blamed unidentified "thugs" for the attacks on the families.

Family members then crossed the Nile River to demonstrate in front of the Ministry of Interior, the object of popular ire during the February uprising.

Witnesses said officers from Egypt's Central Security Forces, a paramilitary law-enforcement agency normally tasked with riot control, threw rocks at the protesters, whose numbers had by then swelled to several thousand.

By about 10 p.m. Tuesday, the protesters fled to nearby Tahrir Square, the focus of the protests during Egypt's revolution, and lobbed rocks at police for about 15 minutes before the riot police employed tear gas to disperse the crowds.

Close-combat fighting raged in Tahrir Square until at least 3:00 a.m. and resumed again later on Wednesday before the military inserted themselves between protesters and police officers who were defending the ministry's outer walls.

The rioting came two days after relatives of slain protesters attacked police outside a Cairo courthouse following a judge's decision to delay the trial of former interior minister Habib Al Adly, who is charged with ordering demonstrators' murders.

Mustafa Shishtawy, 23, said he rushed to Tahrir Square on Tuesday night when he heard that the families of deceased protesters had been attacked by police. "It was a déjà vu of 28th of January," said Mr. Shishtawy, referring to the "Friday of Rage" in the early days of Egypt's revolution.

"They threw too much tear gas on us," he said. "It was definitely revenge from the police because some of them were injured when we were throwing stones."

Egypt's attorney general said Wednesday his office will investigate the Tahrir Square events.

The violence forms the first major rebuke for Egypt's efforts to hastily reform its police after they abruptly disappeared during the uprising in late January.

Since then, the military has handled the bulk of the day-to-day law enforcement while Egypt's vast security force tried to heal itself from within.

"Any country that changes from a regime institution to a democratic institution has to pass through a liquid period like this," said Aasr Nigm Al Din, the head of training for Egypt's Homeland Security, which earlier this year replaced the State Security agency.

The twin pressures to both reform and redeploy have been a major challenge for the police, an institution that many Egyptians had long considered corrupt beyond repair.

Mr. Mubarak's regime had used the police as a means of preserving power rather than ensuring public safety, said Mr. Nigm Al Din. He and other officers have led the internal police reform effort over the past few months by focusing on holding officers accountable and depoliticizing police work.

Tuesday and Wednesday's clashes in downtown Cairo were the police's first test against a large-scale demonstration without military support, and Mr. Nigm Al Din acknowledged that the violence will harm efforts by the interior ministry to gain public trust.

—*Amina Ismail contributed to this article.*

<http://articles.latimes.com/print/2011/jun/30/world/la-fg-egypt-protest-violence-20110630>

Egyptian protesters demanding brutality trials continue to clash with police

Several hundred protesters battle security forces outside the Interior Ministry, demanding swifter trials for officials accused of brutality during the revolution. The violence reveals continued Egyptian mistrust and anger toward the state and its police.

June 30, 2011|By Amro Hassan and Jeffrey Fleishman, Los Angeles Times

Several hundred Egyptian protesters hurling rocks and battling through tear gas clashed with security forces for a second day Wednesday outside the Interior Ministry as the demonstrators pressed for swifter trials for officials accused of brutality during the revolution that ousted President Hosni Mubarak.

It was the worst violence in downtown Cairo in months and revealed the deep mistrust and anger many Egyptians harbor for the state and its police. The number of protesters was relatively small, but the rage flowing through the streets startled riot police who fought off stones and a few Molotov cocktails.

No high-profile activists or opposition figures immediately joined the crowd, which consisted mostly of young men roaming across scattered rocks and broken glass between Tahrir Square and the Interior Ministry a few blocks away. Some of them called for Mohamed Hussein Tantawi, head of the military council ruling the country, to step down.

About 1,000 people were injured, most with minor cuts and scrapes, according to the Health Ministry.

"We will stay outside the ministry until we avenge to the blood of the revolution's martyrs," said Mahmoud Gharieb, a protester. "We want to set this ministry ablaze after breaking into it."

The Interior Ministry was for decades the symbol of state repression. It remains reviled by the families of more than 800 demonstrators killed by police and security forces during the 18-day revolt that toppled Mubarak in February. They complain that cases against officials have moved too slowly, especially regarding Interior Minister Habib Adli, who faces the death penalty and has had his trial adjourned twice.

Police blamed the two days of rioting on youths who were turned away from a theater Tuesday before a small ceremony to honor those who died in the revolution. Authorities said young men then quickly gathered in Tahrir Square. Several thousand protesters, including families of martyrs, were attacked overnight by hundreds of riot police. The force fired heavy volleys of tear gas.

Large groups of demonstrators returned later Wednesday afternoon and battled police, who set up barricades outside the Interior Ministry. Security forces closed roads and pushed the protesters back toward the square. By early evening, two tents had been set up in Tahrir but the number of protesters diminished as the city prepared for a big soccer match.

A posting on the military council's Facebook page said the protesters "had no justification other than to shake Egypt's safety and security in an organized plan that exploits the blood of the revolution's martyrs and to sow division between the people and the security apparatus."

But Ashraf Ebeid, a protester, gave this account: "We were peacefully demonstrating in Tahrir last night when police and their thugs came to attack us.... They kept firing tear gas, birdshot and rubber bullets from about 10 p.m. Tuesday till 3 or 4 a.m. Wednesday."

He added: "We never gave them the chance to evacuate the square. Then we gathered in the early morning and decided to come to the ministry to attack them [police] and keep them away from the square."

The scenes from the square — bandaged men and damaged shops — were reminiscent of the most violent days of the revolution. They came as the military council has been struggling to instill a sense of normality in a nation facing economic turmoil, upcoming parliamentary elections and fears among activists that the revolution may be hijacked by Islamists and remnants of the former regime.

Much of the disillusionment and anger have been vented on the police. Many officers have not returned to work since the revolution, fearing reprisals from Egyptians they once intimidated. Mobs have attacked and beaten a number of patrolmen and officers. But activists blame the police and military for continued human rights violations.

One street cop has been sentenced to death for shooting and killing 23 protesters during the revolution. But families of victims say the government is protecting top officials from similar fates, including Mubarak whose trial is expected to begin in August.

jeffrey.fleishman@latimes.com

<http://www.courrierinternational.com/breve/2011/06/30/comme-au-bon-vieux-temps-de-moubarak>

Comme au bon vieux temps de Moubarak

30.06.2011 | Al-Masri Al-Youm

"Les affrontements qui ont opposé manifestants et policiers autour de la place Tahrir ont provoqué l'indignation de la classe politique qui accuse le ministre de l'Intérieur de revenir aux méthodes 'répressives' en vigueur sous Moubarak", constate le quotidien. Près de 1 000 personnes ont été blessées lors des heurts survenus, les 28 et 29 juin, au cœur de la capitale égyptienne. La place Tahrir avait été l'épicentre des manifestations qui avaient conduit à la chute de l'ex-président Moubarak, en février 2011.

<http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5jLfK4Mr6l-sIVbIDSevu06k1CBTA?docId=CNG.b976191f9b6d963862a324f27ab9de99.6c1>

Egypte: des militants pro-démocratie à nouveau à Tahrir pour y camper

(AFP) – 30 juin 2011

LE CAIRE — Quelques centaines de militants pro-démocratie étaient installés jeudi place Tahrir au Caire dans l'intention d'y passer la nuit, réclamant notamment une justice plus énergique contre les responsables de l'ancien régime.

Ce rassemblement fait suite à de violents affrontements qui ont eu lieu sur la place et à proximité mardi soir et mercredi entre des manifestants et la police, sur fond de regain des tensions politiques en Egypte.

Certains groupes de jeunes pro-démocratie ont appelé sur internet, dans la foulée de ces accrochages, à un sit-in place Tahrir.

Le nombre de tentes était toutefois loin d'atteindre celui observé lors du soulèvement de janvier/février, où un véritable village de toiles avait envahi la place. Ce grand carrefour était également ouvert comme d'habitude au trafic automobile.

Les manifestants réclament notamment que la justice se montre plus énergique pour juger les responsables de l'ancien régime, en particulier l'ex-ministre de l'Intérieur Habib el-Adly.

Ce dernier a été condamné à douze ans de prison pour corruption, mais son jugement pour les violences qui ont fait plus de 800 morts durant le soulèvement populaire se fait attendre.

Un tribunal d'Alexandrie (nord) a également renvoyé jeudi au 24 septembre un verdict très attendu contre deux policiers accusés d'être responsables de la mort d'un jeune internaute, Khaled Saïd, en juin 2010.

Cette affaire, largement relayée sur internet, avait contribué à mobiliser la jeunesse égyptienne contre le régime d'Hosni Moubarak, renversé le 11 février.

Le procès de M. Moubarak, hospitalisé à Charm el-Cheikh, sur la mer Rouge, doit débiter le 3 août.

<http://www.almasyalyoum.com/en/node/473141>

Revolution Youth Coalition calls for massive protest Friday

Staff

Thu, 30/06/2011 - 14:10



Photographed by Mohamed Hesham

On Thursday, the 25 January Revolutionary Youth Coalition called for a massive protest in Tahrir Square Friday. Calling it the "Friday of Retribution", the coalition hopes to put pressure on officials to speed up the trials of those accused of killing protesters during the revolution.

The coalition called on people to stay in Tahrir Square until officials meet their demands, including the immediate dismissal of Interior Ministry leaders involved in corruption cases and accused of oppression, particularly the directors of public security and central security.

In a statement, the coalition called for suspending any officers accused of harming protesters pending investigations, tracking all murderers and bringing them to a fair and speedy trial, opening trials of former regime stalwarts to the public, including that of former Interior Minister Habib al-Adly and his assistants, and compensating people injured during the revolution as well as the families of the deceased.

They said instability in Egypt is due to the absence of political will to purge state institutions from National Democratic Party remnants and corrupt members, especially in the Interior Ministry.

They criticized the slow pace of trials and the decision to limit Prime Minister Essam Sharaf by not allowing him to choose his assistants and staff. Reliable sources told Al-Masry Al-Youm on Tuesday that the ruling military council refused Sharaf's request to dismiss seven ministers.

Translated from the Arabic Edition

<http://tempsreel.nouvelobs.com/actualite/monde/20110701.FAP0410/manifestation-au-caire-pour-reclamer-la-tenue-rapide-de-proces-d-anciens-responsables.html>

Manifestation au Caire pour réclamer la tenue rapide de procès d'anciens responsables

Publié le 01-07-11 à 14:02 Modifié à 13:54

LE CAIRE (AP) — Plusieurs centaines d'Égyptiens se sont rassemblés vendredi sur la place Tahrir du Caire, épicentre de la révolte contre Hosni Moubarak, afin de réclamer la tenue rapide de procès de responsables de l'ancien régime et de policiers accusés d'avoir tué des protestataires au cours des 18 jours de soulèvement populaire en début d'année.

Le rassemblement visait à dénoncer la lenteur des procès d'anciens responsables, près de cinq mois après la chute du président Hosni Moubarak le 11 février.

Le mécontentement a provoqué cette semaine deux jours de violents affrontements entre des milliers de jeunes gens et des policiers anti-émeutes dans les rues de la capitale égyptienne. Plus de 1.000 personnes ont été blessées dans les heurts.

Seul un policier a été reconnu coupable par contumace et condamné à la peine capitale pour la mort de plus de 840 personnes lors du mouvement de contestation. AP

cr/v314

‘Martyrs’ Rights’ protest in Egypt

By Tamer Mohamed - The Egyptian Gazette

Friday, July 1, 2011 02:16:07 PM

CAIRO - Revolutionaries – young people and members of political groups – show up in Al



Tahrir Square Friday for a mass protest to force the authorities to expedite the trials of ex-regime officials, accused of killing protesters.

They also plan to protest against the excessive use of police force against protesters on Tuesday.

Youth groups, all formed since the revolution, along with the April 6th Youth Movement, have called on 'honourable' Egyptians to join their protest entitled "Martyrs' Rights Friday", in order to maintain the momentum of the revolution.

"To maintain the rights of those martyred and injured in the January 25 revolution, we call on all honourable Egyptians to join the protest in Al Tahrir, until the revolution's demands are met," read a statement by the Revolution's Youth Coalition.

The statement summed up their demands as follows: the dismissal of Interior Ministry officials involved in oppressing protesters, allowing media outlets to attend trials of former regime officials and fulfilling pledges to honour the martyrs and help the injured.

"We should remember that the blood of the martyrs was not spilled in vain," the statement added.

Pro-democracy activists pitched their tents once again in Cairo's Al Tahrir Square, as they called for political reforms and demanded that officials found guilty of abuse be brought to justice.

A few dozen activists, mostly from April 6th Youth Movement, spent a calm night in the Square – the epicentre of protests that toppled Hosni Mubarak in February – after violent clashes in central Cairo that left over 1,000 injured.

"We will stay in the Square until guilty police officers are tried," said one of the protesters, who gave his name as Mossaad, as tents were being pitched in the Square, while traffic returned to normal after it was blocked all day on Wednesday.

Activists are also calling for a speed trial for former interior minister Habib al-Adly, who is being investigated for ordering the killing of protesters during the January 25 uprising.

Clashes had erupted on Tuesday evening between protesters and riot police amid conflicting reports of what exactly sparked the trouble.

"We have allocated groups of young activists to protect the protesters, as the police and soldiers are not expected to show up in the Square," read a statement from the April 6th Youth Movement, who urged protesters not to resort to violence.

The April 6th Movement – a key pro-democracy group – has called for an open-ended

sit-in in Al Tahrir until the goals of the revolution are met.

Among the key demands are the trial of officials and police officers in abuse cases before and after the January 25 revolt, an end to military trials of civilians, an inclusive political process and freedom of expression and media.

Kefaya protest group, meanwhile, said it would join the protests on July 8, next Friday, in a bid to force the Government and the ruling Supreme Council of the Armed Forces to 'straighten the path of the revolution'.

For its part, the Muslim Brotherhood said it would not join in such protests which "cause insecurity and chaos across the country and provide a golden opportunity for the counter-revolution to destroy the achievements of the revolution".

http://news.xinhuanet.com/english2010/world/2011-06/30/c_13957390.htm

1,036 injured as Egyptian protesters clash with police in Tahrir Square

English.news.cn 2011-06-30 05:41:23



Egyptian Army soliders block the street to interior ministry during clashes close to the interior ministry in Cairo, Egypt, June 29, 2011. Egyptian security forces and protesters are clashing for a second successive day in central Cairo since late Tuesday.(Xinhua/Nasser Nouri)

by Marwa Yahia

CAIRO, June 29 (Xinhua) -- The clashes between Egyptian security forces and young protesters in the Tahrir Square in central Cairo has injured 1,036 Egyptians till Wednesday, Heath Minster reported.

Assistant Health Minister for Technical Affairs and Political Rights Abdel-Hamid Abaza said among the injured people at least were 50 policemen.

He added that well-equipped ambulances are spread in Tahrir Square and neighboring areas to treat the injured or transfer them to hospitals if necessary.

Hundreds of protesters threw stones and fire-bombs at riot police late Tuesday night while the clouds of tear gas were billowing in the square to disperse them.

The situation, the worst in the several weeks, was contained Wednesday morning and anti-riot police were deployed to secure the surroundings of Tahrir Square and the nearby interior ministry building.

Eyewitnesses said that the involvement of a group of people loyal to former president Hosni Mubarak was the main reason behind the riot. They disrupted a gathering in a theater near the square, where families of those killed in the mass protests that ousted Mubarak were honoring the victims.

Some protesters chanted slogans demanding Mohamed Hussein Tantawi, head of the Supreme Council of the Armed Forces (SCAF) now ruling Egypt, to step down.

The security forces arrested at least 40 people, all of whom will be referred to military prosecution.

Interior Minister Mansour Essawi said police forces are exercising wisdom and self-restraint in dealing with current events. Several political parties in addition to National Council for Human Rights condemned the incident which included violence acts against civilians.

According to the official MENA news agency, Egypt's Tagammu party attributed the reasons for the clashes to the government slowness in meeting public demands that will be tackled via setting up a new political system, based upon political and social stability.

In its statement, the party called for drafting a new constitution, electing new president, trying those involved in killing the demonstrators and compensating their families.

Meanwhile, the Wassat party described the clashes as a conspiracy aiming to destabilize the country. The party linked the incidents to a decision by Cairo court to dissolve the municipal councils in the whole country, which were controlled by the now dismantled National Democratic Party.

Ahmed el-Hawary, a 32-year-old French teacher, said: "what is happening in Tahrir square is a declaration for the death of betrayal and tyranny that prevailed the former president regime."

"People will no longer bear bad treatment or carelessness regarding their lawful rights," he added.

While physician Mohammed Elwan, 45, said that Tahrir's clashes revealed the status of revenge that dominated the civilians regarding the police officer.

The SCAF on Wednesday warned Egyptians to act against those committing the regrettable incidents, stressing that the incidents destabilized Egypt's security and stability.

The army also urged citizens to abort the scheme to protect the country's safety and security.

Some pro-democracy activists claimed remnants of the disbanded NDP plotted the riot after the Administrative Court ordered Tuesday to dissolve all 1,750 local councils across the nation.

The court ruled that these councils were the tools of the former regime to serve the former regime's interest, and they should no longer be in function after the former constitution was annulled by the army.

Egyptian people are also angry over the slow pace of trial of the former interior minister Habib el-Adli, who was held accountable for ordering the killing of unarmed protesters during the 18-day protests, in which at least 800 people were killed and more than 6,000 injured.

http://www.humanite.fr/29_06_2011-quand-les-%C3%A9gyptiens-reviennent-place-tahrir-475449

Le 30 Juin 2011

Révolution

Quand les Égyptiens reviennent place Tahrir

La situation est tendue en Égypte. Le moindre incident dégénère en affrontements avec, en toile de fond, un véritable changement de régime.

Les violents affrontements qui se sont déroulés dans la nuit de mardi à mercredi, au Caire – en particulier sur la place Tahrir – entre police et manifestants ont fait près de 80 blessés. Les incidents ont débuté en marge d'une cérémonie dans un petit théâtre du centre du Caire à la mémoire des victimes du soulèvement anti-Moubarak de janvier et février. « Des heurts ont éclaté entre les familles, auxquelles on avait interdit l'accès et les gardes de sécurité. La police est intervenue et a commencé à frapper les familles des martyrs », a écrit le militant pro-démocratie Arabawy sur son blog. Un incident somme toute mineure mais qui, dans le contexte de l'Égypte actuel, a pris une autre tournure.

« Le peuple veut la chute du régime », scandaient certains manifestants, exigeant la démission du maréchal Mohamed Hussein Tantaoui, chef du Conseil suprême des forces armées (CFSA) qui gouverne le pays depuis la chute de Moubarak. L'armée est de plus en plus ouvertement critiquée pour la manière dont elle gère la transition. De nombreuses voix se sont élevées pour demander le report des élections législatives prévues en septembre. Le débat est également houleux autour du calendrier de rédaction d'une nouvelle Constitution et de la place de la religion dans les institutions.

De l'autre côté, les partisans du président déchu, Hosni Moubarak, ne restent pas l'arme au pied. Ils utilisent tout rassemblement pour tenter de provoquer des échauffourées.

L'armée a publié sur le réseau social Facebook un communiqué dénonçant une tentative de « déstabilisation » de l'Égypte. En réalité, la situation est incertaine alors que le procès de Moubarak doit s'ouvrir le 3 août. Des appels sont lancés à une grande manifestation le 8 juillet pour relancer les idéaux démocratiques du soulèvement anti-Moubarak.

Pierre Barbancey

La place Tahrir s'embrase à nouveau

jeudi 30 juin 2011, par Alain Gresh

Les affrontements violents qui se sont déroulés sur la place Tahrir confirment que « l'Egypte est en révolution » (lire *Le Monde diplomatique*, juillet 2011, en kiosques). Une révolution au tout début du gué, pour laquelle bien des luttes seront encore nécessaires, comme le montrent les évolutions de la presse (« Des médias en lévitation »).

Que s'est-il passé dans la nuit du 28 au 29 juin ? Il est difficile de se faire une idée précise sur l'élément déclencheur des violences (pour les différentes versions, lire « Who pulled the first punch ? Conflicting accounts of the Martyrs' Day of Rage in Tahrir », *Ahram online*, 30 juin). Des familles de martyrs de la révolution tenaient une réunion dans un théâtre ; certaines autres familles ont essayé de s'y joindre mais auraient été interceptées par la police, qui a opéré des arrestations. Elles se sont alors repliées sur la place Tahrir où d'autres arrestations ont eu lieu, les policiers utilisant des balles en caoutchouc et des gaz lacrymogènes. Des centaines de personnes se sont alors jointes aux manifestants et les combats ont duré toute la nuit (on trouvera une chronologie heure par heure sur le site d'*Ahram online*.) Selon les chiffres du ministère de la santé, un millier de blessés dont 124 ont été hospitalisés.

On trouvera aussi une couverture vidéo (en arabe) qui permet de suivre presque en direct ce qui se passe à Tahrir sur le blog *3Arabawy*.

Au-delà de l'étincelle qui a mis le feu aux poudres, l'exaspération des familles de martyrs qui ne voient pas les coupables d'exactions punis par la justice alimente les colères.

Sur le site *The Arabist*, Ursula Lindsey écrit (« Fighting again in Tahrir », 29 juin) : « Cette violence est le résultat inéluctable du manque de transparence et de dynamisme des procédures judiciaires contre les responsables de l'ancien régime, et en premier lieu de la police. Les familles des victimes ont été interdites d'assister à la dernière session du procès de Habib Al Adly, l'ancien ministre de l'intérieur ; leur colère a éclaté lorsque le procès a été encore une fois reporté. Tous les jours, j'entends des histoires sur des officiers de police inculpés ou susceptibles de l'être qui reviennent à leurs anciennes fonctions ; que des familles sont achetées ou menacées ("nous arrêterons votre autre fils pour une affaire de drogue") si elles ne renoncent pas à porter plainte. »

Alors qu'on attendait pour le jeudi 30 juin le verdict du procès contre les deux policiers présumés responsables de la mort du jeune blogueur Khaled Said à Alexandrie, le 6 juin 2010, la décision a été repoussée en septembre. Said est devenu l'un des symboles de la révolution du 25 janvier.

Mais c'est aussi l'usage de la violence par les forces de l'ordre et la décision de présenter les personnes arrêtées à des procureurs militaires qui soulèvent la colère et une volonté de pousser à des changements plus profonds. Le mouvement du 6 avril, qui appelait à une manifestation à Tahrir le vendredi 8 juillet, a décidé de commencer un sit-in dès le jeudi 30 au matin, après la prière (« April 6 Youth Movement moves up July protest in response to clashes », *Almasryalyoum*, 29 juin).

Les révolutions arabes ne sont pas finies, mais elles sont encore à leur début. Elles se heurtent à bien des obstacles, à bien des défis, mais la volonté des peuples de ne capituler ni devant la répression ni devant les fausses promesses, est la garantie du succès. Cette volonté s'exprime aussi à travers les nombreuses organisations qui se sont constituées ces dernières années en Egypte pour préparer la révolution, et qui poursuivent leurs activités.

<http://www.lexpress.fr/outils/imprimer.asp?id=1008330&k=9>

Egypte: "La révolution de la deuxième colère"

Par Nadéra Bouazza, publié le 01/07/2011 à 14:49

Des heurts violents ont éclaté cette semaine entre les forces de sécurité et des manifestants au Caire. Les méthodes de répression rappellent celles utilisées par le régime passé.

Dans la nuit de mardi à mercredi ont éclaté des heurts dans le quartier d'Agouza, près du théâtre, où s'étaient réunies de nombreuses familles de victimes de la révolution du 25 janvier. Dès la tombée de la nuit, des groupes rejoignent la place Tahrir, épicerie de la révolution égyptienne. Les émeutes reprennent sur la place, avec une violence qu'on croyait révolue en Egypte. A l'origine de ce regain de violence et de colère, des heurts entre des policiers et des familles de victimes, réunis au théâtre d'Agouza pour réclamer le jugement des responsables de la répression.

Les jugements tardent et exaspèrent de nombreux parents de martyrs, morts pour la liberté et la chute du système, plus de quatre mois après le départ d'Hosni Moubarak. La famille de Khaled Saïd a appris ce jeudi par la cour de justice d'Alexandrie, le report du procès des deux policiers incriminés dans la mort de celui qui était devenu le symbole de la violence du régime. Une décision qui conforte l'idée répandue que le régime passé est toujours là.

Témoignage

Une jeune Egyptienne, témoin de cette explosion de violence, raconte... "Il est environ 18 heures. J'étais au sit-in des familles de victimes organisées à Maspero. Je trouvais l'endroit inhabituellement vide. J'ai appris qu'un groupe s'était rendu à une marche commémorative à Agouza. Je n'étais pas en mesure de déterminer qui avait organisé cette célébration et pourquoi des familles avaient décidé de quitter le sit-in pour se rendre à Agouza. A leur retour d'Agouza, un groupe a montré les images de la répression et raconté la violence des affrontements avec les forces de sécurité."

Déclenchés par le refus des policiers de laisser entrer les personnes soutenant les familles des martyrs, les affrontements s'enveniment rapidement et gagnent en violence minute après minute. "Immédiatement la police est arrivée et a commencé à tirer des grenades lacrymogènes et à utiliser des Tasers contre les manifestants."

Rendez-vous le 8 juillet

Depuis, les appels à manifester le 8 juillet ne cessent de circuler sur Facebook et dans les quotidiens égyptiens comme *Masry al-Yioun* et *al-Chorouk*(en arabe), qui titre sur "la

révolution de la deuxième colère". Nombres de jeunes partis et de militants demandent aux Egyptiens de descendre place Tahrir et menacent de rester jusqu'à la démission du Premier ministre Issam Charaf et de son gouvernement chargée des affaires courantes. Le jugement public des symboles du régime passé, impliqués dans la mort de manifestants, figurent parmi les premières conditions des chabab (jeunes) de la place Tahrir.

"Nous annonçons le début des manifestations ouvert jusqu'à la réalisation de l'ensemble des demandes de la révolution." Au regard de la violence utilisée contre les manifestants et les familles de martyr ce mardi, "la révolution n'a pas réussi et les droits restent pillés", conclut un militant dans le quotidien *Masry al-Yioun*.

Répression digne du régime passé

Ce regain de violence a aussi montré que les méthodes de répression ne changent pas, malgré la révolution. Mardi soir, le ministère de la Santé évoquait déjà plus de 1400 blessés au cours des affrontements. Les manifestants, interrogés par la chaîne Al-Jazeera ne comprennent pas que les armes associées au régime policier d'Hosni Moubarak soient à nouveau utilisées contre les manifestants.

Le rendez-vous des législatives est encore loin pour de nombreux militants qui attendent des changements rapides au sein de la direction du pays, qui n'a rien de révolutionnaire.

<http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5gpt0LjMYynw1mskK36erkDobstSQ?docId=CNG.4b2d4bf2e39a55ee783f188545c7739a.621>

Egypte : des manifestants toujours rassemblés sur la place Tahrir

(AFP) – 2 juil. 2011

LE CAIRE — Près de 200 personnes continuaient de manifester samedi matin sur la place Tahrir du Caire, pour réclamer notamment le jugement des responsables de la répression du soulèvement contre le président Hosni Moubarak en début d'année.

Les manifestants, dont une partie a passé la nuit sous des tentes installées sur le terre-plein central de ce vaste carrefour du centre-ville, étaient rassemblés dans le calme au milieu du trafic routier habituel.

La veille, environ 5.000 personnes avaient manifesté en ce lieu symbolique des grands rassemblements qui ont mené à la chute de l'ancien régime le 11 février dernier.

"Non au retour des brutalités policières contre les civils", pouvait-on lire sur une banderole brandie par les protestataires.

Ils demandent en particulier le jugement des policiers et des responsables des forces de l'ordre impliqués dans le meurtre de civils pendant la révolte.

Environ 850 personnes ont été tuées au cours de ces événements, selon un bilan officiel. L'armée égyptienne a annoncé jeudi soir la création d'un fonds d'aide sociale et médicale aux familles des victimes.

L'institution militaire est de plus en plus ouvertement critiquée pour la manière dont elle gère la transition, certains l'accusent même d'employer les tactiques de l'ancien régime pour étouffer la dissidence.

<http://en.rian.ru/world/20110702/164974509.html>

Police, military clash with locals in Egypt near Libyan border

14:23 02/07/2011

CAIRO, July 2 (RIA Novosti)

Armed police and the military clashed with local residents in Egypt's Salum town near the border with Libya, the Egyptian media said on Saturday.

Locals set fire to a police station and four police cars. Police reinforcement was sent to the area.

Media reports also said three Salum residents were injured in the clashes.

Riots broke out after the military shot dead an alleged local smuggler trying to illegally cross the Egyptian border by sea.

<http://www.almasryalyoum.com/en/node/473642>

2000 attack police station after death of alleged arms smuggler

Sat, 02/07/2011 - 15:17



Approximately 2000 residents in Salloum on Saturday attacked a police station and clashed with police and army forces after an alleged arms smuggler was reportedly killed at the hands of coast guards.

Kamal Abdel Salam, 37, was accused of smuggling weapons across the Egyptian-Libyan borders. His body was taken to the Salloum Central Hospital.

Angry residents chased the coast guards who sought refuge at the police station. Residents surrounded the station and threw stones at it. They burnt five security vehicles and a private car parked near the station.

Translated from the Arabic Edition

Three killed in clashes with police near Egyptian-Libyan border

2 July 2011 340 views No Comment BY: BNO News

CAIRO (BNO NEWS) -- At least three people were killed on Saturday when protesters clashed with Egyptian security forces after an alleged smuggler was shot by police in the western city of el-Salloum, near the border with Libya, the Egyptian Gazette reported.

"Three citizens were killed in the clashes. Four police cars were torched outside the police station, where the clashes happened after a smuggler called Gomaa Abdel-Salam was shot dead," a security official said on condition of anonymity.

Abdel-Salam, who was allegedly trying to smuggle copper piping into Egypt from Libya, was taken to el-Salloum Hospital where his family and other local people attacked the police. According to the official, Abdel-Salam's father and another family member were injured in the incident.

"Talks are underway with senior tribesmen in the area to end the rioting, in which three rioters have been killed," the official continued, denying any deaths among police or army personnel.

The ongoing violence in Libya has made it much easier for smuggled weapons to make their way to Cairo.

Egypt has been witnessing clashes between the public and police in recent days. Thousands of Egyptians on Friday took the streets of three cities in the so-called "Friday of Retribution" deploring the recent police brutality. Protesters demanded bringing charges against the police officers involved in this week's violent events in and around the Tahrir Square in Cairo.

Egypt's Ministry of Health informed that 1,114 people were injured in the violent clashes; 990 of them were given treatment at the square while 124 were transported to nearby hospital for further medical care.

(Copyright 2011 by BNO News B.V. All rights reserved. Info: sales@bnonews.com.)

Two injured in Egyptian border town rioting

The clashes injured two people and left at least four security vehicles on fire, security officials say

By Ramadan Al Sherbini, Correspondent
Published: 17:47 July 2, 2011

Al Salloum, Egypt: Angry locals on Saturday torched police vehicles in the border town of Al Salloum, northwest of Cairo, in protest against the killing of a suspected smuggler, according to security officials.

Clashes erupted between residents of the town and the police in the town bordering Libya after news went round that police killed a 30-year-old man on suspicion of smuggling copper rods from Libya, they added. The clashes injured two people and left at least four security vehicles on fire, they said.

"The situation in Al Salloum is now under control after a security cordon was imposed around the town and additional troops were sent to the town," said the chief of the Matruh Security Directorate to which Al Salloum is affiliated.

Egypt has been recently gripped by tensions between the public and police. On Tuesday, more than 600 people were injured in violent clashes between police and angry protesters in Cairo.

Authorities blamed the clashes on loyalists of former president Hosni Mubarak topped in a popular uprising earlier this year.

<http://213.158.162.45/~egyptian/index.php?action=news&id=19603&title=3%20Egyptian%20rioters%20killed%20in%20Salloum>

3 Egyptian rioters killed in Salloum

The Egyptian Gazette

Saturday, July 2, 2011 05:04:53 PM

SALLOUM - Three Egyptians were killed in clashes between police and the Army on one side and residents of the western city of el-Salloum, bordering Libya, on the other.

The violence flared on Saturday over the police's shooting of an alleged smuggler, a security official said.

"Three citizens were killed in the clashes. Four police cars were torched outside the police station, where the clashes happened after a smuggler called Gomaa Abdel-Salam was shot dead," the official said.

He added that the deceased was trying to smuggle copper piping into Egypt from Libya.

"Abdel-Salam was taken to el-Salloum Hospital where his family and other local people attacked the police, angry at the way they had abused their power," the official explained.

Abdel-Salam's father and another family member were injured in the incident, according to the official, who spoke on condition of anonymity.

"Talks are underway with senior tribesmen in the area to end the rioting, in which three rioters have been killed," the official continued, denying any deaths among police or army personnel.

The ongoing violence in Libya has also made it much easier for smuggled weapons to make their way to Cairo.

El-Salloum is located at Egypt's border with Libya and many Egyptian tribes have commercial and social ties with Libya.



Rights group denounces excessive force against recent protests

Rana Khazbak

Mon, 04/07/2011 - 21:34



Photographed by Al-Masry Al-Youm Staff

Central Security Forces (CSF) used live ammunition as well as illegal quantities of tear gas, rubber bullets and buckshot during clashes that erupted in Tahrir Square on 28 and 29 June, according to a report by the Egyptian Initiative for Personal Rights (EIPR).

The report, which is based on testimonies from injured people and doctors from surrounding hospitals, condemned the illegal use of force by the CSF, who directed their fire at protesters' upper bodies, leading to hundreds of injuries. The practice is in breach of legal procedures and provisions for dealing with public demonstrations.

Protesters testify to gun shots to their backs, which means that policemen targeted protesters as they were withdrawing from clashes.

EIPR was able to document two cases of protesters who suffered live gunshots, according to testimonies from doctors who treated them in a makeshift hospital in Tahrir Square and another hospital nearby.

"I saw over 1500 wounded, and most injuries were rubber bullets, in addition to suffocation and burns caused by tear gas, as well as bruises and wounds from rocks," said Abeer Aly, a physician at the makeshift hospital.

"I also treated one of the protesters, who had a gunshot wound near his heart and another in his foot."

Meanwhile, Minister of Interior Mansour al-Essawy, on Sunday, denied using rubber and live bullets on protesters during recent clashes.

According to the minister of interior's decision no. 139 for the year 1955, security forces should follow a process of gradual escalation in dealing with protesters. They should start by using verbal warnings, then tear gas, then rubber bullets. The use of live ammunition should be used as a last resort in limited cases and in accordance with the level of danger.

The rights group's report accuses security forces of throwing rocks and Molotov cocktails and waving machetes and knives to provoke protesters, all unauthorized methods for controlling crowds.

One member of the CSF, who refused to provide his name, was quoted in the report as saying that his unit was forced to throw rocks because it was not given orders to use any other weapons, unlike units in front of the Ministry of Interior.

The report also denounced excessive and improper use of tear gas on protesters, with CSF personnel firing canisters directly at protesters and not in the air, actions which resulted in severe injuries, including facial burns.

Fierce fighting erupted between security forces and families of those who died in the 25 January revolution last week as the families protested the slow pace of justice in trying police officers. The clashes, which mostly took place around Tahrir Square and the Ministry of Interior, left 1114 wounded, according to the Ministry of Health.

EIPR recommended that the investigations into the events conclude by developing procedures for breaking up demonstrations. It also recommended that those implementing the procedures be required to declare their commitment to Egyptian law and international standards. The results of the investigations should be published in full, it said, and those responsible for violations put on trial.

The rights group also urged the Ministry of Interior to provide a plan to dissolve the Central Security Forces and restructure it as a professional force, trained to maintain security and public order without violating the law. The plan should include a clear timetable, as well as training and appropriate rehabilitation for the security personnel, it said.

<http://www.journalmetro.com/monde/article/907742--emeute-au-caire-apres-la-liberation-de-policiers>

Émeute au Caire après la libération de policiers

THE ASSOCIATED PRESS

Publié: 04 juillet 2011 15:28

Mis à jour: 04 juillet 2011 17:09

LE CAIRE, Égypte - Des centaines d'Égyptiens ont attaqué lundi un tribunal du Caire qui venait de libérer sous caution des policiers accusés de la mort de manifestants pendant le soulèvement anti-Moubarak.

Des proches des opposants tués ont par ailleurs bloqué la circulation sur la route reliant Le Caire à Suez en s'allongeant sur la chaussée.

Les dix policiers ont comparu lundi pour le meurtre de 17 manifestants à Suez. La cour les a libérés sous caution et a repoussé leur procès au 14 septembre.

Toutefois, après l'émeute, le procureur général d'Égypte, Mahmoud Abdel-Meguid, est intervenu pour ordonner que soit renversée la décision du tribunal. Un avocat des policiers a estimé que cette intervention est «illégal», puisque M. Abdel-Meguid n'aurait pas juridiction sur la cour.

Ali el-Ganadi, le père d'une des victimes, a dit que le procureur général lui a promis que les policiers seront ramenés en prison.

La circulation entre Le Caire et Suez a été paralysée pendant au moins six heures, jusqu'à ce que les manifestants décident de s'en aller, environ deux heures après la tombée du jour. Les manifestants se seraient ensuite rendus au centre de Suez, où des démonstrations auraient été organisées.

Une manifestation qui pourrait rassembler un million de personnes a été convoquée pour le 8 juillet, pour demander que soient traduits en justice les membres de l'ancien régime.

Près de cinq mois après la chute du président Hosni Moubarak, seul un policier a été reconnu coupable de la mort d'au moins 846 personnes au cours de la répression gouvernementale de la contestation. Il était jugé par contumace.

<http://www.lavanguardia.com/internacional/20110704/54180190576/son-54-los-heridos-anoche-en-la-cairota-plaza-tahrir-segun-la-sanidad-egipcia.html>

Son 54 los heridos anoche en la cairota plaza Tahrir, según la sanidad egipcia

El enfrentamiento se produjo entre manifestantes y vendedores ambulantes

Internacional | 04/07/2011 - 17:10h

El Cairo. (EFE).- Un total de 54 personas resultaron heridas en los disturbios ocurridos anoche en la céntrica plaza Tahrir de El Cairo entre manifestantes y vendedores ambulantes, informó hoy un responsable del Ministerio de Sanidad egipcio, Jaled al Jatib.

Al Jatib, citado por la agencia oficial de noticias MENA, dijo que veinte heridos fueron ingresados en hospitales, mientras que los demás fueron atendidos por ambulancias que se trasladaron a la plaza. El responsable del Ministerio negó que en estos incidentes se hubieran producido víctimas mortales, como informaron previamente algunos medios de comunicación.

Los heridos se registraron durante enfrentamientos entre vendedores de té y manifestantes que acampaban en la plaza Tahrir desde el pasado miércoles, según fuentes policiales y testigos consultados por Efe. Los concentrados en la plaza no querían desmontar sus tiendas de campaña, lo que incrementó la tensión ya existente con los vendedores y generó en disturbios, que acabaron con una tienda incendiada.

Estos incidentes son los primeros que tienen lugar en la plaza desde la batalla campal que ocurrió el pasado 29 de junio entre policías y manifestantes, y que dejó más de mil heridos y 34 detenidos. Tras estos violentos enfrentamientos, la junta militar, que dirige Egipto desde la renuncia del presidente Hosni Mubarak el pasado 11 de febrero, aseguró que existe "un plan organizado" para causar tensión entre los revolucionarios y las instituciones de seguridad y desestabilizar el país.

<http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5hcYBC8leFL8Y7QkBUeEJIUxkxglQ?docId=1d5eabb0bfed4f92b80f415afa6c7e1d>

Egyptian court acquits 3 ex-ministers, convicts 1

By SARAH EL DEEB, Associated Press – 2 days ago

CAIRO (AP) — An Egyptian court has acquitted three Mubarak-era ministers of corruption charges while finding a fourth guilty in absentia.

Anger over corruption fueled the uprising that ousted President Hosni Mubarak in February, and courts have since convicted several former officials.

Still, many Egyptians feel the courts have not done enough in pursuing former regime figures.

Those acquitted are ex-minister of housing, Ahmed Maghrabi, former Finance Minister Yousef Boutros-Ghali and ex-minister of information, Anas el-Fiqqi.

Former Trade Minister Rachid Mohammed Rachid was sentenced to five years in prison, ordered to return \$335,000 to the state and pay a fine in the same amount.

THIS IS A BREAKING NEWS UPDATE. Check back soon for further information. AP's earlier story is below.

CAIRO (AP) — Hundreds of Egyptians attacked a courtroom in Cairo on Monday, scuffled with security guards, and blocked a major highway for hours after the court ordered the release of 10 policemen charged with killing protesters during the country's uprising.

The unrest added to tensions already running high in Egypt over the ruling military council's failure to hold accountable security forces involved in killing protesters during the uprising that toppled former President Hosni Mubarak. Nearly five months later, only one policeman has been convicted in the deaths of more than 846 people killed in a government crackdown on protesters. He was tried in absentia.

In Monday's court proceedings, guards had to separate between the relatives of the victims and the families of the defendants even before the decision was read. In his initial statement, the judge seemed to suggest he would impose harsh sentences, saying that "the blood of those killed will not be spilled in vain," according to the Egyptian news agency MENA.

However, he then ordered the release of the defendants, setting off a riot. The victims' families scuffled with the guards and tried to rush toward the defendants who were whisked

out of the courtroom. A number of family members of the slain protesters tried to storm the judge's office in the courthouse, but were blocked by soldiers guarding the building.

After the riots broke out, Egypt's Prosecutor-General Mahmoud Abdel-Meguid ordered the court's decision overturned in a clear attempt to defuse anger. However, a lawyer for the victims' families said that such a decision is "illegal" because the prosecutor general has no authority over the court.

"They are trying to deceive the people to pacify them," said the lawyer Amin Ramez. "The policemen are now at army headquarters seeking protection. If people saw them, they would tear them apart," Ramez added.

Ali el-Ganadi, a father of one of the victims, said he received a promise from the prosecutor-general to enforce the annulment of the court's order and bring the officers back to jail.

Relatives of slain protesters, who were involved in the unrest, cut traffic for at least six hours on the highway from Cairo to the city of Suez, leaving hundreds of cars lined up. The court case involved protesters killed in Suez.

Ramez spoke to The Associated Press by phone from the Cairo-Suez road, about 60 miles outside of Cairo. He said that truck drivers and Suez residents poured in and joined the protesters. Military officers negotiated with the protesters.

Later, a couple hours after nightfall, El-Ganadi, the spokesman for Suez victims' families, said the protesters were opening the road to Suez.

After clearing the highway, protesters moved to inside Suez, according to one of the protesters Ahmed Khafagi. He said traffic has been halted inside two main squares in the city and thousands of people are holding protests and chanting slogans, including "Down with the military junta."

"People are boiling," activist Ahmed Abdel Gawad told AP from Suez.

The policemen were charged with killing 17 people and injuring more than 350 in the city of Suez during the 18-day uprising that ended on Feb. 11. The court released seven of them on bail and postponed their trials to Sept. 14. Three are tried in absentia.

Suez was a flashpoint of violence during the uprising, with many deadly confrontations between tens of thousands of protesters and security forces. Footage posted on YouTube showed policemen at the top of a police station in Suez main square opening fire on protesters during the uprising.

Ramez said that the court over the past four sessions has rejected demands by families' lawyers to add 41 other policemen to the case.

"We provided them with footage and visual evidence that show those policemen holding guns and automatic weapons and hunting down the protesters as if they were hunting birds," he said. "But the judge didn't summon them."

"The spark of the revolution came from Suez and the second revolution will also come out of Suez," Ramez said.

The release of the policemen looked likely to fuel plans for a one-million-man rally on July 8 to push for fair trials of former regime members including top security officials suspected of giving the orders to shoot protesters during the uprising.

Mahmoud Ibrahim of April 6 group, one of the youth groups that led the uprising in Suez, said that Suez residents are planning to turn out in force for the July 8 demonstration.

The city of Suez is located at the northern tip of strategic Suez Canal which links the Red Sea and the Mediterranean. The canal is a vital source of foreign currency.

In Cairo, a security official said that anti-riot police fired tear gas to disperse dozens of people around a police station in the center of the city. The reason for the tensions there could not immediately be confirmed.

<http://www.20minutes.fr/ledirect/753147/egypte-manifestation-contre-liberation-policiers-accuses-meurtre>

Egypte: Manifestation contre la libération de policiers accusés de meurtre

Mis à jour le 05.07.11 à 08h25

Les proches d'Égyptiens qui ont été tués lors du soulèvement de janvier et février contre le régime du président Hosni Moubarak ont bloqué lundi un grand axe reliant les villes de Suez et du Caire, après la libération, ordonnée par la justice, de policiers en procès pour ces morts, ont rapporté des témoins.

Les 300 manifestants entendaient protester contre la remise en liberté de dix policiers et d'un homme d'affaires par un tribunal pénal du Caire, qui leur a accordé une liberté conditionnelle en l'attente de la prochaine audience prévue en septembre. «Les familles sont résolues à continuer de bloquer la route comme elles le font depuis quatre heures», a déclaré un manifestant, Islam Nasser.

Plus de 800 personnes ont été tuées dans le soulèvement populaire contre Moubarak.

http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5jqEvUyS-iD7ynp_F0eftbT3WQCUA?docId=CNG.62875ee35cc28aa30725ee1bfd4cfbde.201

Teenager killed in Cairo clashes with police

(AFP) – Jul 5, 2011

CAIRO — A teenager was killed in clashes with police in the Egyptian capital as families stormed a police station to free detainees held on drugs charges, a security official told AFP on Tuesday.

Police and soldiers arrested around 50 people from the shanty town of Ezbet Abu Qarn in a drugs raid on Sunday, the official said.

On Monday, angry families stormed the station where the suspects were being held, triggering clashes with security forces in which an 18-year-old boy was killed. The army intervened to restore calm, the official said.

It was not immediately clear how the boy was killed.

The incident coincided with other clashes on Monday night as a court bailed seven police officers accused of killing protesters during the anti-regime uprising which ousted president Hosni Mubarak in February.

Security services said family members of victims attacked the courthouse on the outskirts of Cairo, before blocking traffic on a highway to Suez where the killings took place.

The seven police officers were released on bail and their trial, which is being held in Cairo because of the sensitivity of the case in Suez, was adjourned until September 14.

The seven are among 14 officers charged with the murder of 17 protesters and wounding of 300 others. The other seven are on the run and being tried in absentia.

The case comes at a time of heightened tension in Egypt over the handling of legal cases against security forces who used lethal force during the uprising, killing 846 civilians and wounding thousands, according to official figures.

<http://www.aufaitmaroc.com/monde/afrique/2011/7/5/egypte-un-adolescent-tue-lors-daffrontements-avec-la-police>

Dernière mise à jour : 05/07/2011 à 11:48

Egypte: un adolescent tué lors d'affrontements avec la police



Manifestation pour la démocratie, place Tahrir, le 1er juillet 2011 au Caire

Un adolescent a été tué lundi soir au Caire lors d'affrontements entre la police et des familles qui avaient pris d'assaut un commissariat pour libérer des prisonniers arrêtés pour trafic de drogue, a-t-on appris mardi auprès des services de sécurité.

Des policiers et des militaires avaient arrêté dimanche une cinquantaine de personnes au cours d'un raid contre un réseau de trafic de drogue dans le bidonville de Ezbet Abou Qarn.

Lundi, les familles de détenus ont essayé de prendre d'assaut le commissariat où les prisonniers étaient retenus, ce qui a provoqué de violents affrontements avec les forces de sécurité et la mort d'un jeune homme âgé de 18 ans.

L'armée est ensuite intervenue pour restaurer le calme, a déclaré à l'AFP un responsable des services de sécurité.

Cette affaire a coïncidé avec d'autres heurts lundi au Caire, suite à la libération sous caution par un tribunal de sept policiers accusés d'avoir tué des manifestants à Suez (nord-est) lors de la révolte de janvier et février.

Le procès de ces policiers jugés pour la mort de 17 manifestants a été renvoyé au 14 septembre. Sept autres policiers sensés comparaître dans la même affaire sont actuellement en fuite et doivent être jugés par contumace.

Des membres des familles de victimes ont tenté de prendre d'assaut la salle d'audience du Caire où le procès se tenait, et ont momentanément bloqué l'autoroute entre le Caire et Suez.

Les relations entre la population et la police se sont fortement dégradées depuis le soulèvement contre le régime de l'ancien président Hosni Moubarak en janvier et février, au cours duquel la répression a été principalement menée par les policiers, tandis que l'armée se tenait publiquement en retrait.

AFP

<http://tempsreel.nouvelobs.com/actualite/monde/20110706.FAP0579/emeute-a-suez-apres-la-liberation-de-policiers.html>

Emeute à Suez après la libération de policiers

Publié le 06-07-11 à 14:50 Modifié à 14:47

LE CAIRE (AP) — Des centaines de personnes jettent des pierres sur le quartier général des forces de sécurité à Suez pour protester contre la libération de sept policiers accusés d'avoir tués des manifestants pendant le soulèvement anti-Moubarak en Egypte.

Un tribunal du Caire vient de rejeter l'appel formé contre la remise en liberté de ces policiers dans l'attente de leur procès.

Ahmed el-Ganadi, le père d'un des manifestants tués durant le soulèvement anti-Moubarak, rapporte qu'après cette décision de justice, des centaines de manifestants ont gagné le bâtiment qui abrite les services de sécurité à Suez. D'après lui, l'armée tente de disperser les protestataires. AP

cb/v325

Violentes manifestations en Egypte, après la libération de policiers

LEMONDE.FR avec AFP | 06.07.11 | 16h44 • Mis à jour le 06.07.11 | 16h57



Confrontation entre manifestants et policiers en mai au Caire. AP/Khalil Hamra

La libération sous caution, mercredi 6 juillet, de sept policiers accusés d'avoir tué des manifestants a provoqué de violentes manifestations à Suez, dans le nord-est de l'Egypte. Des centaines de personnes ont incendié des voitures de police et tenté d'envahir des bâtiments officiels.

Une vidéo publiée par Al-Jazira, montre un rassemblement devant le poste de police de Suez :

Parmi les manifestants se trouvaient des proches des victimes tuées lors de la révolte contre le régime de Hosni Moubarak. Les manifestations avaient été particulièrement meurtrières à Suez, grande cité portuaire à l'entrée sud du canal du même nom.

Cette flambée de colère fait suite à la décision d'un tribunal de confirmer la mise en liberté sous caution de sept policiers, prononcée lundi, et le renvoi de leur procès au 14 septembre. Sept autres policiers de Suez, jugés dans cette affaire, le sont par contumace, faute d'avoir été appréhendés.

DES POURSUITES JUGÉES LACUNAIRES

Des incidents avaient déjà éclaté lundi au Caire, où siégeait le tribunal, et à Suez à la suite du renvoi du procès et des libérations sous caution. Ces incidents surviennent dans un climat tendu en Egypte autour de la question des poursuites contre les auteurs des violences policières qui ont tué 846 civils, selon un bilan officiel, et fait des milliers de blessés.

Des appels à manifester vendredi ont été lancés pour protester contre la lenteur de la justice pour punir les coupables, qu'il s'agisse des policiers sur le terrain ou de leur hiérarchie. Le nouveau pouvoir, dirigé par les militaires, a cherché à calmer le jeu en annonçant jeudi la création d'un fonds d'aide aux familles des victimes. Il a précisé lundi que ce fonds serait doté d'environ 16 millions de dollars (11 millions d'euros).

Bâtiments officiels attaqués à Suez après la relaxe de policiers

publié le 06/07/2011 à 21:31



Des centaines de personnes s'en sont pris mercredi à des biens et des bâtiments officiels, notamment un tribunal et le siège de la police, à Suez, en Egypte, où la justice a rejeté un appel contre la libération sous caution de policiers accusés d'avoir tué des manifestants. (Reuters/Asmaa Waguih)

Des centaines de personnes ont criblé de pierres des bâtiments officiels mercredi dans la ville égyptienne de Suez, où un tribunal avait rejeté un appel contre la libération sous caution de dix policiers accusés d'avoir tué des manifestants, ont dit des témoins.

On n'a pas signalé de blessés dans ces incidents, au cours desquels des proches de certains des manifestants tués lors du soulèvement qui a renversé en février le président Hosni Moubarak ont attaqué à coups de pierres le tribunal et le siège de la police de Suez.

"Le palais de justice, les bureaux de la direction de la sécurité et des dizaines de véhicules de police ont été endommagés", a déclaré un témoin à Reuters. Il a ajouté qu'environ 300 manifestants étaient restés devant les locaux surveillés par des soldats.

Des dizaines de personnes ont participé à un autre rassemblement dans le centre-ville.

Une série de manifestations sont prévues vendredi en Egypte, où beaucoup de militants accusent le Conseil supérieur des forces armées au pouvoir de retarder les procès de représentants du régime déchu et la mise en oeuvre de réformes.

Un tribunal pénal du Caire avait décidé lundi de libérer sous caution les dix policiers, qui étaient accusés d'avoir délibérément tué des manifestants en janvier. Le tribunal de Suez examinait un appel interjeté contre cette décision par le procureur général.

Le tribunal cairote avait aussi repoussé à septembre l'audience à charge contre les dix policiers, parmi lesquels figure l'ancien chef de la sécurité de Suez.

La décision a ulcéré des centaines de parents et de proches des victimes qui étaient venus de la capitale. En repartant, ils ont bloqué plusieurs heures la principale route reliant Suez à la capitale.

Iousri Mohamed, Philippe Bas-Rabérin pour le service français

Par Reuters

<http://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-14051679>

6 July 2011 Last updated at 18:16 GMT

Egyptians riot in Suez over police trials



Protesters in Suez threw stones at a court building and attacked police cars

Riots have erupted in the Egyptian city of Suez, after a court upheld the release on bail of policemen accused of killing 17 people during the uprising.

Hundreds of family members of the victims attacked police cars and pelted the court building with stones.

Similar clashes erupted in Cairo on Monday when the seven officers were originally granted bail.

Anger has been growing in Egypt about the slow pace of trials for Mubarak-era officials and security forces.

Activists have called for a million-strong demonstration on Friday in Cairo's Tahrir Square - the epicentre of the 18-day uprising that forced President Hosni Mubarak to resign on 11 February.

Brotherhood backing

Since then, only one policeman has been convicted in more than a dozen court cases over the deaths of nearly 850 people in the government crackdown on protesters, the AP news agency reports. He was tried in absentia.

And on Tuesday, a Cairo court acquitted three ministers from the Mubarak regime who had been charged with squandering public funds.

Following today's release on bail of the Suez policemen, Egypt's powerful Muslim Brotherhood opposition movement said it would back Friday's planned protest.

"The Brotherhood has decided to participate in the demonstration on 8 July [aimed at] raising the flag of justice so that all rights can be regained, and all criminals punished and all the demands of the revolution met," it said.

Official figures show that at least 846 people died in the January-February uprising, and 6,000 more were injured.

Some 10,000 civilians face military trials for their part in the protests, which has further enraged pro-democracy activists demanding an end to the repressive methods of the old regime.

<http://www.journalmetro.com/monde/article/910184--deuxieme-jour-d-emeutes-en-egypte>

Deuxième jour d'émeutes en Égypte



MAGGIE MICHAEL, THE ASSOCIATED PRESS

Publié: 06 juillet 2011 21:45

Mis à jour: 06 juillet 2011 22:02

LE CAIRE, Égypte - Des centaines de manifestants égyptiens ont lancé des pierres contre le quartier général de la sécurité à Suez et ont mis le feu à des véhicules de police, mercredi, au second jour des émeutes dans cette ville pour protester contre la lenteur des procédures judiciaires contre des responsables de l'ancien régime et des policiers accusés d'avoir tué des manifestants lors du soulèvement de février.

Dans une tentative d'apaiser la colère populaire, le ministère de l'Intérieur a annoncé que des centaines de policiers de haut rang seraient bientôt congédiés pour leur rôle dans la brutale répression contre les opposants au régime d'Hosni Moubarak, qui a fait près de 850 morts.

Le ministre de l'Intérieur, Mansour El-Essawi, a déclaré dans un communiqué que ce serait le plus important remaniement de l'histoire du ministère.

Rendre justice aux manifestants tués est devenu un point de ralliement pour le mouvement pro-démocratie en Égypte, près de cinq mois après la démission forcée d'Hosni Moubarak après un règne de près de 30 ans, marqué par des allégations de corruption généralisée et d'abus des forces de l'ordre.

Plusieurs Égyptiens pensent que même si l'ancien président et certains membres de son gouvernement ont quitté le paysage politique, les piliers du régime sont toujours en place, notamment dans le système judiciaire.

Les émeutes à Suez ont commencé lundi lorsqu'un tribunal a décidé de relâcher sept policiers accusés d'avoir tué des manifestants. Pour calmer les manifestants, le procureur général, Mahmoud Abdel-Meguid, avait promis de porter la cause en appel et de renvoyer les policiers

en prison. Mais une autre cour a décidé de maintenir la décision mercredi, poussant les manifestants à descendre dans les rues pour le deuxième jour consécutif.

De jeunes hommes ont fait voler en éclats les vitres du bâtiment des forces de sécurité et ont incendié des véhicules de police, avant de s'attaquer au principal complexe judiciaire de la ville.

«Les tribunaux sont corrompus. Ils sont complices en niant notre droit à la justice», a dit Ahmed El-Ganadi, dont le fils a été tué dans le soulèvement de février. «Nous n'attendrons pas une décision judiciaire pour nous faire justice nous-mêmes.»

Les manifestants sont aussi en colère contre la décision, mardi, d'acquitter trois anciens ministres accusés de corruption.

Plusieurs avocats estiment que le jugement est pertinent du point de vue juridique, mais mettent en doute l'objectivité du procureur général, nommé sous le régime Moubarak, affirmant qu'il présente aux tribunaux des dossiers mal étoffés sans mener d'enquête approfondie.

Cette frustration populaire croissante pourrait aussi alimenter les grandes manifestations prévues vendredi pour réclamer justice pour les personnes tuées dans le soulèvement, ainsi que des mesures pour exclure les anciens responsables du régime de la vie politique et économique.

Les Frères musulmans, qui constituent le mouvement politique le plus organisé du pays, ont indiqué mercredi qu'ils se joindraient aux manifestants pro-démocratie sur la place Tahrir du Caire pour ce «Vendredi de l'imputabilité».

<http://www.milenio.com/cdb/doc/noticias2011/633de8c1947cceedb0fd7933239b2a4e>

Disturbios en Egipto por juicio contra policías

Internacional • 7 Julio 2011 - 5:37am — AP

La nueva ola de disturbios amenazan con sumir nuevamente a la nación en una crisis política.

El Cairo • Cientos de manifestantes egipcios lanzaron piedras contra el cuartel de las fuerzas de seguridad en una ciudad de Egipto y le prendieron fuego a vehículos policiales en dos días en una ciudad al crecer la impaciencia del público por las demoras en el proceso criminal contra ex integrantes del gobierno derrotado o contra policías acusados de matar a manifestantes.

Esta nueva ola de disturbios amenazan con sumir nuevamente a la nación en una crisis política.

En un esfuerzo encaminado a desactivar el enojo, el Ministerio del Interior anunció el miércoles que cientos de policías de alto nivel serán destituidos por su participación en la brutal represión de manifestantes antigubernamentales a principios de este año que dejó unos 850 muertos.

El ministro del Interior Mansour el-Essawi afirmó en un comunicado que será el mayor cambio de dirigencia en la historia de su ministerio.

El exigir justicia contra aquellos que mataron manifestantes se ha convertido en un punto de disidencia para el movimiento de protesta, casi cinco meses después de que el presidente egipcio Hosni Mubarak fuera derrocado gracias a un movimiento popular de protestas que puso fin a un gobierno de casi tres décadas caracterizado por su amplia corrupción y los abusos de la policía.

Muchos egipcios consideran que Mubarak y algunos de sus aliados tan odiados han sido retirados, pero los pilares de su régimen aún conservan sus cargos, entre ellos el crucial poder judicial.

<http://www.afriquinfos.com/articles/2011/7/7/brevesdafrique-181815.asp>

Des centaines de personnes manifestent à Suez contre la libération de policiers

LE CAIRE (Xinhua) - Des centaines de personnes ont poursuivi mercredi leur manifestation dans la ville égyptienne de Suez, contre la décision d'un tribunal local de libérer sept policiers accusés d'avoir tué des civils au cours des manifestations anti-gouvernementales tenues au début de l'année.

Jeudi 7 juillet 2011 | 06:32 UTC

Les protestataires ont lancé des pierres contre le siège des forces de sécurité et tenté d'entrer dans le bâtiment, a rapporté le site d'informations indépendant égyptien El-Youm7.

Le Tribunal pénal de Suez a confirmé la libération sous caution de ces policiers.

Suez compte parmi les villes égyptiennes qui ont connu, de fin janvier à février, d'intenses affrontements entre forces de sécurité et protestataires opposés au régime de l'ancien président Hosni Moubarak.

<http://www.liberation.fr/monde/01012347778-egypte-pas-de-place-pour-l-accalmie>

08/07/2011 à 00h00 (mise à jour à 11h40)

Egypte : pas de place pour l'accalmie

Récit

Les violences se multiplient dans tout le pays. Tahrir se remplit à nouveau.

Par **CLAUDE GUIBAL** Le Caire, de notre correspondante



Place Tahrir vendredi 1er juillet. (REUTERS)

Le guichet défraîchi, des fauteuils au cuir crevé, le ventilateur anémique brassant l'air poisseux de l'été cairote. Trois heures durant, debout parmi d'autres, Amira, chef d'entreprise, n'a pas bougé de cette administration où elle était venue accomplir une formalité. Jusqu'à ce que l'employé, pendu au téléphone, lui lâche, dans un clin d'œil complice, «*Foloul ?*» (ce qui reste des troupes après une bataille). En égyptien post-révolutionnaire, l'allusion est limpide : êtes-vous une partisane de l'ancien régime ? Amira a compris qu'elle pourrait bénéficier d'un traitement de faveur en recourant aux bonnes vieilles méthodes : le bakchich. Elle a serré les dents et est partie. «*Je n'ai pas cédé. On n'a pas fait la révolution pour revenir à l'Égypte d'avant ! Mais jusqu'à quand tiendra-t-on le coup ?*»

Suffocation. Amira est fatiguée. Même animée par un sincère désir de changement, la jeune patronne ne cache pas son inquiétude devant ce nouvel appel, aujourd'hui, à une manifestation géante pour réclamer, encore, la satisfaction des demandes révolutionnaires : de meilleures conditions de vie, l'accélération des procédures judiciaires contre les membres de l'ancien régime, la fin de la corruption, l'arrêt des procès militaires pour les civils (plus de 7 000 depuis le soulèvement)...

Dix jours déjà que les tentes des contestataires sont revenues sur Tahrir. Dressées là au lendemain d'une nuit d'émeutes, comme la place n'en n'avait plus connue depuis la révolution. Quelques milliers de jeunes affrontant la police sous les lacrymogènes, après avoir appris la répression d'une manifestation organisée par les familles des victimes de la révolution. De quoi réveiller la colère de la population contre le ministère de l'Intérieur, accusé de ne pas avoir fait le ménage dans ses rangs et de continuer à utiliser les méthodes brutales du passé. La lenteur de la justice à juger les responsables de la répression entretient, chez les *chebabs*, le sentiment que l'impunité demeure alors que les affrontements en tout genre se multiplient. Éruptions spontanées ou orchestrées par les agents de la «contre-révolution», systématiquement pointés du doigt par le gouvernement et le Conseil suprême des forces armées (CSFA), nul ne sait.

L'acquiescement, mardi, de trois ministres de l'ère Moubarak, dont celui de l'Information tenu pour responsable de la propagande virulente pendant la révolution, a envoyé un autre signal négatif. Même si le verdict ne portait que sur une seule des nombreuses charges retenues contre ces anciens ministres, il est tombé au plus mauvais moment. «*A croire que quelqu'un veut renvoyer tout le monde sur Tahrir*», a commenté la blogueuse Zeinobia. Dans ce concert de décisions de justice hasardeuses, seul le renvoi du procès des policiers accusés d'avoir battu à mort, le 6 juin 2010, Khaled Saïd, est apparu comme une bonne nouvelle. La justice a réclamé une nouvelle autopsie du corps du jeune homme, dont le sort avait révolté le pays : la première affirmait qu'il était mort par suffocation en avalant un sachet de drogue, alors que la

photo de son visage disloqué par les coups circulait déjà sur Internet. La nouvelle autopsie pourrait permettre de requalifier les chefs d'inculpation en homicide volontaire, et d'obtenir des peines plus lourdes.

«**Nettoyer**». La récente bouffée de violence a bousculé le mot d'ordre de la manifestation d'aujourd'hui. Initiatrices de l'appel, les forces libérales et laïques réclamaient à l'origine «*la Constitution d'abord*», dans l'espoir de convaincre l'armée d'accepter une nouvelle loi fondamentale avant les élections législatives de septembre, dont beaucoup craignent qu'elles ne profitent aux islamistes et aux partisans de l'ancien régime. Certains mouvements de jeunes révolutionnaires plaidaient, eux, pour plus de justice sociale au cri de «*les pauvres d'abord*». L'accord s'est fait sur le slogan «*la révolution d'abord*», suffisamment consensuel pour rassembler tout l'échiquier politique. Même les Frères musulmans, qui ont longuement tergiversé, en parallèle de jouer les premiers de la classe auprès du CSFA, ont annoncé leur retour sur Tahrir.

L'Égypte a également les yeux rivés sur Suez. La révolution a donné à ce port le statut de ville martyre, un Sidi Bouzid égyptien où sont tombés les premiers morts. Cette semaine, une cour a relâché sous caution dix policiers accusés d'avoir tiré sur le peuple. Le procureur général a fait appel. En vain. Mercredi, la foule s'est attaquée aux bâtiments publics. Un cheikh salafiste local a même appelé à «*nettoyer*», aujourd'hui, les commissariats. Plus de 7 000 travailleurs du canal, en grève depuis trois semaines pour réclamer un salaire décent, devraient rejoindre le sit-in sur la place centrale, où trône une banderole : «*Le sang de nos fils n'a pas coulé pour rien.*»

<http://www.tv5.org/cms/chaine-francophone/info/Les-dossiers-de-la-redaction/Egypte-emeutes-janvier-2011/p-17091-Egypte-retour-place-Tahrir-pour-sauver-la-revolution-.htm>

Egypte : retour place Tahrir pour "sauver la révolution"

Vendredi 8 juillet 2011, ils étaient plusieurs dizaines de milliers sur la place Tahrir au Caire pour manifester leur mécontentement face à la lenteur des réformes démocratiques. Une mobilisation jamais vue depuis la chute de Moubarak le 11 février. Reportage de la rédaction d'Ir7al.

09.07.2011 Par l'équipe d'Ir7al - Photos N. Burnens
Le départ du président Hosni Moubarak après 30 ans de pouvoir et une série de réformes n'ont pas suffi à convaincre la population, toujours assoiffée de démocratie qui est descendue dans les rues du pays le 8 juillet 2011.

Les manifestants réclament des procédures judiciaires contre les caciques de l'ancien régime accusés de meurtres et de corruption. Ils demandent aussi que les réformes démocratiques aboutissent. Des manifestations ont été organisées notamment à Alexandrie, Suez, Ismailiya et à Charm el-Cheikh, sur la mer, Rouge, où est hospitalisé l'ancien chef de l'Etat.

Au Caire, la colère grondait sur la place emblématique de la révolution du 11 février 2011, face au peu d'empressement du Conseil suprême des forces armées (CSFA), le concile militaire au pouvoir, à rompre avec l'ancien régime et à juger ses dirigeants. Des fouilles systématiques étaient effectuées par les citoyens eux-mêmes aux abords des grandes artères de la place pour éviter tout débordement et notamment la présence d'armes à feu. Il fallait montrer sa carte d'identité. Un certain chaos régnait parfois.

Tous sur Tahrir pour sauver la révolution I *par ir7al*

Drapeaux égyptiens, pancartes, cris et chants. Tout autour de la place Tahrir, des groupes se sont rassemblés autour d'orateurs au micro. Un village de tentes a été dressé. « *Il n'y a eu aucun changement. Je ne veux pas que la révolution n'ait servi à rien. Je resterai là jusqu'à ce que les promesses soient réalisées* », explique **Mohamed**, 21 ans, étudiant en économie. Sur son t-shirt, il est écrit : "Je suis en sit-in". Il est là depuis huit jours.



« *Nous sommes passés d'un pharaon à un autre. Nous ne voulons plus être contrôlés par l'armée. Cela allait bien au début. Mais aucune promesse n'a été tenue aujourd'hui* », affirme quant à elle, **Asma Faouzi**, 26 ans.

Les manifestations se sont prolongées jusque tard dans la nuit. Samedi 9 juillet au matin, après une journée historique de manifestations, ils étaient encore un millier à occuper la place Tahrir, au milieu d'un village de tentes improvisés.

<http://info.france2.fr/monde/la-place-tahrir-de-nouveau-occupee-69589202.html>

La place Tahrir de nouveau occupée

Par FTV avec agences



Près d'un millier d'Égyptiens manifestent à nouveau place Tahrir pour accélérer les réformes.

Auteur AFP-Mohamed Hossam

Des centaines de manifestants occupaient vendredi la place Tahrir dans le centre du Caire

Ils ont passé la nuit dans un village de tentes installées sur la place emblématique du soulèvement populaire qui a renversé le président Hosni Moubarak.

Vendredi, des manifestations ont rassemblé des dizaines de milliers d'Égyptiens qui demandent aux militaires au pouvoir de relancer les réformes.

Le départ du président **Hosni Moubarak** après 30 ans de pouvoir et une série de réformes n'ont pas suffi à convaincre la population, toujours assoiffée de démocratie.

Les manifestants réclament des procédures judiciaires contre les caciques de l'ancien régime accusés de meurtres et de corruption. Ils demandent aussi que les réformes démocratiques aboutissent.

Des manifestations ont été organisées notamment à Alexandrie, Suez, Ismaïliya. Elles étaient appelées par les mouvements de jeunes pro-démocratie et les partis laïcs, auxquels les Frères musulmans se sont associés.

A **Charm el-Cheikh**, sur la mer Rouge, des centaines de manifestants se sont rassemblés devant l'hôpital où se trouve Hosni Moubarak pour demander qu'il quitte la station balnéaire, où sa présence est accusée de nuire au tourisme.

Les **Égyptiens** reprochent aux militaires, à la tête du pouvoir, de récupérer ce mouvement initié par le peuple. Ils souhaitent surtout la fin de la corruption et l'arrêt des procès militaires pour les civils.

L'ancien secrétaire général de la Ligue arabe Amr Moussa, qui entend se présenter à la prochaine présidentielle, a rejoint la manifestation place Tahrir et affirmé aux manifestants qu'il "soutenait leur demande légitime de procéder dans les plus brefs délais au jugement de l'ancien président Moubarak".

Les événements de la place Tahrir auront fait près d'un millier de morts

Les affrontements qui ont duré dix-huit jours avant la chute de l'ex-raïs ont coûté la vie à 840 personnes. Le 28 janvier ou le "**vendredi de la colère**" a été l'un des épisodes les plus meurtriers de cette révolte.

Mercredi dernier, des centaines de personnes ont attaqué des bâtiments officiels à **Suez**, après la décision d'un tribunal de rejeter un appel contre la libération sous caution de dix policiers accusés d'avoir tué des manifestants l'hiver dernier.

Beaucoup de militants qui ont participé à la "révolution du Nil" reprochent au Conseil suprême des forces armées, qui dirige le pays depuis la chute d'Hosni Moubarak, de retarder les procès des représentants du régime déchu et la mise en œuvre des réformes.

"Les jours passent et l'inquiétude croît chez tous ceux qui aiment la nation car rien n'est fait contre la corruption", a déclaré dans un communiqué la Coalition des jeunes de la révolution, exigeant que tous les policiers ayant participé à la répression l'hiver dernier soient chassés, de même que les responsables actuels qui ont trahi leurs promesses.

En anticipant la manifestation de vendredi, le journal **Al Ahram**, propriété de l'État, avait rapporté jeudi que le gouvernement comptait limoger les gradés de la police impliqués dans la répression des manifestations de janvier.

Cité par Al Ahram, un responsable des services de sécurité a assuré que tous les policiers "coupables des événements pendant la révolution, en particulier ceux qui se sont déroulés le 28 janvier", seraient limogés.

Par ailleurs l'ex-adjoint de Moubarak, Omar Souleïmane, l'ancien chef des renseignements égyptiens devenu vice-président au cours des dernières semaines de la présidence d'Hosni Moubarak, ne briguera pas la tête de l'Etat lors du scrutin présidentiel prévu cette année.

<http://mediarabe.info/spip.php?breve3149>

Egypte : le premier ministre limoge tous les officiers impliqués dans la répression

samedi 9 juillet 2011 - 21h34

MAI

La poursuite des manifestations en Egypte, y compris Place Tahrir, et au lendemain des violentes émeutes de Suez, où les manifestants ont attaqué les forces de l'ordre pour contester la décision de la justice, acquittant des officiers accusés d'implication dans la répression, le Premier ministre égyptien, Issam Charaf, vient de publier un communiqué, annonçant le limogeage de tous les officiers soupçonnés dans ces affaires. Les Egyptiens accusent en effet des officiers et des policiers, liés à l'ancien régime, d'avoir délibérément abattu des manifestants. Ces accusations pointent également des activistes du Parti de Moubarak, le PND, qui avaient mené un « raid » contre les manifestants de la place Tahrir, pendant la révolution, piétinant leurs victimes avec les chameaux et les chevaux et poignardant plusieurs manifestants. Issam Charaf a promis, ce soir, que des indemnités seront versées aux familles des victimes, et a insisté sur l'instauration d'une discipline irréprochable au sein des forces de sécurité.

<http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5iVrXsp1n3YOlHq5frWxCCOAtWcBQ?docId=1d36e5e50588411f9d2358580d2ea93c>

Egypt: Clashes erupt in Suez to urge reforms

(AP) – Jul 10, 2011

CAIRO (AP) — Army troops firing in the air clashed Sunday with stone-throwing protesters in the strategic city of Suez after crowds blocked a key highway to push for faster reform efforts, including probes of alleged abuses during the uprising that toppled President Hosni Mubarak.

The crackdown by security forces threatened to sharply escalate tensions in Suez, a city alongside the famous canal about 80 miles (130 kilometers) east of Cairo, which has been hit by days of unrest over calls for swifter action against Mubarak-era officials.

In Cairo, meanwhile, protesters blocked access to the Egyptian capital's largest government building and threatened to expand sit-ins to other sites.

The confrontations underscore the growing frustration that political momentum has stalled since Mubarak's downfall in February. The protesters want justice for the nearly 900

protesters killed by security forces during the uprising and seek a faster pace for trials of allegedly corrupt figures from Mubarak's regime.

In Suez, protesters blocked the coastal road linking the city to the Red Sea ports of Safagah and Hurghada, disrupting maritime trade by trapping hundreds of cars and trucks. Military forces — firing in the air and carrying electric stun batons — tried to clear the highway but protesters responded by hurling stones and setting ablaze tire barricades, said witnesses.

The roadway was later cleared and open to traffic, an army spokesman, Islam Raafat, told Egypt's state-run news agency MENA.

"They attacked us and they opened fire on us," complained protester Reda Fathi. "This is how the army is dealing with us now."

Another protester, Sayyed Anwar, said that violence will backfire and demonstrators will attempt to storm the highway again. "If this is the way they deal with us, we are not going to leave," said Anwar.

In Cairo, demonstrators blocked access to the central government administration building in Tahrir Square, the epicenter of the 18-day uprising against Mubarak. They also halted traffic and threatened to broaden the sit-ins to the nearby Interior Ministry and state TV building if their demands are not met.

On Friday, tens of thousands of people demonstrated in Cairo and several cities across Egypt to protest what they see as the slow pace to cleanse institutions from Mubarak loyalists. Only several hundred protesters remained at Tahrir Square on Sunday.

Beside justice for the victims of the uprising, the protesters are demanding the resignations of Interior Minister Mansour al-Issawi, who is in charge of the hated police force, and the country's top prosecutor.

They also want to stop military trials for civilians and the release and retrial of civilians convicted by the military tribunals.

Ali el-Ganadi, father of a slain protester, said people want to see a purge of all remnants of Mubarak's regime.

"Many things haven't changed. The corrupt regime is still in place, applying the same old mechanism," he said. "We hope that the military council listens and takes quick action before it is too late."

In an attempt to step up their campaign, protesters Sunday called for massive, nationwide demonstrations on Tuesday to press their demands.

"We will not leave the square until all our demands are met," said Essam el-Shareef, one of the protest leaders.

<http://www.985fm.ca/international/nouvelles/de-nouveaux-gestes-de-violences-se-produisent-dans-86126.html>

De nouveaux gestes de violences se produisent dans la ville de Suez

Publié par Associated Press le lundi 11 juillet 2011 à 14h13.



Nasser Nasser / The Associated Press

SUEZ, Égypte - Théâtre de quelques-uns des plus importants actes de violence lors des soulèvements menant au départ de Hosni Moubarak, le 11 février, la ville portuaire de Suez, en Égypte, est de nouveau le site de tensions.

Les morts de manifestants — environ 900 dans l'ensemble du pays —, abattus par les forces de sécurité lors des soulèvements anti-Moubarak sont à la source des tumultes. Au moins 17 manifestants, selon des chiffres officiels, ont été tués à Suez, à l'embouchure sud du canal de Suez. Toutefois, des résidents croient que le nombre de victimes est plus près du double.

Depuis vendredi, des milliers de citoyens manifestent à Suez, au Caire ainsi que dans d'autres villes égyptiennes et revendiquent justice pour ces victimes. Des photos géantes des manifestants tués ont été affichées un peu partout.

La semaine dernière, un tribunal a libéré sous condition sept policiers accusés d'avoir tué des manifestants à Suez, une décision qui a généré en émeutes dans la ville et mené à la mise sur pied d'une campagne pour que les familles des victimes puissent être compensées.

<http://alencontre.org/?p=3219>

Egypte: la colère prend de l'ampleur

Publié par Alencontre le 13 - juillet - 2011



Par Sabah Sabet et Nicolas Devreese

Le mardi 12 juillet 2011, des milliers de manifestants marchèrent en direction des bâtiments du gouvernement, réclamant la démission du Conseil supérieur des forces armées (CSFA). Cette marche fait suite à une mise en garde du CSFA qui indiquait qu'il utiliserait tous les «moyens légaux» pour mettre fin à l'occupation de la place Tahrir. L'investissement de la place s'est organisé – et poursuivi – suite à l'imposante manifestation du vendredi 8 juillet 2011. Le slogan largement repris lors de la marche: «A bas, à bas, le gouvernement des militaires!» Il visait, entre autres, le chef du CSFA, le maréchal Hussein Tantaoui qui, durant 20 ans, fut le ministre de la Défense de Moubarak. Des mobilisations analogues eurent lieu à Alexandrie et à Suez.

La coalition des «jeunes de la révolution» a annoncé, le mercredi 13 juillet, que la mobilisation prévue pour le vendredi 15 juillet sera celle de la «dernière mise en garde», selon le quotidien *Al Masry Al Youm*. (Rédaction).

Le discours attendu du chef du gouvernement intérimaire, Essam Charaf, n'a pas réussi à désamorcer le regain de mécontentement dans le pays. Celui-ci fait suite aux décisions de la justice innocentant d'anciens responsables et officiers de police accusés de corruption dans le premier cas et de meurtre de manifestants dans le deuxième.

Le vendredi 8 juillet, la journée destinée à «sauver la révolution» s'est soldée par une série de sit-in sur les principales places – dont celle de Tahrir au centre du Caire, en priorité – des milliers de manifestants ayant refusé de rentrer chez eux avant que leurs revendications ne soient satisfaites.

A la tête de ces demandes, les dizaines de milliers de manifestants exigent le procès immédiat des membres du régime Moubarak, parmi lesquels l'ancien ministre de l'Intérieur, Habib Al-Adely et tous les responsables du massacre de près de 900 manifestants durant la révolution du 25 janvier. A ce jour, seul un sous-officier a été condamné... par contumace. Certains veulent même instaurer des tribunaux révolutionnaires. Les manifestants critiquent également les procès contre des civils traduits devant les tribunaux militaires.

Dans la nuit de jeudi 7 au vendredi 8 juillet, l'accès à la place Tahrir n'est permis qu'aux piétons. Des points de contrôle, sous l'initiative de civils, ont été érigés tout autour pour sécuriser les manifestants contre les provocations. Un chapiteau blanc pour protéger les manifestants de la chaleur a également été dressé. Un village de tentes représentant les différents courants politiques ainsi que les familles des martyrs a été monté. De grandes bannières avec les revendications flottent sur la place: «*Les innocents sont derrière les barreaux et les accusés sont libres*»; «*Réalisez les objectifs de la révolution ou partez*»; «*Lenteur équivaut à conspiration*»; «*Le peuple veut le jugement de Moubarak*»... Une atmosphère digne des premiers jours de la révolution du 25 janvier.

Des piliers de l'ancien régime détiennent toujours les rênes du pouvoir à la tête du système judiciaire, de l'appareil policier, de l'administration locale et des médias. Les manifestants exigent donc la chute de ces symboles.

La pression de la rue a conduit le premier ministre, Essam Charaf, à prononcer un discours où il a tenté de calmer les manifestants en annonçant une série d'engagements. Le limogeage des

policiers accusés de meurtre durant la révolution du 25 janvier était le point essentiel de son discours.

Mais loin de convaincre, le discours du premier ministre a été accueilli avec indifférence, voire déception, par la place Tahrir, et avec scepticisme de la part des citoyens qui l'ont suivi à la télévision.

Grève de la faim

A Tahrir comme ailleurs à Suez ou à Alexandrie, le discours de Charaf n'a fait qu'augmenter la détermination des manifestants qui ont décidé de poursuivre leur sit-in.

A Alexandrie, ils étaient plusieurs centaines au sit-in organisé dans les jardins de la place Saad Zaghloul, où 12 activistes auraient entamé une grève de la faim. A Suez, les quelques centaines de citoyens qui campaient devant le siège du gouvernorat se sont dirigés vers Port-Fouad, où ils ont été encerclés par des militaires dépêchés pour sécuriser les activités maritimes du Canal. De plus, certains ont bloqué la route reliant Suez à Aïn-Sokhna, avant d'être dispersés par une unité de l'armée.

«Nous refusons la stratégie du gouvernement qui ressemble beaucoup à celle qu'a adoptée le régime déchu durant les jours de la révolution... celle qui consiste à apaiser la tension en nous lançant des os à ronger, à faire des promesses et des mini-mesures. Ce n'est plus acceptable. Nous exigeons un changement radical», lance, depuis Tahrir, Walid Rached, coordinateur du mouvement du 6 Avril.

Afin d'accélérer les procès en cours, Charaf avait, en effet, déclaré s'être mis d'accord avec le président de la Cour d'appel pour donner la priorité aux procès des policiers et des responsables corrompus de l'ancien régime. Le choix d'une équipe composée des «meilleurs» magistrats du Parquet général pour s'occuper de ces procès a également été annoncé par le premier ministre lors de son discours. Charaf a en outre indiqué avoir ordonné le versement d'indemnités aux familles des «martyrs» qui ont succombé sous les balles de la police ou dans d'autres circonstances liées à la révolution.

Pour finir, concernant les revendications de justice sociale qui comprennent l'accès aux services de santé et à l'enseignement, les hausses salariales ou encore les retraites, le chef du gouvernement intérimaire a demandé, dans son discours, au ministre de la Solidarité sociale de présider un comité composé de tous les ministres concernés pour étudier les demandes des manifestants.

Mais toutes ces mesures n'ont pas réussi à décourager les Egyptiens à descendre massivement dans la rue. Si le gouvernement ne répond pas immédiatement à l'ensemble des revendications, les manifestants menacent de recourir à d'autres moyens d'action. Certains manifestants brandissent déjà les «armes» de la grève de la faim et de la désobéissance civile.

«Depuis la chute de Moubarak, rien n'a changé, comme s'il n'y avait pas eu de révolution. Depuis 6 mois, nos revendications sont les mêmes, mais le gouvernement fait la sourde oreille et ne donne pas suite à nos demandes», affirme Mohamad Abdel-Fattah, jeune graphiste. Il ajoute que malgré le fait qu'il n'appartient à aucun mouvement politique, il soutient l'idée d'occupation de la place jusqu'à la réalisation de l'ensemble des demandes.

Conseil militaire longtemps ménagé

Depuis les premières semaines qui ont suivi le départ du président Moubarak, c'est la première fois que les manifestants campent sur les places principales du pays. Selon les manifestants présents, ce sit-in a ravivé l'esprit de la révolution du 25 janvier. *«Je suis heureux car ce rassemblement m'a enfin permis de retrouver mes amis, rencontrés durant la révolution, contrairement aux manifestations des vendredis passés qui n'attiraient pas l'ensemble des jeunes révolutionnaires»*, raconte Mohamad Wasfi, étudiant en sciences politiques.

Autre nouveauté: cette fois, les principaux slogans visent directement le Conseil militaire (le Conseil Suprême des Forces Armées – CSFA – en charge du pays depuis le 11 février 2011), et longtemps ménagé par les manifestants qui préféraient diriger leurs critiques vers le gouvernement intérimaire.

L'appel à manifester avait été lancé de longue date par les révolutionnaires pour donner un second souffle à la révolution. Les forces politiques étaient divisées entre les partis qui souhaitent qu'une Constitution soit rédigée avant les élections législatives et les partisans des «élections d'abord». Mais cette ligne de démarcation s'est estompée en faveur d'un slogan fédérateur : «la révolution d'abord».

Ce tournant a fait suite aux événements survenus la semaine dernière, dans un climat politique tendu. En effet, deux jours d'émeutes [le siège des forces de sécurité est attaqué, le 6 juillet] à Suez, ont suivi la libération sous caution de 7 policiers pendant leur procès pour le meurtre de manifestants. Des ex-responsables de l'ancien régime ont également été acquittés, dont Anas Al-Fiqi, ex-ministre de l'Information, Boutros-Ghali, ex-ministre des Finances, et Ahmad Al-Maghrabi, ex-ministre du Logement, accusés de malversations financières.

La plupart des observateurs considèrent que le fait de ne pas répondre rapidement aux revendications populaires présente un grand danger. *«Les exigences des manifestants vont accroître face à l'indifférence des pouvoirs publics. Si les dirigeants ne réagissent pas rapidement, le même scénario de la révolution va se reproduire»*, explique Hicham Younès, chercheur au Centre des Etudes Politiques et Stratégiques (CEPS) d'Al-Ahram.

Conscient de ce danger potentiel, le premier ministre s'est entretenu dimanche 7 juillet avec une délégation des «jeunes de la révolution» issus de plusieurs courants politiques. Ils ont réitéré leurs demandes relatives à la purge du ministère de l'Intérieur, à l'accélération des procès des ex-responsables et au limogeage de tous les responsables qui continuent *«à gérer le pays avec la mentalité du régime déchu»*. Face à ces exigences, Charaf a répondu, mais par d'autres promesses : un important remaniement ministériel avant le 17 juillet [au sein de l'actuel gouvernement se trouve de nombreux membre du Parti National Démocratique de Moubarak, parti officiellement dissout]; un autre remaniement au niveau des gouverneurs avant le 25 juillet... Et une dernière promesse de démissionner au cas où il n'y parviendrait pas. Du côté des manifestants, rien ne semble mériter un retour chez soi .

<http://www.tv5.org/cms/chaine-francophone/info/Les-dossiers-de-la-redaction/Egypte-emeutes-janvier-2011/p-17129-Egypte-une-journee-avec-les-campeurs-de-la-place-Tahrir.htm>

Egypte : une journée avec les campeurs de la place Tahrir

Les campeurs de la place Tahrir sont déterminés. Malgré la chaleur, le bruit et l'inconfort, les centaines de manifestants ne quittent pas leur village de tentes. Reportage de la rédaction d'Ir7al, qui a passé la journée du 12 juillet parmi eux.

14.07.2011 Par la rédaction d'Ir7al - Photos de N. Burnens Banderoles, drapeaux égyptiens, chants, discours et concerts. Depuis cinq jours, la place Tahrir a des allures de grande fête.

Il est **14h** et la chaleur est assommante. En ces temps de mobilisation, difficile de rencontrer nos interlocuteurs en dehors de la place où est née la révolution, le 25 janvier 2011. En famille, on y sirote un jus d'orange et on y mange des patates douces ou du maïs grillé.

Les marchands prennent place. A l'exception du village de tentes, la place est quasiment vide.

Pour accéder à Tahrir, il faut présenter sa carte d'identité. Tous les accès sont contrôlés. Sous le régime d'Housni Moubarak, les pièces d'identité des membres du parti national démocratique (PND) étaient marquées de son sigle. Les sacs sont systématiquement fouillés.



«Il faut mieux surveiller les entrées. On nous dit que des personnes avec des armes blanches pourraient essayer de rentrer», crie une femme au micro. Ce jour-là, la rumeur court aussi que l'armée videra la place à 16h. Il ne se passera rien.

Les "révolutionnaires", ceux qui veulent "sauver la révolution", on les trouve sur le rond-point dans ce village de tentes où ils y vivent jour et nuit. Il y a les familles de martyrs, les associations, les collectifs et les partis politiques. Ils ont une seule demande : que le maréchal Tantaoui, à la tête du conseil suprême des formes armées, qui dirige le pays, quitte son poste.

Ils demandent aussi l'accélération des réformes démocratiques et que ceux qui soient soupçonnés de meurtre et de corruption soient jugés.

Wael, 32 ans, et **Sama**, 18 ans, ne sont considèrent pas comme des révolutionnaires. D'ailleurs, ils ne participent pas aux manifestations.



« Nous sommes venus voir pour être au courant. Nous nous baladons entre les tentes pour

discuter avec les gens », expliquent-ils, en précisant qu'ils ne souhaitent faire partie d'aucun parti politique. Les discussions s'animent au pied des tentes. D'autres, se reposent dans leurs abris de fortune.



La tente qui est toujours pleine, c'est celles des blogueurs égyptiens. Il y a Mahmoud Salem, alias @Sandmonkey, un des cyberactivistes les plus influents du pays. Mais aussi des plus jeunes, comme Mona Seif ou encore Gigi Ibrahim, une des plus douées de sa génération. Elle a déjà fait la couverture du *Time Magazine* et a débattu sur CNN et Al-Jazira.



La jeune fille a les yeux rivés sur son ordinateur. Elle est en train de monter une vidéo qu'elle a tournée hier. « *Je passe une grande partie de mon temps sur mon blog et sur mon compte Twitter. J'essaie d'informer sur ce qui se passe à Tahrir en postant des photos et des vidéos. Je me tiens aussi au courant de ce qui se passe en dehors de la place* », précise-t-elle.

Ce n'est que vers **18h** que Tahrir commence à se remplir. Ce mardi 12 juillet 2011, l'armée a déclaré dans un message télévisé qu'elle ne « renoncerait pas à son rôle » et a émis une mise en garde aux manifestants qui contestent sa gestion de la transition politique du pays. Fera-t-elle vider la place ? C'est la question que tout le monde se pose ici. En tout cas, l'annonce a augmenté l'influence sur la place Tahrir qui compte alors quelques dizaines de milliers de personnes.

La balade est entrecoupée par les marches spontanées des jeunes révolutionnaires qui tournent autour de l'imposant rond-point, en criant leur slogan : « *Moubarak est tombé, mais le système est toujours là !* » Certains groupes se risquent même à sortir de la place Tahrir pour s'aventurer dans quelques rues adjacentes.



L'appel à la prière n'arrive pas jusqu'à Tahrir. Il est un peu avant **21H**.



Au centre de la place, sur le rond-point, les télévisions sont de plus en plus nombreuses à couvrir les manifestations. Parmi elles, la chaîne qatarie Al Jazira, mais aussi Tahrir TV, une des télévisions nées après la révolution. La télévision égyptienne étatique n'est plus la bienvenue sur la place.





Tout autour de la place, des concerts commencent, des lieux de discussions improvisés débutent. Les manifestants dansent. L'ambiance est bon enfant.

Ambiance sur la place Tahrir *par ir7al*

23H. Un peu plus loin, sur le parvis du Ministère de l'Intérieur, bloqué depuis quatre jours en raison des manifestations, **Yassine** est assis entouré de ses potes. Il supporte Mohamed El Baradei, prix Nobel de la paix 2005 et un des opposants historiques à Hosni Moubarak. L'ancien directeur de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) qui a fait la majeure partie de sa carrière à l'étranger est critiqué en Egypte.

« Mohamed El Baradei ne s'exprime pas sur Tahrir car il pense que cela n'est pas son rôle, c'est celui des jeunes, regrette-t-il. Il est difficile de convaincre les gens. Mais beaucoup pensent qu'il trop ouvert. Il est très critiqué en raison de son soutien à la guerre en Irak. Il n'y a que les intellectuels qui le comprennent. C'est cela le problème ».



Minuit. Mohamed Adel est un des leaders du mouvement des jeunes du 6 avril, principal groupe révolutionnaire en Egypte. Il donne des interviews et discute des prochaines pétitions à mettre en place. Le mouvement est né des grèves des travailleurs du textile de Ghazl El-Mahalla du 6 avril 2008.

Il est de retour sur la place Tahrir mais pense déjà aux élections en Egypte, dont la date exacte reste indéterminée, probablement en novembre. *« Je ne voterai pour aucun parti politique en particulier. Je veux créer un mouvement unificateur sur l'élan de cette révolution et voir tous les candidats sur la même liste ».*



2H. Les discussions continuent sur la place, mais elle s'est déjà partiellement vidée. Les jours précédents, il y a eu quelques échauffourées aux abords de la place. Mais pas cette nuit. Tahrir s'endort. Avant un nouveau jour de contestation.



<http://www.gnet.tn/revue-de-presse-internationale/egypte-hosni-moubarak-sera-juge-a-charm-el-cheikh/id-menu-957.html>

Egypte : Hosni Moubarak sera jugé à Charm el-Cheikh

Publié le Mardi 19 Juillet 2011 à 09:17

Hosni Moubarak.Rianovosti - L'ex-président égyptien Hosni Moubarak sera jugé dans la ville balnéaire de Charm el-Cheikh située au bord de la mer Rouge, a annoncé mardi le portail Al-Ahram en se référant à une source au ministère de la Justice.

Selon la source, cette décision s'explique par l'état de santé de l'ex-raïs qui se trouve actuellement hospitalisé à Charm el-Cheikh ainsi que par les considérations de sécurité lors du procès.

Précédemment, le quotidien égyptien Al-Gomhouria a annoncé, en se référant à ses sources, que le procès de l'ex-président Moubarak devait se dérouler dans les locaux du tribunal de Charm el-Cheikh, situé à 300 mètres à peine de l'hôpital où Hosni Moubarak suit un traitement.

M.Moubarak est accusé de corruption, d'abus de pouvoir, d'enrichissement illicite et d'incitation au meurtre contre les manifestants lors des troubles qui se sont déroulés en Egypte

en janvier. Atteint d'un cancer de l'estomac et d'un cancer du pancréas, il a été victime d'une crise cardiaque lors d'un interrogatoire. Depuis il est hospitalisé à Charm el-Cheikh.

Au pouvoir depuis 1981, Hosni Moubarak a quitté son poste le 11 février suite aux manifestations lancées le 25 décembre dernier en raison de la dégradation de la situation économique et sociale dans le pays. Les émeutes ont fait au moins 365 morts et plus de 5.000 blessés. Rianovosti

<http://www.reuters.com/article/2011/07/21/us-egypt-military-trials-idUSTRE76K1U320110721>

Egypt's army draws fire over military trials



By Dina Zayed

CAIRO | Thu Jul 21, 2011 7:15am EDT

(Reuters) - Actor Aly Sobhy's trial in an Egyptian military court lasted just 20 minutes, hours after he was detained in March with more than 160 other protesters in central Cairo.

He was among a score of lucky ones acquitted of charges of "thuggery" after a campaign for their release. But he spent four days in custody and now questions the army's intentions.

"There are thousands of youth held in military prisons simply for the reason that they were on the street at the wrong time. It's a plan to dismantle the revolution. If they arrest some, others will be scared to go protest," he told Reuters.

Anger at the army's handling of the transition to civilian rule is growing. Demonstrators camped out in Cairo's Tahrir Square say the army is taking too long to purge the system and end the corrupt practices of the Hosni Mubarak era.

Protesters cite the widespread use of military courts to try civilians, a common practice under the ousted president and since adopted by the army council led by Field Marshal Mohamed Hussein Tantawi, Mubarak's defense minister for two decades.

Even under Mubarak, civilians subjected to military trials were often suspects in security cases, particularly during an armed Islamist uprising in the 1990s, not common criminals.

Rights groups and activists say the wholesale use of military trials in the last few months calls into question the willingness of the army council, which took over after Mubarak resigned in February, to transform Egypt into a democracy.

The military says such trials are reserved for serious crimes and not to quash freedom of expression. But activists and rights groups point to at least six incidents of random arrests to disperse demonstrations in the past few months.

"The military has shown itself to be guilty of many of the same practices used under the Mubarak regime," said Shadi Hamid, director of research at Brookings Doha Center.

"Being condemned to prison for protesting is the complete opposite of what people are calling for in Tahrir Square."

EMERGENCY SITUATION

Rights groups say the trials undermine the rule of law and hinder an orderly transition, arguing that it was better to use the civilian judicial system, despite its flaws and slower pace.

At least 10,000 civilians have faced military trials since the uprising that toppled Mubarak, according to Human Rights Watch, Amnesty International and other rights groups.

Charges vary from petty theft to violent crime. Sentences can be tough. A shop-owner was sentenced to seven years in jail after a tribunal convicted him of stealing four pairs of shoes and a mobile phone card. He denied the charge.

The army accepts the principle, enshrined in international law, that military courts should not try civilians, but says they are needed temporarily to handle Egypt's security problems.

"No civilian should be tried in front of military courts," General Mamdouh Shaheen of the ruling military council told reporters. "But in this emergency situation ... military courts took the place of civilian courts until they were able to work."

In response to criticism, the generals have now offered a contact numbers for queries and complaints on past convictions. For Sobhy and others, such offers are inadequate.

"Their insistence on defending military justice is a problem," Adel Ramadan, a human rights lawyer with the Egyptian Initiative for Personal Rights, said. "This is a policy that the armed forces has adopted and it is not willing to give it up."

Military courts, which often deal with groups of five to 30 defendants in a single trial lasting 20 to 40 minutes, have given out sentences ranging from six months to 25 years, on charges of breaking a curfew, possession of illegal weapons, destruction of property, theft or assault.

TRIAL IN 30 MINUTES

Defendants in military trials, closed to the public, often have no access to counsel of their own choosing, except in high-profile cases such as the blogger Maikel Nabil, 26, sentenced to three years in prison for insulting the military establishment.

"My brother called me and told me his trial was about to start in 30 minutes. Where is the fairness in that?" Mark Nabil, the blogger's younger brother, said. He then alerted rights group and the media, and found counsel for his brother.

The military judge told Nabil's lawyers that the ruling had been postponed at their request and ordered them to leave the court. They later discovered he was convicted in their absence.

"The military council arrests anyone they feel like arresting, accuses them of being thugs, and in 10 hours, they can convict them to a three-year sentence," Mark Nabil said.

Rights groups say the trials undermine the civilian justice system during the transition period the army is overseeing.

"I regret the fact that there isn't more focus on the substance of transition," Heba Morayef of Human Rights Watch said. "We are being left with a very serious legacy and a challenge to the rule of law and the independence of judiciary."

Under emergency laws that gave Mubarak's Interior Ministry sweeping powers of arrest, 10,000 to 14,000 people were incarcerated without fair trial. Rights groups worry that the laws are still being used to round people up unfairly.

"What we may have done is remove the ministry of interior and replaced it with the military," said Morayef.

A security vacuum soon after Mubarak's removal meant the military courts played a role in reimposing security, rights activists say, but question why their scope has expanded since.

Protesters say the army should have been pushing faster with trials of Mubarak, its former commander-in-chief, and members of his cabinet now charged with corruption and abuse of power.

In a bid to assuage anger, the army said on its Facebook page that military trials would be limited to "thuggery" cases involving weapons that "terrorized" citizens, rape, and "intentional attacks" on security.

Mona Seif of the No Military Trials for Civilians group says the catch-all "thuggery" charge has been used sweepingly.

"As long as military trials exist, they will find a way to suppress protests and threaten civilian liberties. It makes no difference because most accusations are fabricated," she said.

The military denies it has ever held protesters and says that it only arrests "thugs" seeking to sow rifts between the army and the people. But activists say military trials fuel mistrust of the generals and a lingering sense of injustice.

"Whether the council likes it or not, they will have to retreat from using military trials," Nabil said.

"The people that stayed in Tahrir for 18 days to topple Mubarak will stay just as long and longer to force the Field Marshal -- or anyone else seeking to impose their vision on the country -- onto the right path," he said.

(Editing by Edmund Blair and Alistair Lyon)

<http://www.journalmetro.com/monde/article/924542--heurts-violents-lors-d-une-manifestation-au-caire>

Heurts violents lors d'une manifestation au Caire



THE ASSOCIATED PRESS

Publié: 23 juillet 2011 16:13

Mis à jour: 23 juillet 2011 16:23

LE CAIRE, Égypte - Des groupes d'hommes armés de couteaux et de bâtons ont attaqué des protestataires tentant de marcher en direction des dirigeants militaires de l'Égypte, samedi, déclenchant d'intenses affrontements dans les rues.

Ces heurts surviennent alors que les tensions ont augmenté entre le conseil militaire qui a pris le contrôle du pays après qu'une importante série d'émeutes a forcé le départ de l'ex-président Hosni Moubarak et des activistes qui désirent une accélération des réformes et de l'ouverture de procès contre les responsables de l'ancien régime, en plus d'instaurer une date de transition pour un régime civil.

Une foule estimée à 10 000 personnes est partie de la place Tahrir, au centre-ville du Caire, mais n'a pas pu rejoindre le quartier général de l'armée, dans le quartier d'Abbasiyah, à l'est, étant bloquée par une série de barricades militaires. En chemin, les manifestants ont scandé des slogans contre le retard du conseil militaire à mettre en place leurs demandes.

Des bandes d'hommes armés de couteaux et de bâtons sont surgis des rues adjacentes, déclenchant de féroces combats de rue au cours desquels les deux parties en sont venues aux

poings et se sont lancés des pierres. Des coups de feu ont été entendus, mais il n'était pas possible de savoir qui tirait sur qui.

Les assaillants n'ont pas été identifiés. Des groupes d'hommes similaires ont déjà tenté de disperser d'autres manifestations, et le régime de Moubarak a souvent embauché des bandits pour attaquer les protestataires. Certains témoins affirment qu'il aurait pu s'agir de résidents ou de cordonniers fâchés par la perte de revenus due aux manifestations.

Quelques heures avant la manifestation, le chef du conseil militaire avait salué les jeunes qui avaient dirigé les émeutes ayant mené au renversement de Moubarak, dans un effort sans doute destiné à apaiser les tensions entre les activistes et l'armée.

Plusieurs protestataires n'ont plus confiance envers les chefs militaires qui ont assumé le contrôle du pays depuis le départ de Moubarak, il y a cinq mois.

Dans son allocution de samedi, le chef du conseil militaire, le maréchal Mohammed Hussein Tantawi, a pourtant appelé à l'unité nationale. Ces remarques ont été prononcées dans le cadre d'une cérémonie commémorant l'anniversaire du coup d'État de 1952 qui avait renversé la monarchie égyptienne.

<http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5j8Itq0Vq77AZ-ItyscTV-dyNDXvg?docId=CNG.289ddba94fbb3b7846c6136ff12bab9d.331>

Egypte: affrontements au Caire malgré des promesses de démocratie de l'armée

De Samer AL-ATRUSH (AFP) – 23 juil. 2011

LE CAIRE — De violents affrontements entre manifestants réclamant des réformes et partisans des militaires au pouvoir ont éclaté samedi au Caire, faisant plus de deux cents blessés, peu après que l'armée eut cherché à calmer les critiques à son égard en renouvelant sa promesse de démocratie.

Un millier de manifestants ont tenté de se rendre devant le ministère de la Défense et siège du Conseil suprême des forces armées (CSFA), en scandant "à bas le pouvoir militaire", avant d'être bloqués par la police militaire, qui a tiré en l'air pour tenter de les disperser.

Des heurts violents avec jets de pierres et de cocktails molotov ont suivi en début de soirée entre les manifestants et des civils favorables à l'armée, sans que les militaires n'interviennent, a constaté un journaliste de l'AFP.

Selon le ministère de la Santé 231 personnes ont été blessées, dont 39 ont dû être transportées à l'hôpital et les autres soignées sur place.

Les manifestants pro-réformes se sont retrouvés coincés entre les soldats et la police anti-émeute d'un côté, et les partisans de l'armée en civil de l'autre.

Une personne s'est emparée du microphone d'une mosquée voisine pour presser l'armée de "protéger les manifestants".

"Les voyous nous entourent, la police anti-émeutes est avec eux et l'armée ne fait rien", a protesté un des manifestants, Loai Omran, 40 ans.

Un responsable militaire a en revanche assuré sur la télévision d'Etat que "les forces armées ont réagi avec retenue" face à des manifestants qui l'ont "attaquée en lançant des pierres et des bouteilles".

Les manifestants ont finalement abandonné les lieux pour retourner sur la place Tahrir, dans le centre-ville, qu'ils occupent depuis une quinzaine de jours.

Quelques heures plus tôt, le maréchal Hussein Tantaoui, à la tête du CSFA, a une nouvelle fois promis de créer les "piliers d'un Etat démocratique défenseur de la liberté et des droits de ses citoyens".

Il a promis, dans une allocution télévisée, "des élections parlementaires libres et justes, une nouvelle Constitution et l'élection d'un président choisi par le peuple".

Malgré ses déclarations répétées en faveur de la démocratie et le soutien populaire dont elle a bénéficié pendant le soulèvement de janvier et février, l'armée est aujourd'hui de plus en plus critiquée.

Ministre de la Défense de M. Moubarak pendant vingt ans, M. Tantaoui a été personnellement mis en cause par les militants qui occupent la place Tahrir et manifestent dans d'autres villes du pays.

Ils reprochent aux autorités militaires la lenteur des réformes annoncées, le maintien de pratiques répressives héritées de l'ancien régime ou encore la présence de partisans de M. Moubarak au gouvernement et dans la haute administration.

Jeudi, un remaniement du gouvernement de transition conduit par Essam Charaf n'a pas apaisé la situation, une partie des ministres qui figurent dans le nouveau cabinet ayant déjà servi sous M. Moubarak.

Contrastant avec le ton apaisant du maréchal Tantaoui, le CSFA a émis samedi un communiqué mettant en cause le "mouvement du 6 avril", une organisation de jeunes accusée de "diviser le peuple et l'armée". Le groupe a démenti ces accusations.

Le "mouvement du 6 avril", très actif au travers des réseaux sociaux sur internet, a joué un rôle important dans le déclenchement de la révolte contre M. Moubarak le 25 janvier dernier.

Des incidents avaient déjà eu lieu dans la nuit de vendredi à samedi au Caire, où des manifestants avaient déjà tenter de s'approcher du ministère de la Défense, ainsi qu'à Alexandrie et à Suez.

http://www.lemonde.fr/afrique/article/2011/07/24/violents-heurts-au-caire-entre-partisans-et-adversaires-du-regime_1552300_3212.html

Violents heurts au Caire entre partisans et adversaires du régime



Des affrontements ont eu lieu samedi au Caire entre des partisans et des opposants au régime.AP/Khalil Hamra

De violents affrontements entre manifestants réclamant des réformes et partisans des militaires au pouvoir ont éclaté samedi au Caire, faisant plus de deux cents blessés.

Un millier de manifestants ont tenté de se rendre devant le ministère de la défense et siège du Conseil suprême des forces armées (CSFA), en scandant "*à bas le pouvoir militaire*", avant d'être bloqués par la police militaire, qui a tiré en l'air pour tenter de les disperser. Des heurts violents avec jets de pierres et de cocktails molotov ont suivi en début de soirée, sans que les militaires n'interviennent. Selon le ministère de la santé, 231 personnes ont été blessées, dont 39 ont dû être transportées à l'hôpital et les autres soignées sur place.

PROMESSE DE CRÉER LES "PILIERS D'UN ETAT DÉMOCRATIQUE"

Les manifestants pro-réformes se sont retrouvés coincés entre les soldats et la police anti-émeute d'un côté, et les partisans de l'armée en civil de l'autre. Une personne s'est emparée du microphone d'une mosquée voisine pour presser l'armée de "*protéger les manifestants*". "*Les voyous nous entourent, la police anti-émeutes est avec eux et l'armée ne fait rien*", a protesté un des manifestants, Loai Omran, 40 ans. Un responsable militaire a en revanche assuré sur la télévision d'Etat que "*les forces armées ont réagi avec retenue*" face à des manifestants qui l'ont "*attaquée en lançant des pierres et des bouteilles*". Les manifestants ont finalement abandonné les lieux pour retourner sur la place Tahrir, dans le centre-ville, qu'ils occupent depuis une quinzaine de jours.



Des affrontements ont eu lieu samedi au Caire entre des partisans et des opposants au régime. AFP/MOHAMED HOSSAM

Quelques heures plus tôt, le maréchal Hussein Tantaoui, à la tête du CSFA, a une nouvelle fois promis de créer les "*piliers d'un Etat démocratique défenseur de la liberté et des droits de ses citoyens*". Il a promis, dans une allocution télévisée, "*des élections parlementaires libres et justes, une nouvelle Constitution et l'élection d'un président choisi par le peuple*". Malgré ses déclarations répétées en faveur de la démocratie et le soutien populaire dont elle a bénéficié pendant le soulèvement de janvier et février, l'armée est aujourd'hui de plus en plus critiquée.

Ministre de la défense de M. Moubarak pendant vingt ans, M. Tantaoui a été personnellement mis en cause par les militants qui occupent la place Tahrir et manifestent dans d'autres villes du pays.

Ils reprochent aux autorités militaires la lenteur des réformes annoncées, le maintien de pratiques répressives héritées de l'ancien régime ou encore la présence de partisans de M. Moubarak au gouvernement et dans la haute administration. Jeudi, un remaniement du gouvernement de transition conduit par Essam Charaf n'a pas apaisé la situation, une partie des ministres qui figurent dans le nouveau cabinet ayant déjà servi sous M. Moubarak.

<http://www.tdg.ch/depeches/monde/affrontements-caire-font-200-blesses>

Des affrontements au Caire font plus de 200 blessés

Le Caire | Un millier de manifestants ont tenté de se rendre devant le ministère de la Défense et siège du Conseil suprême des forces armées, en scandant "à bas le pouvoir militaire". La police militaire les a bloqués et a tiré en l'air pour tenter de les disperser. Des heurts violents, avec des jets de pierres et de cocktails molotov, ont suivi en début de soirée entre les manifestants et des civils favorables à l'armée, a constaté un journaliste de l'AFP.

ats | 24.07.2011 | 07:16

Un millier de manifestants ont tenté de se rendre devant le ministère de la Défense et siège du Conseil suprême des forces armées, en scandant "à bas le pouvoir militaire". La police militaire les a bloqués et a tiré en l'air pour tenter de les disperser.

Des heurts violents, avec des jets de pierres et de cocktails molotov, ont suivi en début de soirée entre les manifestants et des civils favorables à l'armée, a constaté un journaliste de l'AFP.

Les manifestants pro-réformes se sont retrouvés coincés entre les soldats et la police anti-émeute d'un côté, et les partisans de l'armée en civil de l'autre. Les militaires ne sont pas intervenus, a constaté l'AFP.

Une personne s'est emparée du microphone d'une mosquée voisine pour presser l'armée de "protéger les manifestants". Un responsable militaire a en revanche assuré sur la télévision d'Etat que "les forces armées ont réagi avec retenue" face à des manifestants qui l'ont "attaquée en lançant des pierres et des bouteilles".

Selon le ministère de la Santé 231 personnes ont été blessées, dont 39 ont dû être transportées à l'hôpital.

Les manifestants ont finalement abandonné les lieux pour retourner sur la place Tahrir, dans le centre-ville, qu'ils occupent depuis une quinzaine de jours.

<http://www.rfi.fr/afrique/20110724-violents-affrontements-caire>

Violents affrontements au Caire



Un manifestant prie pendant les affrontements qui ont eu lieu au Caire ce samedi 23 juillet.

REUTERS

Par RFI

Un milliers de manifestants ont tenté, samedi 23 juillet, de se rendre devant le ministère de la Défense pour protester contre le « *pouvoir militaire* ». La police militaire a bloqué les manifestants et des heurts violents ont eu lieu entre les manifestants et des civils favorables à l'armée.

Avec notre correspondant au Caire, Alexandre Buccianti

L'armée a ouvert peu avant minuit un corridor sécurisé pour permettre aux manifestants de quitter la place Abassiya. Des manifestants qui étaient venus de la place Tahrir dans la nuit de

vendredi à samedi pour marcher sur le ministère de la Défense. La police militaire et les blindés ont dressé des barricades empêchant les manifestants d'avancer.

Après quelques petites escarmouches dans la journée avec des habitants du quartier populaire d'Abbassiya, les choses ont pris une tournure beaucoup plus violente après la prière du soir vers 21 heures. Les manifestants ont subi des jets de pierres et de cocktails Molotov des immeubles avoisinants. Et des contre-manifestants sont accusés d'être à la solde du régime déchu de Moubarak ou des islamistes radicaux. Le quartier de Abassiya où se trouve la mosquée al Nour est un fief des salafistes et de la Jamaa islamiya. Un porte-parole de cette dernière a accusé samedi les manifestants d'être des « *conspirateurs semeurs de chaos* ». Le ministère de la Santé a dressé un bilan de 55 blessés.

Vendredi déjà, les islamistes radicaux avaient accusé ces mêmes manifestants d'être à la solde des Américains. Le Conseil suprême de l'armée avait, de son côté, accusé le mouvement révolutionnaire du 6 avril de chercher à semer la zizanie entre le peuple et l'armée.

<http://www.20min.ch/ro/news/dossier/tunisie/story/Un-mort-et-pr-s-de-200-bless-s-dans-des-heurts-21130023>

Un mort et près de 200 blessés dans des heurts

Un Egyptien a été tué dimanche lors d'échanges de tirs entre les forces de l'ordre et une foule qui voulait libérer un détenu d'un poste de police à Ismailia (nord-est).



Plusieurs commissariats au Caire et dans d'autres villes en Egypte ont été attaqués ces derniers mois par des gens tentant de libérer des prisonniers. (photo: AFP)

De violents affrontements entre manifestants réclamant des réformes et partisans des militaires ont fait samedi plus de 200 blessés au Caire. Au moins 50 personnes ont attaqué le poste de police pour obtenir la libération de l'homme, soupçonné de vol. Les soldats ont été la cible de tirs et ont à leur tour ouvert le feu, selon ces sources. Un homme a été tué et 4 autres personnes blessées.

Plusieurs commissariats au Caire et dans d'autres villes en Egypte ont été attaqués ces derniers mois par des gens tentant de libérer des prisonniers.

Et plusieurs dizaines de postes de police ont été incendiés lors de la révolte de 18 jours entamée le 25 janvier qui a conduit à la chute de l'ancien président Hosni Moubarak.

Au Caire

Au Caire, un millier de manifestants ont par ailleurs tenté de se rendre devant le ministère de la Défense et siège du Conseil suprême des forces armées (CSFA), en scandant «à bas le pouvoir militaire». La police militaire les a bloqués et a tiré en l'air pour tenter de les disperser.

Des heurts violents avec jets de pierres et de cocktails molotov ont suivi en début de soirée entre les manifestants et des civils favorables à l'armée, a constaté un journaliste de l'AFP.

Entre deux groupes

Les manifestants pro-réformes se sont retrouvés coincés entre les soldats et la police anti-émeute d'un côté, et les partisans de l'armée en civil de l'autre. Les militaires ne sont pas intervenus, a constaté l'AFP.

Une personne s'est emparée du microphone d'une mosquée voisine pour presser l'armée de «protéger les manifestants». Un responsable militaire a en revanche assuré sur la télévision d'Etat que «les forces armées ont réagi avec retenue» face à des manifestants qui l'ont «attaquée en lançant des pierres et des bouteilles».

Selon le ministère de la Santé 231 personnes ont été blessées, dont 39 ont dû être transportées à l'hôpital.

Les manifestants ont finalement abandonné les lieux pour retourner sur la place Tahrir, dans le centre-ville, qu'ils occupent depuis une quinzaine de jours.

Toujours sur place dimanche

Des centaines de manifestants, accablés et épuisés, s'y trouvaient toujours dimanche. «Nous allons rester sur la place» affirmait Mohamed Amr, un guide touristique de 32 ans originaire de Suez, l'oeil gauche recouvert d'un large pansement à la suite d'un coup reçu la veille.

Devant une autre tente, Asmaa Ibrahim, 19 ans, raconte avoir elle aussi été attaquée pendant la bataille. «Ils ont frappé tout le monde, même les filles, mais on ne va pas se taire pour autant» explique-t-elle au bord des larmes.

L'armée, qui a bénéficié d'un large soutien populaire pour sa neutralité pendant les soulèvements de janvier et février, est de plus en plus critiquée. Les manifestants de Tahrir lui reprochent de montrer peu d'enthousiasme à la mise en oeuvre des réformes annoncées, de maintenir des pratiques répressives héritées de l'ancien régime, et de ménager les responsables du régime Moubarak.

Armée critiquée

Samedi le maréchal Hussein Tantaoui, à la tête du CSFA, a une nouvelle fois promis de créer les «piliers d'un Etat démocratique défenseur de la liberté et des droits de ses citoyens». Il a

promis «des élections parlementaires libres et justes, une nouvelle Constitution et l'élection d'un président choisi par le peuple».

Malgré ses déclarations répétées en faveur de la démocratie et le soutien populaire dont elle a bénéficié pendant le soulèvement de janvier et février, l'armée est aujourd'hui de plus en plus critiquée.

(ats/afp)

<http://www.tsr.ch/info/monde/3287623-de-violents-affrontements-se-sont-produits-samedi-au-caire-faisant-plus-de-230-blesses.html>

24.07.2011 12:03 - mise à jour: 20:35

Des heurts au Caire font un mort

De heurts entre manifestants réclamant des réformes et partisans des militaires au pouvoir ont eu lieu samedi au Caire, faisant un mort et 231 blessés. Les manifestants pro-réformes se sont retrouvés coincés entre les soldats et la police anti-émeute d'un côté et les partisans de l'armée en civil de l'autre. Les heurts, avec jets de pierres et de cocktails molotov, se sont soldés par une quarantaine d'hospitalisations. Peu avant, le maréchal Tantaoui a promis de créer "les piliers d'un Etat démocratique défenseur de la liberté et des droits de ses citoyens", ce qui n'a pas empêché la manifestation.

<http://www.donnetonavis.fr/actu/news/egypte-la-place-tahrir-ne-croit-plus-aux-promesses.html>

Égypte : La place Tahrir ne croit plus aux promesses

La Rédaction le 24 juillet 2011 à 23:18

La place Tahrir, de nouveau envahie par les manifestants qui l'occupent depuis 15 jours, retourne à son rôle contestataire qui a mis fin au règne des Al Moubarak détenus pour les uns ou vivant en reclus pour le raïs dans la cité balnéaire de Charm El Cheïkh dans l'attente du procès décisif pour les autres.

Six mois après la chute de Moubarak, la rupture tant espérée tarde à voir le jour et alimente le scepticisme des animateurs de la protesta citoyenne. Rien ne va désormais entre le Mouvement du 6 avril accusé de «diviser le peuple et l'armée» et le Conseil des forces armées (CSFA) suspecté de velléité de blocage des réformes démocratiques. Les signes du malaise sont déjà apparues nettes dans la tentative avortée des manifestants décidant de se rendre devant le ministère de la Défense et du siège du CSFA. Un malaise allant grandissant et porteur de dérive aux conséquences incalculables.

Des affrontements violents ont en effet opposé les manifestants aux partisans des militaires. Le bilan est lourd : 231 blessés dont 39 ont été acheminés à l'hôpital, selon le ministère de la Santé. La ligne de fracture de la place Tahrir, sourde des divergences de plus en plus

profondes entre les artisans de la révolte et le régime militaire en charge de la transition, déborde dans la société. Elle fait craindre le pire : une guerre civile dont l’Egypte de l’après-Moubarak aura de la peine à se relever. Les promesses de changement démocratique butent sur le maintien des éléments-clés de l’ancien régime aux postes de commande, à l’image du patron du CSFA, le maréchal Hussein Tantaoui qui a été pendant 20 ans le ministre de la Défense de Moubarak.

Dans le nouveau gouvernement de transition du Premier ministre Essam Echaraf, il a été remarqué également le maintien de plusieurs figures anciennes. Toutes les assurances de Tantaoui, promettant de créer les «piliers d’un Etat démocratique défenseur de la liberté et des droits de ses citoyens» et la tenue des «élections parlementaires libres et justes, une nouvelle Constitution et l’élection d’un président choisi par le peuple», ne semblent pas convaincre les plus réticents.

Le sort de Moubarak reste une autre source de tension. «Son cas embarrasse la corporation militaire dans son ensemble et le maréchal Tantaoui en particulier», estime Moustafa Kamel el-Sayyed, professeur de sciences politiques à l’université du Caire. Le procès des Al Moubarak peut se révéler comme étant le procès du régime dans toutes ses composantes qui auront à souffrir des «révélations» du président déchu.

Entre le report, justifié par la dégradation de l’état de santé ou un complément d’enquête, et la tentation d’un procès en trompe-l’œil, la sentence de la place Tahrir est sans appel. «Je veux voir M. Moubarak devant un tribunal, je veux un procès ouvert qui se tienne dans la capitale», lance un militant du Mouvement du 6 avril.

Dans cette «révolution inachevée», marqué par l’absence de «cadre» de leader et d’une idéologie claire, selon l’éditorialiste du quotidien indépendant al-Masri al-Youm. al-Youm, Hassan Naféa, les turbulences du processus de transition sont l’expression des attentes non seulement pour l’Egypte du changement démocratique, mais aussi pour l’ensemble de la région.

<http://news.smh.com.au/breaking-news-world/bloody-clashes-in-egypt-despite-pledges-20110724-1huy0.html>

Bloody clashes in Egypt despite pledges

Samer al-Atrush

July 24, 2011

AFP

Bloody clashes have erupted in Cairo between protesters demanding political change and loyalists of the ruling military council, hours after the military ruler pledged democracy.

Riot police on Saturday fired tear gas at protesters being pelted with rocks and bottles by loyalists in the Abasseya district.

The area is near the headquarters of the Supreme Council of the Armed Forces (SCAF), which took power when president Hosni Mubarak was ousted in February.

One petrol bomb landed near a protester, setting his clothes on fire, and dozens of injured were treated by ambulance crews on the scene, an AFP correspondent said.

The health ministry said 231 people were injured in the clashes, including 39 who needed hospital treatment.

There were chaotic scenes as army loyalists, all civilians, climbed on to the roofs of buildings and threw rocks at the protesters.

Soldiers and riot police lined a main street in Abasseya while army loyalists blocked other streets in the area, trapping protesters in the middle.

"We have asked them to let us go - they've refused," long-time activist and blogger Wael Abbas told AFP.

One protester used the microphone in a nearby mosque to urge the army through the building's loudspeakers to "protect the protesters".

The clashes came after the ruling military accused protesters camped out in Cairo's Tahrir Square of sowing instability. It singled out the pro-democracy April 6 movement, which helped launch the uprising that toppled Mubarak.

"The thugs are surrounding us, the riot police is with them and the army is doing nothing," said protester Loai Omran.

"But this time, they are going to make us out to be the traitors," he said, standing on the street littered with stones and glass.

A military official told state TV "the armed forces have dealt with restraint, despite the fact that Tahrir protesters were pelting the army with stones and bottles".

It was the second time protesters had tried to reach the SCAF headquarters, after a similar attempt was prevented overnight.

Hours earlier, Egypt's military ruler said he was committed to democracy.

Field Marshal Hussein Tantawi, the head of SCAF and Mubarak's long-time defence minister, pledged in a TV address to work for a free system through fair elections and a constitution.

He vowed to "pave the way for the pillars of a democratic state, which promotes freedom, the rights of citizens through free and fair parliamentary elections, a new constitution and the election of a president chosen by the people".

Tantawi's address came after the SCAF accused the April 6 pro-democracy movement of promoting strife after hundreds tried to march to the defence ministry overnight.

Hundreds of people had left Tahrir Square and headed for the ministry to denounce the army's handling of the transition.

They were blocked by hundreds of military police and armoured vehicles, who closed off large parts of the capital's centre, a security official said.

One man was injured, apparently when a blank cartridge hit his head, a security official said.

The military rulers accused the April 6 movement of "driving a wedge between the people and the army",

In a statement distributed to reporters, the youth group denied the military's accusations.

"We used to think that the revolution changed matters for the better but we were filled with sadness after this statement was issued," it said.

"We have never tried to pit the military against the people. We were directing political criticism towards the military council, that adopted the Egyptian people's demands."

It was the first time a group has been singled out by the military, which called on "the people to exercise vigilance and not to be drawn into this suspicious plot which aims to undermine Egypt's stability".

Despite Mubarak's spectacular downfall, protesters have continued to take to the streets to denounce the military council over the slow pace of reform.

The military has also come under fire for alleged rights abuses and for using Mubarak-era tactics to stifle dissent.

Since July 8, protesters have camped out in Tahrir Square - epicentre of protests that toppled Mubarak - and vowed to continue until their demands are met.

Their chief demands are the trial of former regime officials, an end to military trials of civilians, the purge of Mubarak officials from senior government posts and the redistribution of wealth.

<http://www.20minutes.fr/ledirect/761928/egypte-proces-ex-ministre-interieur-meurtres-nouveau-ajourne>

Egypte: Le procès de l'ex-ministre de l'Intérieur pour meurtres est à nouveau ajourné

Mis à jour le 25.07.11 à 11h27

Le procès pour meurtres de manifestants de l'ancien ministre égyptien de l'Intérieur, Habib el-Adly, qui devait reprendre ce lundi, a été renvoyé au 3 août pour coïncider avec le début du procès du président déchu Hosni Moubarak, rapporte la chaîne publique Nile News.

Habib el-Adly est accusé d'avoir donné l'ordre à la police de tirer à balles réelles sur les manifestants qui demandaient le départ d'Hosni Moubarak en janvier et février. La répression a fait plus de 840 morts, selon un bilan officiel.

Hosni Moubarak, 83 ans, est hospitalisé depuis avril à Charm el-Cheikh. Son procès, annoncé pour le 3 août, pourrait se tenir dans la station balnéaire plutôt qu'au Caire.

Des milliers de manifestants sont de nouveau rassemblés sur la place Tahrir depuis le 8 juillet pour demander, notamment, l'accélération des procès des responsables de l'ancien régime. De violents affrontements ont éclaté samedi pendant une marche vers le ministère de la Défense.

Reuters

http://www.lexpress.fr/actualite/monde/egypte-retour-sur-six-mois-de-revolte_1014877.html

Egypte: retour sur six mois de révolte

Par Nadéra Bouazza, publié le 25/07/2011 à 18:11



Une manifestation s'organise ce lundi à l'annonce du report du procès du ministre de l'intérieur Habib el-Adli, tenu responsable de la repression violente lors des dix-huit jours qui ont fait tomber Hosni Moubarak.

REUTERS/Asmaa Waguih

Les incidents violents au Caire ce samedi et le report du procès de l'ex-ministre de l'Intérieur égyptien, ce lundi, préfigurent un mois de ramadan musclé en Egypte. Retour sur les raisons de la colère, six mois après le début de la contestation.

Il y a deux jours, l'Egypte fêtait la révolution qui conduisit dans la nuit du 22 au 23 juillet 1952 à la chute du roi Farouk 1er. La révolution du 25 janvier 2011, elle est encore en cours, six mois après le début des contestations.

Retour sur la révolution du 25 janvier

Les manifestants avaient répondu en masse à l'appel de mouvements actifs sur la Toile comme le mouvement du 6 avril, en référence à un soulèvement ouvrier en 2008. Débute alors un combat entre le régime et la rue, qui se perpétue jusqu'à aujourd'hui. Très vite la place Tahrir devient l'épicentre médiatique et symbolique de la révolution, bien que d'autres villes comme Mahalla aient été en pointe de la contestation. Egyptiens de tous horizons sociaux et politiques se retrouvent massivement dans la rue pour demander la chute d'Hosni Moubarak et du système qu'il représente.

Ce qui a été obtenu

Le 11 février 2011, Hosni Moubarak quitte le pouvoir après trente ans de règne et dix-huit jours de Révolution. Le Conseil suprême des forces armées sous la direction de Mohammed Hussein Tantaoui prend alors les rênes du pays.

Dès le 13 février, les deux chambres du Parlement sont dissoutes, la Constitution est suspendue. Le samedi 19 mars, un référendum sur la Constitution a vu la victoire des tenants d'une simple modification de la constitution. Les fils d'Hosni Moubarak sont rapidement arrêtés et emprisonnés dans la prison de Tora. Des figures emblématiques du régime sont photographiées menottes aux poignets et leurs procès annoncés. Toutefois la chasse aux sorcières atteint vite ses limites.

Les raisons de la colère actuelle

Les procès tardent et sont reportés comme celui de l'ex-ministre de l'intérieur Habib el-Adli, mis en cause dans la répression violente des manifestations. L'annonce du report ce lundi 25 juillet exaspère à nouveau les familles des victimes, en attente de justice.

Le départ d'Hosni Moubarak ne suffit plus aux manifestants, qui ont réinvesti la place Tahrir depuis le 8 juillet, jour de rassemblement massif dans le pays. Après la chute du Raïs, de nombreux manifestants demandent aujourd'hui la chute du pouvoir militaire, un pilier du régime, tel qu'il s'exerce en Egypte depuis 1952.

Les affrontements violents dans le quartier d'Abbaseya au Caire ce samedi 23 juillet, en disent long sur la tension et la méfiance qui prédominent entre les manifestants et le pouvoir militaire. Le ministère de la Santé annonçait un bilan de 300 blessés lors des affrontements, selon le quotidien égyptien Masry al-Yioum.

Un dialogue de sourd?

L'annonce du guide suprême des Frères musulmans qui rejette "toute attaque contre l'armée" alimente la peur d'une partie de la population, inquiète d'une victoire du parti de la justice et de la liberté aux prochaines élections législatives, reportées sine die.

Nombre de manifestants et de partis continuent de réclamer l'écriture d'une nouvelle constitution avant la tenue d'élections législatives. Mais le porte-parole du CSFA ne reprend pas cette revendication lors de son discours, jugée autoritaire, le mardi 12 juillet 2011.

Par ailleurs, le remaniement ministériel du gouvernement de transition d'Essam Sharaf, officialisé le 21 juillet 2011, ne convainc pas totalement les manifestants, qui se relaient sur la place Tahrir pour maintenir une pression sur le gouvernement et le conseil suprême des forces armées. Et la tension des premiers jours ressurgit ponctuellement comme pour rappeler aux Egyptiens que la révolution reste encore à venir.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2011/07/26/97001-20110726FILWWW00364-egypte-heurts-a-ismailia.php>

Egypte: heurts à Ismailia

AFP Publié le 26/07/2011 à 13:12

Des affrontements ont éclaté entre des travailleurs d'une zone industrielle de la ville d'Ismaïlia (nord-est) et la police militaire, faisant 38 blessés, ont indiqué à l'AFP des témoins et des sources médicales. Au moins 5.000 travailleurs de la zone franche d'Ismaïlia en grève ont tenté de sortir du complexe industriel et ont été bloqués par la police militaire, ont rapporté des témoins. La zone est située sur la rive ouest du canal de Suez et quelque 80 usines spécialisées dans le textile et le cuir y sont installées.

La police a tiré en l'air et bloqué la sortie du complexe. Les travailleurs ont ensuite lancé des pierres en direction des policiers qui ont répondu par des jets des mêmes projectiles.

Les heurts ont fait 36 blessés parmi les ouvriers et deux parmi les policiers. Selon une source médicale, 23 des blessés ont été hospitalisés. Les ouvriers observent depuis hier un mouvement de grève pour réclamer une hausse de leur salaire minimum à 1.200 Livres égyptiennes (environ 200 dollars). Ils demandent également des contrats à long-terme et la réduction de la main d'oeuvre étrangère.

<http://www.journalmetro.com/monde/article/926909--egypte-hosni-moubarak-refuse-de-s-alimenter>

Égypte: Hosni Moubarak refuse de s'alimenter

YASSER IMAM, THE ASSOCIATED PRESS

Publié: 26 juillet 2011 19:14

Mis à jour: 26 juillet 2011 19:17

CHARM EL-CHEIKH, Égypte - Hosni Moubarak refuse de manger depuis quatre jours, a perdu du poids et est faible, a déclaré son médecin mardi, entretenant les spéculations selon lesquelles l'ancien président égyptien n'assistera pas à son procès comme prévu la semaine prochaine.

Tout délai dans le procès d'Hosni Moubarak pourrait accroître les tensions entre le conseil militaire qui dirige temporairement l'Égypte et les manifestants frustrés par la lenteur des changements. Plusieurs Égyptiens accusent l'armée de se traîner les pieds dans le jugement des anciennes personnalités du régime et des responsables accusés d'avoir tué des manifestants lors du soulèvement populaire qui a forcé Hosni Moubarak à la démission, le 11 février.

Des affrontements ont éclaté la semaine dernière au Caire, quand des milliers de manifestants ont tenté de marcher vers le quartier général de l'armée, avant d'être rattrapés par des hommes armés de couteaux et de bâtons. Des centaines de personnes ont été blessées avant que les forces de sécurité ne dispersent la foule avec des gaz lacrymogènes.

Mardi, Assam Azzam, chef de l'équipe médicale d'Hosni Moubarak, a affirmé que l'ancien président était faible et avait perdu du poids, après avoir refusé de s'alimenter pendant quatre jours.

Les médecins de l'hôpital de Charm El-Cheikh où M. Moubarak est détenu depuis son arrestation, en avril, ont affirmé que l'ancien président avalait des liquides, mais seulement sous la pression de son équipe médicale ou de sa femme.

Les médecins pourraient l'alimenter par intraveineuse si son état se détériore, a dit M. Azzam, qui a précisé que la principale menace pour la santé de l'ancien président était la grave

dépression dont il souffre.

«Nous craignons que son mauvais état psychologique n'affecte son état physique», a dit M. Azzam.

Hosni Moubarak, qui a dirigé l'Égypte sans partage pendant 29 ans, doit être jugé à partir du 3 août pour corruption et pour avoir ordonné le meurtre de manifestants durant le soulèvement, qui s'est soldé par la mort de près de 850 personnes.

Les deux fils de M. Moubarak, Gamal et Alaa, doivent aussi être jugés le même jour, de même que l'ancien ministre de l'Intérieur Habib Al-Hadly et six de ses collaborateurs.

<http://www.afriquinfos.com/articles/2011/7/27/brevesdafrique-183520.asp>

Les factions politiques égyptiennes envisagent un nouveau rassemblement

LE CAIRE (Xinhua) - Les forces politiques égyptiennes sont en train de se coordonner pour organiser un nouveau rassemblement de plusieurs millions de personnes ce vendredi. Mercredi 27 juillet 2011 | 22:57 UTC

"Nous allons organiser une conférence, puis publier un communiqué signé par toutes les forces et mouvements pour exprimer ce sur quoi nous nous sommes mis d'accord", a déclaré mardi à Xinhua Mohammed Attiya, membre du mouvement Kefaya.

Des affrontements sanglants ont éclaté samedi entre des manifestants et des partisans des autorités militaires près du siège du Conseil suprême des forces armées, au pouvoir, dans la zone d'Abassiya au Caire. Plus de 300 personnes ont été blessées dans cet incident.

"Nous ne voulons pas donner aux ennemis la possibilité de nous disperser et de détourner la révolution de ses objectifs", a déclaré Amr Ezz, porte-parole du Mouvement du 6 avril, qui constituait l'un des principaux groupements de la jeunesse dans les manifestations qui ont conduit à la chute de l'ex-président Hosni Moubarak.

"Tous les efforts des Frères musulmans visent à donner le contrôle au public", a déclaré Mohammed El-Baraka, important membre dirigeant du Parti pour la justice et l'égalité, branche politique des Frères musulmans.

Certains manifestants campent depuis le 8 juillet sur la place Tahrir dans le centre du Caire, avec différentes exigences, dont une accélération du procès des dirigeants de l'ancien régime et en particulier de M. Moubarak et de ses fils.

Toutefois, certains autres groupes politiques ont décidé de suspendre ce mouvement afin d'éviter les risques de heurts et de laisser au nouveau gouvernement une chance de répondre à leurs demandes.

Egypte: Le chef de l'armée accuse des «étrangers» d'être à l'origine des troubles

Mis à jour le 28.07.11 à 09h35

Le chef de l'armée égyptienne a accusé mercredi des étrangers de fomenter des troubles en Egypte.

«Il y a des acteurs étrangers qui mettent au point des projets spécifiques que certains individus réalisent dans le pays, sans le savoir», a déclaré le maréchal Mohamed Hussein Tantaoui.

L'officier est à la tête du Conseil suprême des Forces armées (CSFA) qui dirige le pays depuis la chute du président Hosni Moubarak le 11 février dernier.

«Il est possible qu'il y ait un manque de compréhension, que les acteurs étrangers poussent le peuple vers des voies inappropriées», a ajouté Tantaoui, déclarant que ces étrangers «ne souhaitent pas la stabilité de l'Egypte».

Matraques et pistolets électriques

Samedi dernier, des manifestants ont marché jusqu'au siège du ministère de la Défense pour réclamer une accélération des réformes. Ils se sont heurtés à d'autres civils munis de pierres et de cocktails Molotov. La police militaire, armée de matraques et de pistolets électriques, a tiré en l'air pour empêcher les manifestants d'approcher du ministère mais n'est guère intervenue pour stopper les affrontements, qui ont fait de nombreux blessés.

Le maréchal Tantaoui, que des militants ont déjà appelé à démissionner, a déclaré que l'armée n'était intervenue ni place Tahrir pendant la Révolution, ni samedi soir place Abbassia, où se sont produits les incidents. «C'est le peuple qui est intervenu», a-t-il indiqué, ajoutant que «l'armée avait protégé la révolution».

Tantaoui a assuré que l'armée était déterminée à remettre le pouvoir aux civils et a promis des élections libres et équitables. Des législatives sont attendues en novembre et l'élection présidentielle devrait avoir lieu en 2012.

Egypte: démonstration de force non concluante pour les islamistes place Tahrir

De Jaylane ZAYAN (AFP) – 30 juillet 2011

LE CAIRE — Une manifestation monstre vendredi à l'appel des islamistes a mis en avant les capacités d'organisation de ces mouvements mais elle ne signifie pas pour autant que des élections démocratiques mèneront à un Etat islamique en Egypte, estiment les analystes.

Des centaines de milliers de personnes, venues de tout le pays, se sont rassemblées vendredi sur la place Tahrir pour défendre ce qu'ils ont appelé "l'identité islamique de l'Egypte", dans la plus importante manifestation depuis la chute de Moubarak le 11 février.

Le rassemblement islamiste était certes impressionnant, mais les analystes considèrent que les divisions internes entre leurs divers groupes et l'absence de soutien dont ils bénéficient au plan national limitent l'importance que les islamistes ont voulu donner à leur mouvement à travers cette manifestation.

Les manifestants scandaient des slogans appelant à "appliquer la loi de Dieu" en Egypte et certains d'entre eux brandissaient les drapeaux de l'Arabie Saoudite, un pays de la région connu pour son interprétation radicale de la charia (loi islamique).

Les appels à manifester étaient lancés depuis plusieurs semaines par les incontournables Frères musulmans et les salafistes, plus radicaux, ce qui avait alimenté la crainte d'affrontements et n'a finalement abouti qu'à l'intimidation des militants laïcs qui occupent la place depuis le 8 juillet.

Malgré la démonstration de force de vendredi, les analystes relativisent l'importance effective des forces islamistes dans la société égyptienne.

"La démonstration de vendredi représente la capacité totale des forces islamistes, ils ne sont pas plus nombreux que ce que l'on a vu", explique Emad Gad du centre Ahrām pour les études stratégiques et politiques.

Pour Rabab al-Mahdi, professeur de sciences politiques à l'université américaine du Caire, la manifestation de vendredi "reflète la totalité du pouvoir politique" des islamistes mais n'est pas représentative de l'ensemble des 40 millions d'électeurs égyptiens.

"Considérer les islamistes comme un groupe homogène est une erreur", a ajouté la politologue. "Il y a plusieurs tendances et elles ont chacune une vision différente de ce que doit être un Etat islamique".

Des réunions entre islamistes et laïcs en amont de la manifestation avaient pourtant cherché à promouvoir l'unité et le dialogue en vertu des buts communs véhiculés par la révolte de janvier et février.

A travers cette manifestation baptisée "vendredi de l'unité", il était donc prévu de manifester ensemble pour mettre fin à la traduction de civils devant les tribunaux militaires, le jugement rapide des responsables de l'ancien régime accusés de corruption et d'abus du pouvoir, et la redistribution des richesses.

Mais face aux slogans entonnés par les islamistes, les groupes laïcs ont choisi de se retirer.

"Cette manifestation va avoir un impact négatif (pour les islamistes) parce que cela a prouvé qu'ils ne sont pas capables de coopérer avec d'autres groupes", déduit Moustafa Kamel el-Sayyed, professeur de sciences politiques à l'université du Caire.

"Ils sont puissants et organisés, mais ils ne représentent qu'une minorité de l'opinion publique" a-t-il ajouté.

Waël Khalil, un militant laïc, tempère l'analyse: "nous devons apprécier le fait que la politique en Egypte est maintenant une réalité et il va falloir composer avec les différentes opinions qui s'expriment"

Il rappelle également que sous le régime Moubarak, la religion était une "échappatoire" face à l'absence d'opposition politique, dont les islamistes pouvaient tirer parti.

"Mais maintenant, les islamistes sont en concurrence avec d'autres forces politiques", constate-t-il.

"Nous savions déjà que les islamistes sont présents sur la scène politique, ils n'ont pas convaincu une seule personne de plus" avec la manifestation de vendredi.

http://www.lepoint.fr/monde/egypte-les-islamistes-investissent-la-place-tahrir-30-07-2011-1358074_24.php

Égypte : les islamistes investissent la place Tahrir

Le Point.fr - Publié le 30/07/2011 à 16:43 - Modifié le 30/07/2011 à 16:52

Des dizaines de milliers de fondamentalistes se sont joints aux manifestants laïques, provoquant de vives tensions.



La place Tahrir, au coeur du Caire, a été le théâtre de nouvelles manifestations, vendredi. © Khaled Desouki / AFP

Des dizaines de milliers d'islamistes égyptiens ont investi vendredi la place Tahrir, dans le centre du Caire, provoquant de vives tensions avec les manifestants laïques qui y sont rassemblés depuis trois semaines. Des slogans religieux, comme "il n'y a pas d'autre Dieu que Dieu" ou "l'Égypte est islamique", ont été scandés par les Frères musulmans et les salafistes, qui avaient participé à une grande manifestation le 8 juillet pour réclamer l'accélération des réformes, mais s'étaient désolidarisés ensuite du mouvement contestataire. Un dirigeant des Frères musulmans a parlé de "vendredi de l'unité de toutes les forces politiques", mais cette

déclaration d'intention ne masque pas de profondes divergences entre contestataires sur la place de la religion et le type de pression à exercer sur l'armée au pouvoir, à cinq jours du début du procès d'Hosni Moubarak.

De nombreux manifestants présents vendredi sur la place Tahrir appartenaient à des mouvements fondamentalistes salafistes. Certaines banderoles proclamant "la loi islamique est au-dessus de la Constitution" ont ravivé l'inquiétude des libéraux et des laïques qui craignent que les islamistes ne cherchent à imposer un État religieux s'ils remportent les élections législatives de l'automne prochain. Selon le calendrier fixé par l'armée et validé en mars par référendum, le Parlement désignera une assemblée constituante qui sera chargée de rédiger la nouvelle Constitution. Les libéraux plaident pour l'adoption d'un État "civil" et moderne, mais ils ont peu de chances d'être entendus.

Sentiment d'oppression

"Il y a tellement de barbes (islamiques). On se sent clairement opprimés", souligne Sami Ali, un étudiant présent sur la place Tahrir, selon lequel les salafistes ont essayé de séparer les hommes et les femmes qui campent sur la place depuis trois semaines. "Il y a des signes préoccupants qui laissent penser que le *vendredi de l'unité* va se transformer en *vendredi de la division*. Espérons que ce ne soit pas le cas", ajoute Shadi Hamid sur Twitter. Les tensions entre salafistes et laïques ont gagné d'autres villes du pays, notamment Suez (est), où le parti libéral Wafd et la Coalition révolutionnaire de Suez ont quitté la manifestation. "Nous avons décidé de ne pas y participer quand il est devenu évident que les groupes religieux tenaient à scander des slogans qui sèment la division", a expliqué Ali Amin, un membre du Wafd, cité par l'agence officielle Mena.

Tous les mots d'ordre lancés vendredi sur la place Tahrir n'étaient cependant pas religieux. "L'armée et le peuple, main dans la main", ont scandé certains manifestants en reprenant un slogan de la "révolution du Nil" tombé en désuétude, les jeunes révolutionnaires accusant le Conseil suprême des forces armées (CSFA) de ne pas avoir rompu assez franchement avec le régime d'Hosni Moubarak. Les islamistes disent vouloir laisser du temps à l'armée, alors que les libéraux, comme le mouvement du 6 Avril, entendent maintenir la pression pour obtenir une accélération des procès des symboles de l'ancien régime, la purge des institutions étatiques ou la fin des procès devant des tribunaux militaires. "Nous sommes heureux que les forces politiques montrent leur unité à ce stade critique de la révolution", a déclaré Mohamed Adel, porte-parole du 6 Avril, dans un souci d'apaisement.

Moubarak devant la justice

Après les violents affrontements qui ont émaillé le week-end dernier, lors d'une marche des manifestants en direction du ministère de la Défense, le maréchal Mohamed Hussein Tantaoui, chef du CSFA, a accusé des "acteurs étrangers" de fomenter des troubles en manipulant les manifestants. Le 6 Avril a rejeté ces accusations. "Les récentes tentatives de nous marginaliser ont échoué, car l'opposition sait très bien que si un groupe est diabolisé, cela affectera tous les autres groupes qui veulent protéger les acquis de la révolution", a dit Mohamed Adel. Mohamed Beltagui, un dirigeant du parti Liberté et justice créé par les Frères musulmans, a apporté vendredi son soutien au mouvement du 6 Avril. "La confrérie refuse que l'on discrédite toute force révolutionnaire qui choisit de manifester pacifiquement", a-t-il assuré.

L'une des principales revendications des manifestants est l'accélération du procès d'Hosni Moubarak, renversé le 11 février et hospitalisé dans la station balnéaire de Charm el-Cheikh depuis qu'il a été placé en détention provisoire en avril. Les autorités judiciaires ont annoncé jeudi que son procès ainsi que celui de ses deux fils, Alaa et Gamal, et celui de l'ancien ministre de l'Intérieur, Habib al Adly, tous poursuivis pour meurtres de manifestants, se dérouleraient au Caire, et non à Charm el-Cheikh. Mais une source proche de Moubarak a confié que son avocat dirait au tribunal que le président déchu est trop affaibli pour assister à l'audience inaugurale du procès, programmée le 3 août. Hosni Moubarak, 83 ans, refuserait de s'alimenter, selon des sources médicales, mais beaucoup d'Égyptiens soupçonnent l'armée de ne pas vouloir infliger une humiliation publique à son ancien commandant en chef.

http://www.romandie.com/news/n/_ALERTE___Egypte_des_hommes_armes_attaquent_un_gazoduc_dans_le_Sinai_300720111407.asp

ALERTE - Egypte: des hommes armés attaquent un gazoduc dans le Sinäi

LE CAIRE - Un groupe d'hommes armés non identifiés a mené samedi une attaque dans le nord du Sinäi en Egypte contre un terminal du gazoduc vers Israël, la cinquième de ce type depuis février, a indiqué une source des services de sécurité.

Des hommes armés circulant sur des motos et à bord de voitures ont lancé des grenades et tenté de pénétrer de force sur le site du terminal à al-Shoulaq dans le nord du Sinäi mais ils se sont retrouvés face à des forces armées et des affrontements ont eu lieu, selon la même source.

(©AFP / 30 juillet 2011 14h41)

http://www.lepoint.fr/monde/egypte-cinq-personnes-arretees-par-l-armee-apres-des-heurts-dans-le-sinai-30-07-2011-1357962_24.php

Egypte: cinq personnes arrêtées par l'armée après des heurts dans le Sinäi

AFP- Publié le 30/07/2011 à 10:21



L'armée égyptienne a arrêté cinq personnes après des violences qui ont fait quatre morts vendredi à El-Arich, dans le nord du Sinäi, a rapporté samedi l'agence officielle égyptienne Mena.

L'armée égyptienne a arrêté cinq personnes après des violences qui ont fait quatre morts vendredi à El-Arich, dans le nord du Sinäi, a rapporté samedi l'agence officielle égyptienne Mena.

L'armée a arrêté quatre hommes soupçonnés d'avoir participé à l'attaque vendredi d'un poste de police d'El-Arich et un cinquième a été interpellé au volant de sa voiture à proximité de ce commissariat, en possession de deux mitrailleuses, selon la Mena.

Ces arrestations ont eu lieu tard dans la nuit de vendredi à samedi, après des affrontements opposant des hommes armés qui tentaient de s'emparer du poste de police aux forces de sécurité et à l'armée.

Trois civils et un officier de l'armée ont été tués et 19 personnes ont été blessées lors de ces affrontements, de part et d'autre du poste de police.

Environ 150 hommes masqués ont défilé vendredi à El-Arich, à bord de camions ou sur des motos, agitant des drapeaux noirs frappés de la mention "Il n'y a de Dieu qu'Allah", selon des témoins.

Les hommes ont d'abord tiré en l'air, terrorisant les habitants, et détruit une statue de l'ancien président Anouar al-Sadate, assassiné par des militants islamistes en 1981, avant de s'en prendre au poste de police.

Ces violences sont survenues après une manifestation pacifique à la mi-journée sur une des places de la ville, dans le cadre de la journée de mobilisation qui a vu des centaines de milliers de manifestants à travers le pays à l'appel principalement des islamistes.

<http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5jdOoMY1RdZ6SkQM7QsF1jJs1Lbbw?docId=CNG.b9e51faabfb13bc0191a18bc1e4587fe.3b1>

Egypte: l'armée force les derniers manifestants à quitter la place Tahrir

(AFP) – 1 août 2011

LE CAIRE — L'armée et la police anti-émeutes égyptiennes ont pénétré lundi sur la place Tahrir au Caire pour forcer les derniers manifestants pro-démocratie à quitter les lieux, au lendemain de la suspension du sit-in pour la durée du ramadan.

La police militaire a tiré en l'air pour disperser les manifestants puis a frappé à coups de matraque ceux qui refusaient de partir, a déclaré un responsable de la sécurité.

Les manifestants ont répondu en lançant des pierres contre l'armée et les forces de sécurité, a-t-il ajouté, précisant que plusieurs manifestants avaient été blessés dans ces heurts.

Plusieurs personnes ont été arrêtées, des manifestants selon des militants, des "casseurs" selon la page Facebook du gouvernement.

Des images de la télévision avaient montré l'armée et les forces de sécurité avançant sur la place Tahrir et démontant les tentes installées sur le terre-plein central de ce lieu emblématique de la révolte de janvier-février.

Dimanche, 26 partis et mouvements politiques avaient annoncé une suspension le temps du ramadan du sit-in qui durait depuis trois semaines place Tahrir pour réclamer une accélération

des réformes démocratiques et des procédures contre les anciens responsables du régime du président déchu Hosni Moubarak.

"Les sit-in étant un moyen et non une finalité (...), les partis politiques et les mouvements de jeunes ont décidé de suspendre temporairement leur mouvement durant le mois sacré de ramadan", ont-ils écrit dans un communiqué commun, assurant qu'ils reviendraient sur la place après le mois de jeûne.

Plusieurs dizaines de personnes avaient cependant insisté pour rester sur la place.

Après l'intervention de l'armée, le trafic automobile a pu reprendre sur cette place centrale de la capitale, bloquée depuis trois semaines comme elle l'avait été pendant les 18 jours de révolte qui avaient conduit à la chute de M. Moubarak le 11 février.

<http://tempsreel.nouvelobs.com/actualite/monde/20110801.FAP1579/affrontements-entre-militaires-et-manifestants-au-caire.html>

Affrontements entre militaires et manifestants au Caire

Publié le 01-08-11 à 15:50 Modifié à 15:48

LE CAIRE (AP) — Des affrontements opposaient lundi des soldats à des manifestants qui campent sur la place Tahrir, dans le centre du Caire, la police militaire essayant de démonter leurs tentes, ont raconté des témoins.

Plusieurs centaines de manifestants campent sur cette place depuis le 8 juillet pour maintenir la pression sur le Conseil suprême des forces armées qui dirige le pays depuis le départ d'Hosni Moubarak en février dernier. Les manifestants réclament le jugement rapide des responsables de l'ancien régime et la mise en œuvre rapide de réformes démocratiques, avec notamment un calendrier clair pour le retour à un gouvernement civil.

On ne faisait pas état de victimes, ni d'arrestations dans l'immédiat. Mais cette intervention de l'armée intervenait après qu'un petit groupe de manifestants eut décidé de rester sur place, alors que la plupart d'entre eux avaient décidé de partir. AP

pyr/v0303

<http://articles.latimes.com/2011/aug/02/world/la-fg-egypt-divided-20110802>

Egypt's poor cannot afford a revolution

As disruptions continue and activists still gather in Tahrir Square to press demands for democratic reforms, the working class see their livelihood dwindle.

August 02, 2011|By Jeffrey Fleishman, Los Angeles Times

Reporting from Cairo — Sayed Hussein Sayed sits low in a broken truck. His wife is having their first child soon and no one is bringing him tires to fix. He's running out of money.

"The country," he says, "is falling apart."

The neighborhood plumber shakes his head

"I've got five kids to feed but work is down 30%," says Kamel Fouad, whose grandfather started the family business decades ago. "I could bear it during the first month of the revolution. I borrowed from neighbors. But nobody has any money left. The revolution's gone on too long."

Street sweepers whisk away the shattered glass from a recent protest. No one knows what to do with the burned car on the corner. An alley over from Fouad's shop, two men repair the windshield of Abdel Moussa's car, battered by stones during a clash between antigovernment demonstrators and thugs.

"Enough is enough," says Moussa, his hands gliding over dents. "These protests must stop. It's sabotage."

The solidarity around the revolution that toppled President Hosni Mubarak in February is splintering amid deep differences between protesters and millions of struggling Egyptians exasperated by the unrest and its economic consequences. The split reveals how young activists plotting rebellion in cyberspace are disconnected from the anxieties of millworkers and laborers. The nation that inspired the Arab world's pro-democracy fervor has become a land of bitterness and divided hopes.

Protests in Cairo's Tahrir Square and demands on the interim ruling military council for political reform have won concessions and are considered by activists as the surest strategy to achieve the revolution's goals. For many, though, they have become dangerous distractions at a time of widening unemployment, dwindling tourism and a shaky stock market.

On Monday, army and police forces tore down tents and cleared Tahrir Square of about 200 die-hard protesters, ending a three week sit-in that had dwindled over the weekend, when most political parties and dissident groups left the square before the start of the holy month of Ramadan. Gunshots overhead and tanks moving toward the square as protesters scurried were the latest provocative images for those craving a degree of normalcy.

During Mubarak's nearly 30-year rule, the poor and working class were reluctant to rise up for fear that arrests and chaos would cost them the tenuous jobs that sustained their families. That sentiment prevails today as men like Sayed balance the aspirations of democracy and civil rights against the immediate concern of bringing home dinner.

"It doesn't seem to be about politics or justice anymore," Sayed says. "I don't know if the protesters have a hidden agenda or not. If they have a problem with the military, that's fine. But they should not damage other people's interests. We need to give the military time. The universe wasn't created in a day."

A university graduate who didn't have the connections to find a desk job while Mubarak was in power, Sayed started repairing tires. He supports a number of the protesters' causes. But he senses anger and recrimination jeopardize Egypt's transition to democracy. He and Fouad believe the military has good intentions yet also acknowledge that the generals must allow reform and punish the sins of the past.

"I trust the military. It has always protected the country," Fouad says. "But, yes, something has to be done about bringing former Mubarak officials to justice."

The revolution swept through their Abbasiya neighborhood last weekend. Men with rocks and clubs — some of them from the neighborhood — swarmed out of side streets and attacked thousands of protesters marching toward the Defense Ministry. Fouad and Sayed, who was cut by flying glass, hurried to protect their homes and shops amid flashes of gasoline bombs.

"The people in here are not thugs. We know the protesters didn't come here to cause trouble," says Fouad. "We don't know who started the violence, but some people on these streets weren't happy about what was going on and they saved what was theirs."

Fouad sits on a stone in the shade. Politics have little resonance here. The manifestoes of the activists sound good, but there are more pressing matters at hand. The building his shop is in has been condemned. He must move. He doesn't know where, but he's sure his 11-year-old son, Mustafa, will not inherit his hacksaws and wrenches.

There is no point in protesting about this; it is the way of things in a neighborhood that in the late 1800s was as posh as any in Cairo but has since given up many of its streets to the poor. Fouad's friend Rami Aladdin has already been evicted from the building. Aladdin's furniture was stacked on the street when the clashes erupted. His arms and chest are raw with the cuts and scrapes of fighting people off.

"This is not the way to make Egypt better," says Aladdin, standing against the cracked door of a borrowed room.

The workers in Abbasiya take home what they earn each day. It's afternoon and Fouad has no business. He answers the call to prayer, hurrying down the street to the mosque. His son perches on the stone. Sayed sits in the broken truck. He has the black hands of his trade but these days he wishes they were grimmer. He waits for a tire or a crooked rim to fix.

jeffrey.fleishman@latimes.com

Amro Hassan of The Times' Cairo bureau contributed to this report.

<http://online.wsj.com/article/SB10001424053111904292504576482563347097284.html>

AUGUST 2, 2011

Egyptians Turn Against Liberal Protesters

By YAROSLAV TROFIMOV

CAIRO—Mobs of ordinary Egyptians joined with soldiers to drive pro-democracy protesters from their encampment in Tahrir Square here Monday, showing how far the uprising's early heroes have fallen in the eyes of the public.

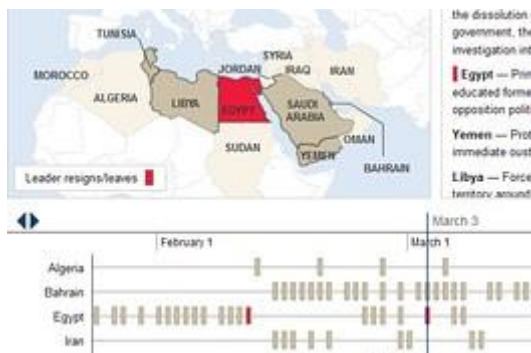


European Pressphoto Agency

Egyptian security forces tear down tents of liberal protesters who had camped in Cairo's Tahrir Square to press military rulers for political reforms.

Six months after young, liberal activists helped lead the popular movement that ousted President Hosni Mubarak, the hard core of these protesters was forcibly dispersed by the troops. Some Egyptians lined the street to applaud the army. Others ganged up on the activists as they retreated from the square that has come to symbolize the Arab Spring.

Squeezed between an assertive military and the country's resurgent Islamist movement, many Internet-savvy, pro-democracy activists are finding it increasingly hard to remain relevant in a post-revolutionary Egypt that is struggling to overcome an economic crisis and restore law and order.



"The liberal and leftist groups that were at the forefront of the revolution have lost touch with the Egyptian people," says Shadi Hamid, director of research at the Brookings Institution's Doha Center. "These protesters have alienated much of Egypt. For some time they've been deceiving themselves by saying that the silent majority is on their side—but all evidence points to the contrary, and Monday's events confirm that."

Monday's turmoil in Tahrir followed a massive Friday demonstration on the same square by hundreds of thousands of Islamists, who called for transforming Egypt into an Islamic state—and railed against the liberal and secular youths who had helped motivate millions to rise up against Mr. Mubarak.

The Islamists' numbers dwarfed those of the activists who have re-occupied Cairo's central square since July 8, criticizing the slow pace of reforms, calling for police accountability and pressing for speedier trials of Mr. Mubarak and his associates. The Tahrir sit-in was organized by the April 6 Movement, one of the uprising's main planners, other youth groups and relatives of protesters killed in the weeks before Mr. Mubarak's ouster on Feb. 11.

These activists' criticism of Egypt's ruling Supreme Council of the Armed Forces has failed to resonate in the streets. Their continuing protests have also angered many Egyptians who want an end to the unrest they say has frightened away foreign tourists, damaged the country's economy and increasingly undermined their livelihoods.

The backlash among rank-and-file Egyptians became evident on July 23, when a march by revolutionary activists heading to the defense ministry was assaulted by residents of Cairo's Abassiya neighborhood. More than a hundred people were injured.

Egypt's secular and liberal activists have been campaigning for postponing parliamentary elections, initially planned for as early as June, so that they could better organize themselves and compete against the more established Islamists.

Elections have been pushed to November, but the liberals and the secularists appear not to have taken advantage of the delay. Instead of organizing themselves into a coherent bloc, they have set up minuscule rival parties and feuded among themselves, say analysts and diplomats.

"There is a power game going on—and the liberals and the entire secular movement are the weaker element, while the Islamists and the army are strong," said Laila Soueif, a liberal activist and human-rights campaigner who teaches at Cairo University.

While the liberals and the leftists paint the military as a holdover of the old regime, the formerly outlawed Muslim Brotherhood and the more radical Salafi Islamist movement have taken pains not to criticize Egypt's ruling generals.

"The military is a partner that protected the revolution and that pledged to achieve its demands," says one of the Brotherhood's top leaders, Mohammed Beltafy. "We're against confrontation with them, even as we don't give them an absolute carte blanche."

The military has in turn given Islamists say in key government decisions. At the same time, the military last month stigmatized the April 6 Movement and its allies as a tool of foreign interests that has sought to sow sedition and undermine Egypt's stability. The language was similar to that employed against the group in January by the Mubarak regime.

Following the military's warning and Friday's Islamist show of strength, the April 6 group and others behind the Tahrir Square sit-in called for a suspension of the protests during the holy fasting month of Ramadan. But a few hundred protesters, including several families of January's so-called revolutionary "martyrs," refused to go home.

On Monday afternoon, the first day of the Ramadan fast, hundreds of Egyptian army troops and central security police attacked the tent city on the square, shooting in the air and shouting "Allahu Akbar," God is Great. Protesters' belongings were dumped into garbage trucks. The soldiers beat the activists with truncheons and arrested dozens. The protesters who ran into surrounding streets encountered a hostile mob that included local shopkeepers and business owners.

Unlike in previous skirmishes, the activists interviewed Monday didn't allege to be the victims of thugs paid by the government.

"The people were beating us and helping the army," said protester Mahmoud Abdallah, catching his breath in a side street off Tahrir as an army truck hauled away detainees. "The people don't know what is good for them. They don't have any awareness. They just want to make money."

As he spoke, Tareq Shawky, a 42-year-old toilet equipment vendor, interrupted the conversation. He said he had heard about the army moving against the protesters, and drove to the square so he could help dismantle the encampment.

"The Egyptian citizen wants only two things—security and low prices," Mr. Shawky shouted. "The millions of Egyptians will do anything that the army tells us to do."

Write to Yaroslav Trofimov at yaroslav.trofimov@wsj.com

<http://www.irishtimes.com/newspaper/world/2011/0802/1224301718886.html>

Tuesday, August 2, 2011

Egyptian army uses tanks and riot police to clear Tahrir Square of protesters

JACK SHENKER

EGYPT'S ARMY has violently retaken Cairo's Tahrir Square from protesters, less than 48 hours before the former president Hosni Mubarak is to stand trial in the capital.

Armed riot police and soldiers fired into the air as tanks moved in on Tahrir, which has been occupied by demonstrators for more than three weeks. Witnesses said some protesters were taken away.

Activists accuse Egypt's ruling military generals of dragging their feet on any meaningful reform in the country and warned that the revolution that toppled Mubarak earlier this year was in danger of being hijacked by conservative forces.

Eyewitnesses reported swarms of security personnel storming the square from several directions, smashing tents and stalls before dragging away some protesters into military detention. Egypt's cabinet office said "thugs" had been arrested.

Some locals cheered as the sit-in was dispersed, highlighting a growing division over tactics at the heart of the protest movement.

About 30 of the political forces participating in the occupation had decided to suspend their involvement throughout the Muslim holy month of Ramadan, which began yesterday. However, several hundred hardcore demonstrators remained in Tahrir, including some relatives of those killed in the anti-government uprising this year, vowing only to leave when Mubarak had faced justice.

"When normal people beat us in Abbasiya, that was painful," one activist wrote on Twitter, referring to clashes last week which left dozens injured. "To hear that people are cheering because the army beat martyrs' families, that's devastating."

Local newspaper *al-Shorouk* said military personnel went on to destroy a series of recently installed revolutionary artworks inside Sadat metro station, which lies underneath the square.

The move is likely to further exacerbate tensions between revolutionaries and the Supreme Council of the Armed Forces, which has been forced to defend itself in recent weeks against claims that it is not truly committed to democratic transition or the holding of former regime officials to account.

On Sunday night the army's chief of staff, Lieut Gen Sami Anan, denied suggestions that the council had cut a deal with the Muslim Brotherhood, guaranteeing the country's largest Islamist group a strong showing in November's parliamentary elections in exchange for the organisation providing political support to the military.

Lieut Gen Anan accused some media outlets of fuelling sedition and insisted that the military was seeking to return to barracks as soon as possible. He also responded angrily to repeated allegations from protesters and human rights groups that some pro-change demonstrators were being held in military detention and tortured, calling on those making the claims to furnish proof.

Several local and international campaign organisations have published details of arbitrary arrests and subsequent military abuses since the fall of Mubarak (83) more than six months ago.

The latest unrest comes as the nation gears up for the beginning of Mubarak's trial, which is due to open tomorrow. At the weekend, attorney general Abdel Meguid Mahmoud issued a formal summons ordering the toppled dictator to be transferred to Cairo from his current location, a hospital bed in the Red Sea resort town of Sharm El-Sheikh, where he has been under detention since April.

Mubarak will answer charges relating to economic fraud and the unlawful killing of protesters. He will stand in the dock alongside his two sons, his former interior minister Habib El-Adly and a number of other senior regime officials.

The case will be heard in a tightly secured police academy on the outskirts of the capital and broadcast live on state television.

– (*Guardian* service)

<http://bigbrowser.blog.lemonde.fr/2011/08/03/egypte-trop-pauvres-pour-continuer-la-revolution/>

03 août 2011

ÉGYPTE – Trop pauvres pour continuer la révolution



"Personne n'a plus d'argent. Ça fait trop longtemps que dure la révolution." Le témoignage de ce plombier de quartier a été recueilli par le Los Angeles Times, au Caire en Égypte. Mercredi 3 août, le pays voit l'ouverture du procès de son ancien dirigeant dans un contexte social instable : lundi encore, des manifestants pro-démocratie se rassemblaient sur la place Tahrir pour être délogés par la police anti-émeutes et l'armée. Alors que les rassemblements doivent cesser pendant le mois du ramadan qui a débuté lundi, pour le *LA Times*, les confidences de cet habitant cairote traduisent la situation :

"La solidarité suscitée par la révolution qui a renversé le président Hosni Moubarak en février se délite dans un contexte de profondes différences entre des manifestants et des millions d'Égyptiens démunis, exaspéré par la contestation sociale et ses conséquences économiques".

Pour le reporter, cette division *"révèle comment les jeunes activistes organisant la révolte depuis le Web"* sont déconnectés des inquiétudes de ces Égyptiens. *"La nation qui a insufflé la ferveur pro-démocratique dans le monde arabe est devenue un territoire d'amertume et d'espoirs désunis"*, écrit le journaliste.

Les manifestations provoquent des nuisances et d'énormes bouchons dans les centres-villes, provoquant la lassitude de bon nombre d'Égyptiens, corrobore l'agence de presse Reuters. Pour le *LA Times*, cette lassitude est d'abord économique : *"Pour beaucoup, [les manifestations] sont devenues une distraction dangereuse, dans un contexte de chômage croissant, d'un tourisme qui s'essouffle et d'un marché boursier instable."*

Cette scepticisme n'a rien de nouveau, rappelle le *LA Times* : pendant le règne de Moubarak déjà, *"les pauvres et la classe ouvrière étaient réticents à tout soulèvement, car ils craignaient que les arrestations et le chaos ne leur coûtent le mince revenu qui leur permettait de subvenir aux besoins de leurs familles"*.

Le journaliste conclut : *"Ce sentiment prévaut aujourd'hui, et des gens comme Sayed [un des habitants interviewés pour l'article] mettent en perspective le désir de démocratie et de droits civils d'un côté, et le souci concret de pouvoir nourrir leurs familles de l'autre."*

http://www.lexpress.fr/actualites/1/actualite/1-ex-president-moubarak-est-arrive-au-tribunal-du-caire-pour-un-proces-historique_1017520.html?actu=1

L'ex-président Moubarak est arrivé au tribunal du Caire pour un procès historique

publié le 03/08/2011 à 06:19, mis à jour le 03/08/2011 à 09:40

afp.com/Khaled Desouki

LE CAIRE - L'ex-président égyptien Hosni Moubarak est arrivé mercredi à l'académie de police, au Caire, où doit s'ouvrir son procès pour meurtre de manifestants et corruption, selon un journaliste de l'AFP.

La télévision d'Etat a montré des images d'une ambulance entrant dans le site de la cour ainsi que d'un avion médicalisé dans l'enceinte du bâtiment, sous forte protection policière et militaire.

le 11 février sous la pression populaire.

Moins de six mois après la chute de son régime, emporté par une révolte populaire le 11 février, l'ex-président égyptien Hosni Moubarak comparaît pour meurtres et corruption, un procès historique pour l'Égypte et le monde arabe. L'apparition de l'ex-président devant la cour sera la première depuis sa démission.

Nombreux étaient les Égyptiens à se dire sceptiques sur sa présence dans le box des accusés, l'ancien homme fort du pays, 83 ans, étant hospitalisé pour des problèmes cardiaques. D'autres accusaient l'armée, au pouvoir depuis sa démission, de chercher à lui éviter une "humiliation".

Mercredi matin, le président déchu est arrivé au tribunal au Caire. Il avait quitté auparavant l'hôpital de Charm el-Cheikh, où il est en détention préventive depuis avril. Il a quitté la station balnéaire en avion et a atterri dans la matinée à l'aéroport militaire d'Almaza, au Caire, selon une source de sécurité.

Le procès doit être diffusé en direct à la télévision publique.

Chassé du pouvoir le 14 janvier par un soulèvement populaire, l'ex-président tunisien Zine El Abidine Ben Ali a pour sa part déjà été jugé par contumace pour détournement de fonds, détention d'armes et de stupéfiants, fraudes immobilières et abus de pouvoir.

M. Moubarak doit être jugé sous forte protection policière et militaire dans l'enceinte de l'école de police, dans la banlieue du Caire, pour des raisons de sécurité. S'il est reconnu coupable du meurtre de manifestants, il risque la peine de mort.

Près de 850 personnes ont été tuées au cours des 18 jours du soulèvement populaire de janvier-février.

Ses deux fils, Alaa et Gamal, l'ancien ministre de l'Intérieur Habib el-Adli --autrefois redouté et toujours haï par une grande partie de la population-- ainsi que six hauts responsables de la police seront jugés en même temps.

L'homme d'affaires Hussein Salem, un proche des Moubarak, sera lui jugé par contumace.

Le procès doit commencer à 09H00 (07H00 GMT) dans un amphithéâtre, où une grande cage à barreaux noirs a été installée pour accueillir les accusés.

Les accusés devront répondre des accusations de détournement d'argent public et du meurtre de manifestants anti-régime pendant la révolte.

Plus d'un millier de policiers et de soldats ont été déployés pour assurer la sécurité de l'école de police. Près de 600 personnes --avocats, familles des victimes, journalistes-- ont été autorisées à assister au procès.

Selon un journaliste de l'AFP se trouvant devant l'académie de police, des barbelés ont été placés devant le bâtiment. Une dizaine de bus de la police anti-émeutes en gardait l'entrée.

Plusieurs dizaines de partisans de l'ancien président se sont heurtés à ses opposants. Des pierres ont été lancées de part et d'autre, avant que la police n'intervienne et n'installe un cordon entre les deux camps.

Plus tôt, des partisans de M. Moubarak avaient manifesté en sa faveur.

"Ils disent révolution et liberté, mais ils ne sont qu'une bande de voyous", "O juge, il ne faut avoir peur que d'Allah", criaient certains en brandissant des photos de M. Moubarak.

A Charm el-Cheikh, au moment où l'ancien président quittait l'hôpital, des manifestants avaient appelé à son exécution selon un correspondant de l'AFP.

Pendant plusieurs semaines, il semblait entendu que l'ex-président allait être jugé à Charm el-Cheikh, jusqu'à ce que le ministère de la Justice annonce, la semaine dernière, qu'il serait transféré au Caire.

Son avocat, Farid al-Dib, doit arguer que M. Moubarak est trop malade pour être jugé et qu'il n'a pas autorisé la répression brutale des manifestants.

M. al-Dib a assuré que M. Moubarak souffrait d'un cancer et, la semaine dernière, qu'il était dans le coma, ce que l'hôpital a démenti. L'un de ses médecins a affirmé à l'AFP qu'il était dans un état relativement stable mais qu'il était faible, car il refuse de s'alimenter, et très déprimé.

Par AFP

<http://www.20minutes.fr/article/765652/proces-moubarak-prochaine-audience-15-aout>

Procès Moubarak: Prochaine audience le 15 août

Publié le 3 août 2011.



L'ex-président égyptien, Hosni Moubarak, lors du premier jour de son procès au Caire, le 3 août 2011 REUTERS TV

ÉGYPTE - L'ex-président égyptien a rejeté les accusations portées contre lui...

La prochaine audience du procès d'Hosni Moubarak, qui a débuté ce mercredi au Caire, se déroulera le 15 août. D'ici là, l'ex-président égyptien sera hospitalisé sur le lieu même du procès, à l'école de police de la capitale égyptienne. «Je rejette entièrement toutes ces accusations», a déclaré ce mercredi l'ancien chef d'Etat alité sur une civière dans la cage des accusés au premier jour de son procès pour meurtre, corruption et dilapidation de fonds publics.

Le procureur avait auparavant estimé que l'ancien «raïs» avait «eu l'intention de tuer de nombreux manifestants dans plusieurs gouvernorats qui protestaient pacifiquement contre la détérioration de leurs conditions de vie». Il a accusé Moubarak d'avoir autorisé l'ancien ministre de l'Intérieur, Habib al Adli, de tirer à balles réelles sur les manifestants.

L'ancien ministre de l'Intérieur, Habib al Adli, est également appelé à comparaître ce mercredi pour les mêmes charges, ainsi que les deux fils du «raïs», Alaa et Gamal, jugés pour corruption, mais qui ont rejeté, comme leur père, les accusations. Les avocats d'Hosni Moubarak et d'Habib al Adli ont demandé à entendre comme témoin le chef du Conseil suprême des forces armées (CSFA), le maréchal Mohamed Hussein Tantaoui, parmi plus de 1.600 personnes qu'ils veulent faire comparaître à la barre, dont le gouverneur et l'ex-gouverneur de la région du Sud-Sinaï.

Des manifestants pro-Moubarak à l'extérieur de la salle d'audience

«Nous demandons à entendre le Conseil de sécurité national, l'ancien gouvernement et les dirigeants politiques et nous souhaitons également que soient convoqués le maréchal Mohamed Hussein Tantaoui et le général Omar Souleimane pour les interroger», a dit l'un des avocats d'Adli. Mohamed Hussein Tantaoui, qui dirige le CSFA, a été pendant vingt ans le ministre de la Défense de Moubarak. Omar Souleimane, ancien chef des services de renseignements égyptiens, a été nommé vice-président par Hosni Moubarak fin janvier.

Pendant ce temps, un petit groupe de partisans de Moubarak se sont rassemblés près de l'école de police en scandant: «Moubarak, garde la tête haute» et «nous démolirons et incendierons la prison si Hosni Moubarak est condamné.» Sur la place Tahrir, emblème de la «révolution du Nil», la sécurité a été renforcée. Des policiers anti-émeutes et des soldats ont été déployés et des dizaines de camions de police sont garés à proximité. Le procès pourrait permettre d'apaiser la colère des Egyptiens, qui ont occupé trois semaines durant en juillet la place Tahrir.

Moubarak passible de la peine de mort

Moubarak, qui est âgé de 83 ans, avait quitté tôt mercredi l'hôpital de Charm el Cheikh, sur les bords de la mer Rouge, où il était hospitalisé depuis avril. «C'est au delà des mes rêves les plus fous», a réagi Ahmed Farghali, présent avec plusieurs opposants devant l'hôpital de Charm El Cheikh, qui n'imaginait pas voir un jour l'homme fort de l'Egypte dans le box des accusés. Des rumeurs sur l'état de santé de Moubarak ont fait planer le doute ces dernières semaines sur la présence de l'ancien chef d'Etat à l'ouverture de son procès.

Hosni Moubarak est le premier chef d'Etat arabe à comparaître en justice depuis le début de la vague de contestation qui a secoué le monde arabe. Il est notamment poursuivi pour homicides avec préméditation dans le cadre de la répression du mouvement de contestation de janvier-février qui a provoqué sa démission le 11 février et a fait 840 morts selon un bilan officiel. S'il est reconnu coupable, Hosni Moubarak est passible de la peine de mort.

C.C. avec Reuters

Egypte: une arme inconnue utilisée lors d'affrontements place Tahrir

19:08 08/08/2011

LE CAIRE, 8 août - RIA Novosti

Une arme légère n'équipant aucune unité du ministère égyptien de l'Intérieur a été utilisée lors des affrontements qui se sont déroulés sur la place Tahrir au Caire en février dernier, ont annoncé les avocats des hauts responsables égyptiens, accusés d'avoir réprimé les manifestations.

"Ceci prouve que des provocateurs ont voulu faire croire que la police assassinait les manifestants", lit-on dans le journal al-Ahram, citant l'un des avocats de la défense de l'ancien ministre égyptien de l'Intérieur, Habib el-Adli, et de six hauts responsables de la police.

La semaine dernière, la défense a eu accès à des preuves matérielles qui, selon l'enquête, prouvent que le ministère de l'Intérieur a ordonné d'ouvrir le feu sur les manifestants. Selon le procureur général d'Egypte, les accusés ont donné l'ordre direct d'ouvrir le feu sur les manifestants.

Mais, les avocats ont découvert qu'une partie des cartouches appartenait à une arme inconnue n'équipant pas la police égyptienne.

Les émeutes populaires qui ont éclaté fin janvier en Egypte ont abouti à la chute du régime de Hosni Moubarak, au pouvoir pendant près de 30 ans. Les 18 jours de contestations populaires ont fait plus de 800 morts et plusieurs milliers de blessés.

Outre les responsables du ministère de l'Intérieur, l'ex-raïs égyptien et ses deux fils, Alaa et Gamal sont poursuivis sur la base des mêmes accusations.

http://www.romandie.com/news/n/_Egypte_Tantaoui_place_Tahrir_avant_un_rassemblement_pour_un_Etat_civil120820111908.asp

Egypte: Tantaoui place Tahrir avant un rassemblement pour un Etat civil

le caire - Le maréchal Hussein Tantaoui, le chef d'Etat de facto de l'Egypte, s'est rendu vendredi place Tahrir, lieu emblématique de la révolte contre l'ancien régime, a indiqué l'agence officielle Mena, quelques heures avant un rassemblement pour un Etat non religieux.

Le chef du Conseil suprême des forces armées (CSFA), qui dirige le pays depuis la démission le 11 février de l'ex-président Hosni Moubarak, a inspecté les forces de l'ordre présentes sur place, selon la Mena.

Sa visite est intervenue quelques heures avant un iftar (repas de rupture du jeûne du ramadan) prévu place Tahrir pour appuyer l'idée d'un Etat civil --à savoir non religieux-- en réponse à un rassemblement massif des islamistes sur cette même place le 29 juillet.

Une trentaine de groupes avaient appelé à ce vendredi pour l'amour de l'Egypte, mais la majorité d'entre eux ont décidé de reporter le rassemblement au 19 août pour mieux se

préparer, selon la presse locale.

Quelques groupes ont toutefois décidé de maintenir l'iftar.

Plusieurs dizaines de personnes entourées par la police militaire et par des policiers anti émeutes étaient rassemblées sur la place en début de soirée, en criant Civil, civil, en allusion à l'Etat, selon un journaliste de l'AFP.

A bas le pouvoir militaire!, criaient d'autres.

Un énorme drapeau égyptien était également déployé par les manifestants.

(©AFP / 12 août 2011 19h32)

<http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5h61bX9JfKcNlBnratnXAiXE6m7rQ?docId=CNG.8ef90325ffaae03959b32fbd49ab00b0.6d1>

Egypte: manifestation pour un Etat "civil" place Tahrir

(AFP) – Il y a 2 jours [13 août 2011]

LE CAIRE — Plusieurs centaines de personnes ont manifesté vendredi soir place Tahrir au Caire, épice de la contestation dans le pays, pour un Etat "civil", quelques heures après une visite du chef d'Etat de facto de l'Egypte, le maréchal Tantaoui.

"Civil, civil", ont crié en allusion à l'Etat les manifestants, dont beaucoup tenaient à bout de bras un énorme drapeau égyptien.

"A bas le pouvoir militaire!", criaient d'autres.

Les polices militaire et anti-émeutes, très présentes déjà dans la journée, ont reçu des renforts. Les manifestants étaient plusieurs centaines en fin de soirée, selon une source de sécurité.

De brefs heurts ont opposé certains d'entre eux aux policiers lorsque les premiers ont jeté des pierres et des bouteilles d'eau sur les seconds. Des membres des forces de l'ordre ont renvoyé les projectiles.

La situation a été rapidement maîtrisée, de nombreux manifestants s'étant interposés en criant "Pacifique, pacifique! L'armée et le peuple, une seule main".

Cette manifestation, qui a suivi un "iftar" (repas de rupture du jeûne du ramadan), a eu lieu en réponse à un rassemblement massif des islamistes sur cette même place le 29 juillet et pour appuyer l'idée d'un Etat "civil" -- à savoir non religieux.

Une trentaine de groupes avait appelé à ce "vendredi pour l'amour de l'Egypte" mais la majorité d'entre eux ont décidé de reporter le rassemblement au 19 août pour "mieux se préparer", selon la presse locale. Quelques groupes ont toutefois décidé de maintenir l'iftar.

Quelques heures auparavant, le maréchal Hussein Tantaoui, le chef du Conseil suprême des forces armées (CSFA) qui dirige le pays depuis la démission le 11 février de l'ex-président Hosni Moubarak, avait inspecté les forces de l'ordre présentes sur place, selon l'agence officielle Mena.

<http://www.leparisien.fr/crise-egypte/en-images-affrontements-en-marge-du-proces-moubarak-15-08-2011-1566630.php?pic=7#infoBulles1>

EN IMAGES. Affrontements en marge du procès Moubarak

Publié le 15.08.2011, 13h29 | Mise à jour : 13h48



Hosni Moubarak est arrivé en ambulance et sur une civière au 2e jour de son procès au Caire.

Comme au premier jour de son procès pour corruption et meurtre de près de 850 manifestants, le 3 août dernier, l'ex-président égyptien Hosni Moubarak est arrivé lundi matin sur une civière à l'académie de police, en banlieue du Caire.

Premier dirigeant du Moyen-Orient à comparaître devant un juge depuis le début du «printemps arabe», Hosni Moubarak, 83 ans, est arrivé en hélicoptère près de l'académie puis a été transporté dans une ambulance jusqu'aux portes du tribunal, alors que d'importantes mesures de sécurité avaient été prévues.

Il était allité sur une civière dans le box grillagé lorsqu'il a répondu «présent» à l'appel des prévenus.

Houleuse à l'intérieur, où des partisans voisinaient avec des avocats des familles de victimes, l'ambiance était très tendue à l'extérieur. Des centaines de partisans et d'opposants de l'ancien homme fort du pays s'affrontaient sous le regard des policiers, certains des «anti» brandissant des noeuds coulants de pendaison.

La police anti-émeutes était déployée en masse autour du bâtiment, gardé par des blindés de l'armée. Selon la télévision, 5 000 hommes sont mobilisés. Ils ont érigé une longue barrière pour séparer les deux camps, qui n'a pas résisté à l'envie d'en découdre.

Le procès a été ajourné au 5 septembre.

Clashes outside trial of Egypt's Hosni Mubarak

15/08/11 18:25 CET



First witnesses heard in Mubarak trial

05/09/2011 12:23 CET



Clashes outside court as Mubarak trial resumes

05/09/2011 14:54 CET



Mubarak supporters and opponents clash

outside court 03/08/2011 12:43 CET



Mubarak's trial under high security

07/09/2011 15:47 CET



Judge postpones Mubarak hearing until

September 16/08/2011 04:03 CET

Former Egyptian leader Hosni Mubarak's appearance in court on Monday has reignited tensions between people for and against him.

His supporters were outside the court, where some brought rocks to throw at their opponents. Many are angry the ex-president is on trial, especially as he is supposedly suffering from ill health. One of his supporters said he thought the trial was undignified: "As an Egyptian citizen, I feel sorrow to see President Mubarak, the leader during war and peace, appear in such a situation. It's an insult for each Egyptian."

Running battles broke out between the two factions and the police tried to keep them apart.

Those against Mubarak were equally vocal. Another man criticised the slow process of trying their former leader in court: "When they were arresting us during the revolution, we would be put on trial within 24 hours. So why has he not been sentenced yet after six months? It's because he's still the president. He'll be in charge for six more months until the regime is finished."

The regime that some people find lacking is the military rule that has been in charge since Mubarak stepped down in February. Many say they are frustrated that Egypt still has not achieved democracy.

<http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/africaandindianocean/egypt/8701816/Violent-clashes-as-Egypt-ex-president-Hosni-Mubarak-returns-to-court.html>

Violent clashes as Egypt's ex-president Hosni Mubarak returns to court

Scuffles between supporters and opponents of Hosni Mubarak break out as the ousted leader arrives to face charges of killing protesters during the uprising.

11:20AM BST 15 Aug 2011

There were angry scenes between protesters as the trial of Mubarak, who is charged with being an accomplice along with his then-interior minister in the "intentional and premeditated murder of peaceful protesters", resumed.

Riot police and army soldiers stood guard outside the Cairo police academy where the courtroom is located.

State TV showed the ailing 83-year-old, who suffers from a heart condition, being wheeled out of an ambulance on a gurney.

The former president was placed reclined on a stretcher and caged in the dock, alongside his two sons and co-defendants on graft charges, Gamal and Alaa, with whom he briefly exchanged words.

<http://bikyamasr.com/39481/clashes-erupt-outside-egypts-mubarak-trial/>

Clashes erupt outside Egypt's Mubarak trial

Manar Ammar | 15 August 2011 |



Former Egyptian President Hosni Mubarak's trial resumed as clashes erupted outside the court.

CAIRO: Clashes erupted once more outside the trial of former Egyptian President Hosni Mubarak between pro-Mubarak supporters and pro-change activists and the families of those killed in the January revolution.

Activists on the micro-blogging site Twitter said the security forces are taking the side of the Mubarak supporters and reported a number of injuries.

Rocks and empty bottles were hurled and reports were seen of a crowd setting a car ablaze.

Ambulances were also seen heading to the area in order to take the injured to local hospitals.

One woman, a mother of one of those killed in the uprising that ousted Mubarak was reportedly hit in the head with a rock and was taken to a local hospital with what activists on the scene said were “bad injuries.”

Pro-Mubarak supporters also attacked photographers on the scene as well as a lawyer for the families.

On the opening day of the trial on August 3, clashes also erupted between the two groups as the military largely stood by and watched, not intervening. Again, on Monday, the military refused to enter the fray and end the violence, with reports they “ducked and took cover” when the rocks began to be thrown.

BM